工商日報
The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處 [illegible]

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）

傳中共高幹集體逃亡
港府急全面封鎖水路

海軍水警全部出動
黑海追逐圍捕蛇船
廿一人被拘蛇頭跳岸失踪

大隊警員奉召到柴灣區搜索該兩名在逃男子踪跡。（本報記者熊源森攝）

【本報訊】香港皇家海軍及水警，昨日實施一項聯合行動，將大鵬灣至香港仔一帶的海域封鎖，以闌堵一艘據說載有一批中共高級幹部的漁船，並嚴防其偷渡入港。

該項聯合行動由昨日早上即開始，凡是進入本港的漁船，不論在何地註册，全要經過嚴密的搜查，此一反常態的行動，引起部分漁民不滿，而警方則担心逃亡的共幹於半途中另乘漁船混入本港。

但港府與警方發言人均表示，這祇是每日例行的巡邏而已。

雖然，港府與警方發言人均作同一表示，但至昨晚九時許，情形却有顯著的變化。

水警在柴灣海面截獲一艘載有偷渡者的漁船，有廿一人被捕，包括兩名涉嫌的「蛇頭」在內，警方仍在追捕一名在逃的姓梁的蛇頭下落。

因較早時有消息傳出，有一批中共高級幹部正逃亡來港，所以軍警封鎖海面搜查。

今凌晨一時的消息來源透露，在柴灣對開海面拘捕的廿一人，並未包括逃亡的中共高級幹部在內。

消息並稱：逃亡的高級幹部共有兩人，他們之逃亡路綫與被捕者逃亡的路綫不同，尚未被本港的軍警巡邏隊發現，因此，至本報今晨二時截稿時止，軍警仍封鎖大鵬灣至香港仔一帶的海面進行闌堵工作。

柴灣對開困獸鬥 幾經碰撞始就擒
當局拒透露蛇客中是否有共幹

港府發言人稱：共有廿一人涉嫌是非法入境而被捕，他們來自大陸。

至於被捕者是否包括共幹在內，港府發言人並不透露，祇稱被捕者是非法入境而已。

昨夜九時許，本港一號水警輪在柴灣安置區對開海面發現一形跡可疑漁船，於是上前喊停，該漁船見水警輪追近，馬上開足馬力意圖逃走。

此時另兩艘水警輪十四號及廿九號亦聞訊趕至，加入追逐，闌捕該漁船。

是時海面風大，且極黑暗，廿九號水警輪用强烈探射燈照射海面，並用擴音器喊話，十四號水警輪在九時四十五分始追近漁船，不時以船身向漁船碰撞，亦靠岸邊。

該漁船在危急之時，藉水警輪衝撞之勢，急促靠向岸邊，兩名疑是「蛇頭」的男子從船頭跳向柴灣安置區三十五號屋外之碼頭，只有一名男子及岸後向西拚命奔跑，另一男子跳不到岸落海，沿着岸邊向東游去，在第三安置區外之一處水渠爬上，藏身水溝中，但警方在數分鐘後把他搜獲。

該被捕男子約廿八歲，姓周，穿黑褲、條紋毛衣，赤脚，捲髮操粵語，警方人員曾問他來自何處，該男子答稱「自大陸來」。

該艘漁船經兩名「蛇頭」逃離後，無人把舵，擁向岸邊，情勢極為危急，據當時岸邊垂釣的兩名目擊者陳述，漁船中不時傳出驚慌的尖叫聲。

稍後該漁船飄向海中心打轉，廿九號水警輪靠近並拖向海心遠處。

據悉：該漁船上除去逃離的一「蛇頭」外，船上有十九名「蛇仔」及另一「蛇頭」，相信是來自大陸。

另一名跳上岸逃走的男子，據附近居民指出，穿黑色唐裝，年卅左右，中等身裁，一俟上岸後，拔腿向柴灣一〇六號巴士站及安置區西面的新填地逃去，警方馬上展開地毡式搜索，並封鎖該區對外出口，在馬路上架設鐵馬嚴密搜查來往車輛。

據悉，該漁船較早時間曾在大鵬灣及赤柱對開海面出現，該漁船長四十呎，已被警方扣留。

被捕者中有兩名蛇頭，十九名大陸難民，他們包括十五名男子，三名女子及一名女童。

一艘滿載「人蛇」的漁船被水警截獲，船上十餘名非法入境者及一名疑是「蛇頭」男子被捕，有一人逃脫，圖為被捕「蛇頭」。

軍警戒備不懈 繼續監視海面
柴灣附近作地毡式搜查

警方在柴灣截獲「人蛇」事件，二名疑是「蛇頭」男子跳岸逃走，一人墮海被捕，圖為現場遺下水跡及脚印。（本報記者熊源森攝）

多亞可能出任 下屆美檢察長
夏比羅及羅沙問津財長職

【紐約五日美聯社電】據紐約「星期日報」報導：在尼克遜政府時代担任眾議院彈劾咨詢委員會主任的多亞，將被考慮出任美國總檢察長職位。

該報謂：曾於甘迺迪及詹森時代担任司法部高級職位的多亞，是三名被考慮出任上述職位的人選之一，該報未有透露其他兩人的姓名。

該報又報導，它獲悉美國銀行主席克羅遜已要求不要把他的名字列入財長考慮人選名單內，其他問津財長職位的人士共有兩位，他們是夏比羅，是杜邦機構主席；及羅沙，他是華爾街一家投資公司的成員。

范斯與我朝野會有相當接觸
美今後對華政策 他將具重要影響

【台北訊】據此間一家報紙刊出華盛頓消息稱：華府方面注意美國對華未來動向的人士預期：總統當選人卡特任命的新任國務卿范斯對未來美國對華政策，將是具有決定性的影響力人物之一。

范斯本人並非中國問題專家，不過，近年來他與中華民國與中共方面都有過相當的接觸。

三個半月前，中華民國外交部次長楊西崑訪問美國時，曾在八月十六日前往紐約與范斯談一小時。據說，楊西崑是范斯的舊識。在那次訪美中，楊次長並曾前往喬治亞洲亞特蘭大拜訪前國務卿羅斯克，羅斯克最近曾應邀單獨與卡特商討外交問題達四小時，被認為是對卡特外交政策的構想最具影響力的人物之一。

范斯是所謂「美中（共）關係全國委員會」委員之一，去年他曾率團訪問中共，並與被稱為難纏的鄧小平晤談過。不過，在返國後，他並未公開評論美國對華政策問題。雖然卡特在過去競選期間，曾嚴詞抨擊福特外交大權旁落季辛格手中，但由於卡特並非外交事務專家，他就任後，將特別倚重未來的國務卿范斯以及即將任命的白宮安全事務會議助理，這兩個人選被一般推測，將是布里辛斯基。因此，此二人將是卡特政府未來外交政策（包括對華政策）主要制訂人。

【紐約四日中央社電】紐約時報今天著論，讚揚總統當選人卡特指派范斯担任國務卿事表示：

社論說：「范錫的作為不同於季辛吉的重大特質是，他對美國外交職務的看法，范錫並不以為職業外交官只是[illegible]，而以是危機發生時，在他們的責任範圍，他們的意見會受到相當的重視，他也將恢復華府與其歐洲盟國的關係，使之取得應有的優先地位。」

紐約郵報也對范錫的任命加以讚揚，郵報形容范錫為一位「具有深遠和理性世界觀」的人，該報又說，他的新職可能引起強硬路線的人仕的憂心。

紐約每日新聞說，對范錫來說：當務之急將是和蘇俄談判，特別是就新的限制戰略武器協議和蘇俄進行談判。

油國專家將開特別會議 潤飾調整油價報告
馬力克促避免釀成經濟衰退

【德黑蘭五日合眾國際社電】一份報章星期日報導：石油輸出國家組織專家將於十日內分別在卡達的多哈，舉行特別會議，以便將他們最近在維也納提出的調整油價報告，作最後潤飾。

該份英文報紙的石油編輯拉馬尼自維也納打電話稱：石油輸出國家的部長們，將在[illegible]開[illegible]，十二月十五日仍是部長級會議的預定日期，但會議有任何機會，我們會在週中宣佈。

[illegible]

本月稍後各部長便會完成決定，但首次會議[illegible]拉馬尼稱：「石油輸出國家稱，正式[illegible]」

[illegible]

【耶加達五日路透社電】印尼外長馬力克曾表示：印尼[illegible]油價上升幅度[illegible]，馬力克昨日說：「本[illegible]可能引起另一次衰退，石油出口國不應作出他們所希望實施的油價升幅。油價上升幅度，必定要合理，且以目前通貨膨脹率為基礎。」

中共駐日「大使」陳楚 正在伺機向西方投誠

【東京五日中央社電】銷路廣大的「新潮週刊」，在本期刊出長篇報導指出，中共駐日「大使」陳楚，也許正在等機會投誠，並在日本尋求政治庇護。

該週刊約有七十萬份銷路，它宣稱：一項官方話別宴會已定于本月十四日在新大谷旅館，為這位即將離去的中共外交人員舉行，陳楚本人也定于本月廿一日返回北平。

此間中央社記者接獲未經證實的消息說：新潮週刊這篇報導可能會使陳某提前離去。又說：他也許會在下週初悄然離開東京。

這家日本週刊宣稱，陳楚被召回北平，是因為他與江青派「關係很深」，為證明此一說法，該刊說：江青去年三月對中共外交人員講話，曾公開稱讚，陳楚的「優異表現」。

據該週刊說，陳楚自最近拜會日本外務省以來即未公開露面。

該刊又說：據說他已受到中共「大使館首席安全官」吳明康的嚴密監視，吳某奉命担任陳楚的貼身侍衞，並護送他自東京返回北平。

江青阻難軍事現代化
迫演胡鬧歌劇 軍頭倒戈奪權

【北平五日法新社電】據「人民日報」說，自十月初被整肅的毛澤東遺孀江青及其四人幫，曾反對中共軍隊現代化，並強迫軍官及士兵演唱歌劇。

這項對四人幫新的譴責，於週末出現在黨報，它以全版篇幅，詳述過去已列舉過有關四人幫反對軍隊的罪狀。

該文是由軍方持權階級一最高機構撰寫的，它是參謀部軍事訓練單位中一個理論性團體。

它對譴責有最高的權威性。

觀察家記得，解決因毛澤東去世後引起的危機，軍隊曾扮演舉足輕重的角色，那包括十月的陰謀及對四人幫的罷黜。

江青，特別是她那「一界」[illegible]，被逮捕的政治部委員，「副總理」張春橋，亦被指為「陰謀」[illegible]反對軍事現代化，及觀念上的混淆與散播政治上的紛擾，企圖[illegible]部們，[illegible]並暗中破壞軍隊的[illegible]，而這所有行為的最終唯一目的，就是奪權。

這篇分為四部分的文章，一段是對軍隊作政治上及觀念上的教育；在這一段中，作者第一次透露四人幫的「陰謀」，說「為了破壞我們軍隊在政治上及心理上的建設，那就是命令長官及戰士全部軍隊去唱歌劇。」

張春橋受到嚴厲譴責，[illegible]升上天，而江青被降落地，其謬誤包括：「跟班」，這句很明顯是指鄧小平，這位失勢的前「副總理」被指責企圖在革命的開支中現代化中共的經濟及軍事。

就這一點上，此間觀察家發現，亦為軍方頭目的鄧小平，其名字並沒有在這長篇的文稿中出現。

天災人禍農產歉收 飢民四出搶掠糧食

【中央社訊】大陸農業因頻頻遭遇天災人禍的凶狠迫害和受政治動亂的影響，今年早晚造稻均有大幅度減產。

由於歉收情況嚴重，中共現在大陸積極推行兩種補救措施，號召各地攪好「小秋收」，動員採集各種可以食用的野生植物以彌補糧食供應的緊張，並要各省市專組織加強這一措施的領導。

此外又通過其傳播媒介呼籲各地民眾厲行節約實施「計劃用糧」。

華東以及西南等區目前均發生飢荒，中以四川、雲南、貴州、青海和西藏等省的飢荒情況較為嚴重，這些地區到處都發生搶掠糧食的騷動，有些正在運輸中的民車，亦遭四出逃荒的飢民搶掠。據一位逃港偽[illegible]

[illegible]東各縣農村，曾發生飢民搶割秋收農作物的情事，根據十一月廿六日「南方日報」[illegible]

西德名記者撰文報導 反江會導致貶毛

【波昂四日中央社電】[illegible]

科威特與蘇俄密斟 值四億元軍火交易

【科威特五日美聯社電】據官方消息來源週日透露：科威特對於一項價值達四億美元的蘇俄軍火交易，差不多抵達最後決定階段。他們表示：這項經過三年艱苦討價還價而達成的交易，包括不同類型的飛彈、大砲及其他裝備等。

埃及與敘利亞的軍隊，差不多全是俄式裝備。

【[illegible]】據中共[illegible]

永安旅行社 主辦 永安旅行團
歷史悠久·信用卓著·收費公允·忠誠服務·歡迎惠顧

馬 臺 六天豪華團 $2190
暢遊檳城、雲頂高原、吉隆坡、星加坡、聖淘沙島。
日期：12月24日（滿）1月21日
六天特價團 $1,990
日期：12月23日

馬星泰 十天高級團$3250
遊覽曼谷、芭提雅、檳城、吉隆坡、雲頂高原（坐直升飛機）聖淘沙島、晚晚一流夜總會、住律實他尼、沙倫、希爾頓、文華。
香格里拉等最高級酒店
日期：12月22－24日
1月14日 2月18日

[illegible] 十一天豪華團$4850
暢遊新德里、雅克拉、泰姬陵、詩里納迦、多爾湖、喀什米爾、加爾各答、加德滿都巴騰、喜馬拉雅山等。
日期：77年4月2日

[illegible] 十五天豪華團 $7950
暢遊法蘭克福、倫敦、薩爾茲堡、日內瓦、羅馬、梵蒂岡、凡爾賽、巴黎。
任希爾頓 國賓 洲際大酒店
日期：1977年4月2日

美國加拿大 十五天豪華團 $7550
暢遊夏威夷、羅省、迪斯尼樂園、聖地牙哥、舊金山、拉斯維加斯、溫哥華、東京。
住喜來登、希爾頓、凱悅大酒店
日期：12月18日（僅餘4位）
保證依期出發

日本本州富士山 八天豪華團 $2690
暢遊東京、日光、鎌倉、江之島、熱海、富士山、京都、奈良、大阪、寶塚等地風景名勝
日期：12月18.19.23.24.25日
1月1.15日2月17.18日

台灣豪華團 六天 $1390
住圓山、統一大飯店
暢遊台北、陽明山、烏來台中日月潭、彰化八卦山、梨山、天祥、花蓮等名勝
日期：12月22.23.（滿）24.25日
1月15. 2月17.18日

泰馬星 十二天渡假團$2580
住曼谷納萊、新加坡美輪酒店
暢遊泰馬星三邦、十餘名城、普吉島風光綺麗、泰南山水比美桂林。
日期：12月16.17日
1月16日 2月10日

曼谷·芭堤雅 五天豪華團 $1490
暢遊玫瑰花園、水上市場、古城、皇宮寺廟、芭提雅、珊瑚島、鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納萊酒店及HOLIDAY INN
日期：12月8.15.22.23.24.25日

全日本南北九州本州 八天豪華團 $2790
暢遊鹿兒島、宮崎、別府、雲仙、阿蘇山、熊本、福岡、鎌倉、江之島、箱根、富士山、東京等。
日期：12月11.23.25.30日
1月7.29日。
2月17.19日

台灣豪華團 九天 $1790
住宿圓山、希爾頓大飯店
遊台北、烏來、野柳、台中、阿里山、高雄、澄清湖、日月潭、梨山、花蓮等山川名勝。
日期：12月18日
20.23.24日 1月1.15.29日

星馬泰 十二天渡假團 $2580
住美輪、中央、納萊等大酒店乘搭星航747及707客機付出
低廉代價，保證超值享受。
日期：12月24日25日
1月24日 2月18日

曼谷·巴提雅·汶萊 七天豪華團 $1850
暢遊曼谷、芭提雅、珊瑚島、清邁、大城府。
乘搭星航及泰航機
日期：12月23－25日
1月26日
2月18日

菲律賓 碧瑤 六天豪華團 $1690
暢遊馬尼拉、百勝灘、碧瑤、那蓮娜海灘等名勝
住喜來登（馬尼拉）松園（碧瑤）大酒店
日期：12月22.23.24.25日
1月21日 2月17.18日

韓國 四天週末遊HK $1590
暢遊漢城、板門店、民俗村、華克山等名勝，逢星期六出發。
五天渡假滑雪團 $1890
暢遊漢城，板門店，華克山，[illegible]大關嶺滑雪場等。
日期12月25日

韓國台灣 九天豪華團 $2396
暢遊漢城、板門店、華克山、台北、陽明山、烏來、台中、日月潭、梨山、天祥、花蓮等名勝。
住漢城朝鮮、台北希爾頓酒店
日期：12月25日 1月22日

韓國日本 九天豪華團 $2990
暢遊漢城、板門店、華克山、東京、江之島、箱根、富士山、京都、奈良、大阪等名勝。
住朝鮮、京王、第一大酒店
日期：12月12.19.23.25日
1月9.23日.2月18.19日

台灣酬賓團 九天 $1490
烏來、陽明山、台中、日月潭、竹山、台南、高雄、阿里山、梨山、花蓮、野柳等風景名勝
日期：12月11日.18.19.21.22.23.24.25日
1月1日.8.15.22.29日

旺角分社
旺角彌敦道[illegible]號銀行中心大廈1015室
電話：[illegible]846557,846555

尖沙咀分社
尖沙咀彌敦道25號瑞興大廈1008室
電話：3-678303,676227,676493

中環總社 假日照常辦公
香港德輔道中50號裕昌大廈401-403室
電話：5-244364,256243（八綫）

西區分社
香港德輔道西73號四邑大廈12樓
電話：5-482677,483051,481761

銅鑼灣分社
百德新街恒隆中心1003室，松坂屋樓上
電話：5-774779,791895,791894

日本大選形勢粗定 自民黨票數暫領前

福田三木田中等已肯定當選

【東京五日合衆國際社電】據非官方的統計稱：日本的親美而保守的執政黨，在週日之普選的開始時領先。

日本廣播公司稱：已有百分之二十的票數統計出來，自民黨有七十六個候選人已肯定再度當選。

它稱：社會黨有二十七人已肯定當選；共產黨一人，公明黨一人，民主社會黨一人，而獨立候選人有四個。

在晚上九時三十分（格林威治時間上午十時三十分），「共同社」的消息是當選的候選人中，自民黨有三十八人，社會黨十人，共產黨一人，公明黨一人，而獨立候選的一人。

它說：在自民黨的當選者，包括首相三木武夫及其黨內政敵，前任副首相的福田赳夫，前任藏相大平正芳與外相小坂善太郎。

日本廣播公司及「共同社」說：因曾受賄而被指責的前首相田中角榮，已肯定再度當選。五十九歲的田中角榮在受指責後脫離自民黨，而以獨立候選人身份競選。

內務省報導，全國投票者甚為踴躍。它說：在選舉結束兩小時前，參加投票平均是百分之五十八點九。據一項非官方的估計，最後的投票率估計可達百分之七十二點八，而在上次於一九七二年的選舉中，只有百分之七十一點七六。

計算選票的工作，在大部份的農村地區，即立刻在選舉結束時的下午六時（格林威治時間上午九時）開始。

中央選舉管理委員會說：下議院的五百一十名代表的三百席，或百分之六十的議席，在週一凌晨二時可望揭曉。

在東京、大阪及其他主要的城市內，選票的統計要到週一才開始。最後的結果，將於星期一午夜公佈。

官非未了田中進軍議壇

出師題風和日麗 新聞獎非他莫屬

【東京五日路透社電】正在等候下月舉行的洛歇醜聞案訊的前首相田中角榮，在從其家鄉選區前赴東京投票時，替人簽名及受到祝福者的歡呼。

否認曾接收美國洛歇飛機公司一百六十萬美元賄賂的田中向記者開玩笑，他表示由於他個人的新聞價值，傳播界應該頒獎給他。

田中在一列自日本西北部新潟市開出的火車內，替兩名女搭客簽名，並替其中一人寫了數個漢字——「風和日麗」。

他的秘書稱：「這些情形看來，反映出這位現年五十八歲獨立候選人對目前形勢的感受。」

被太陽晒得焦黑的田中，在其中一停留站受到祝福者大呼萬歲。他表示，即使再度入選重返國會，也不計劃慶祝。

【東京五日中央社電】日本今天在晴朗的初冬天氣下，於各地舉行投票，從八百九十九名候選人中，為新眾議院選出五百十一位眾議員。這是戰後第一次在眾議員四年任期屆滿後舉行的大選。

政府統計數字顯示，全國合格選民已超過七千八百萬人，其中包括七百萬首次行使選舉權的青年。自一九七二年十二月十日舉行的上次選舉以來，已增加四百萬名選民。

報界預測，今天的好天氣可能使投票率高出去年的百分之七十一點七六，自治省的看法更為樂觀，它預測投票率將超過以往十二次戰後選舉的平均投票率百分之七十三點二。

一俟投票在下午六時結束後，七十九個選區立即於今晚開始計票。一般預料，在午夜以前，約有三百名定將當選新眾院議員的候選人名單即可揭曉，在明天晚間以前，全國四萬九千五百九十四個投票所的計票工作將告完成。

日本大選：（上圖）年老的婦人，將摺好的選票投入票匭。（下圖）日本首相三木武夫偕同妻子，親臨投票。

自民黨節節領先 能否全勝難逆料

【東京五日合衆國際社電】日本親美而保守之執政黨自民黨，在週日之大選中，初時一項非官方的統計中，躍登領先之優勢。在選舉結束後四小時，自民黨獲得一千零四十九萬四千八百二十七票，或總數之百分之五十二點二八，這比一九七二年的上次的選舉中所佔有之百分之四十六點八六，有顯著的增加。

社論

日本大選前夕看民心傾向

日本於星期日舉行全國大選，雖然現在還未知道各選區所選出國會議員的最後結果，但對現時執政黨自由民主黨的形勢，一般人都認為殊不樂觀。這個代表資產階層的保守黨派，已連續執政了二十一年，將來能否持續蟬聯下去，都不敢作肯定的判斷；而對於在國會中依舊擁有多數席位的優勢，亦可能發生新的危機。

這自然是由於一、自民黨本身所製造出來的惡劣現象，和二、國際經濟的變化。自民黨於佐藤榮作退休之後，一直內部分裂，領導削弱，喪失團結一致的精神，樹立強烈對峙的派系，力量固然大減；跟着田中以婣共貪污、政策乖巧而下台，再又發生洛歇賄路醜聞案，自民黨的聲望因此大跌。及至三木武夫登台，黨內競選首相寶座的鬥爭更劇，各樹門戶，時而聯甲以鬥乙，時而聯丙以攆丁，陷於四分五裂之局。其主要的派系分為福田派、大平派、三木派、田中派、中曾根派，分道揚鑣，各自為戰，混亂非常，導致自民黨在大選中缺乏呼應的作戰方略，亦使日本的選民對自民黨的信心動搖。兄弟鬩墻的悲劇，亦帶給自民黨以一幕衰落的悲劇。加上日本於世界經濟復甦之後，仍未能急步恢復以前的繁榮，通貨膨脹，物價上升，失業率高的不良景況尚未解決，亦使日人對自民黨漸感失望。

據一些觀察家的推測和傳播媒介調查民意所作的預言，指出日本國會的五百一十一個議席中，自民黨欲爭取二百五十六席的大多數席位方面，會初途敗績，想取得起碼的二百七十一席來成立常務委員會，加以控制，確保政府的穩定，更為困難。於是在野的黨派，首先是共產黨、繼而是社會黨、公明黨等，都乘機力謀能在大選中增加議席，追務誘致自民黨放棄一黨掌政，組織聯合政府。即使不能以整黨為代表，亦誘使一些自民黨的派系脫黨聯合。這些在野反對黨的計劃策略有無實現可能？相信亦必難如願。正式的結果，瞬即可揭曉。

雖然自民黨本身是腐化了，未能盡孚民望，但整個日本的民心，已有一種顯著的傾向：反左支右，卽厭惡狂悖的共產思想，歡喜保守而進步的主張，維護社會經濟的安定，而反對激烈改革的破壞。日本報章經過調查民意所得的結果，經加以證實。所以依政黨的消長來預測，日本共產黨的未來席位，不僅不會大增，反而可能被中間近右的公明黨所奪取，或被左而稍為溫和的社會黨所吸收。共產黨將降為第三反對黨，公明黨將升為第二反對黨。又預料堅決反共的民主社會黨和由自民黨分裂出來的少壯派新政黨新自由會社，在新國會所取得的議席，都會倍增。這種右傾的民心，將可成為挽救自民黨的還魂丹。

同時，自民黨近年來的貪污、內訌，政風委靡，政策宣動，違背傳統的自由反共精神，已予日人惡劣的印象。不過它卻為日本帶來了生產上的蓬勃興盛，貿易上的飛躍發展，建立起資本主義的新型經濟，使日本人的生活水準提高，國家社會臻於安定，當亦為選民所未忘懷。在他們環顧世界西方各國仍多陷於困難，共產國家更陷於蕭條、飢餓、動亂的慘境中，或會比較的選擇，上駟不得，取其中駟，投下自民黨的一票。因日本京都向是左翼日共活動的根據地，但日前舉行地方選舉，自民黨的候選人竟然擊敗左翼的候選人而獲得勝利，卽其一例。

私利的息爭，內部的團結，自由民主路線的重負，應是自民黨當前的要務。日昨三木與福田鑑於競選形勢的不妙，特於競選講台上雙雙出現，握緊着手舉起來，表示團結。這或屬無可奈何的勉強做作，但亦有其一定的影響。如果這次大選結果，自民黨不能贏得多數席，然連結右翼的一、二小黨派，依然可以掌握政權，更需要右翼和衷共濟的大團結，否則派系傾軋，政見紛歧，日本政局長期搖擺不定，那一派掌政亦無法維持，唯一賴以維繫民心的經濟如一趨崩潰，共黨和左翼乘機搗亂，政黨本身固然完結，日本的前途也不堪設想了。

熱帶風暴襲菲 豪雨成災 六人死亡

【馬尼剌五日法新社電】菲律賓氣象局報導說：熱帶風暴「羅娜」今天以中心時速七十三海里（四十六哩），掠過呂宋島的馬尼剌東南之產黃麻的比高半島。

同時，在馬尼剌以南約三百五十二公里（二百二十哩）的班乃島的社會服務處報導，自從十一月廿九日以來的豪雨造成的水災，使六人被淹死。

有關方面的官員說：在班乃島的加帛及屋蘭省的十三個城市被水淹沒，三十七間屋子塌毀，而包括二萬一千一百三十八人的三千五百二十三戶被水災所波及。

氣象局測出在正午時，「羅娜」正離開此間東南二百六十八公里（二百三十哩）的黎牙實備市，而以時速八海里（五哩）向西北的呂宋東南面移動。

在馬尼剌東南部四百六十四公里（二百九十哩）的三描島，當地的政府說，風暴造成的水災，把一座鋼筋水泥的橋並一些吊橋吹毀，並破壞了很多主要的道路。官員說：有些地區的水深達六呎。

菲律賓從北部至南部並包括人口稠密的馬尼剌城市區域之大部份地區，都在風暴的警戒中。

俄國防部長訪保加利亞

【莫斯科五日路透社電】蘇俄「塔斯社」報導：國防部長烏斯汀諾夫，將於今日離開此間，他將率領一個軍事代表團，前赴保加利亞，作一次官式訪問。

隨着烏斯汀諾夫的訪問後，將會在蘇菲亞舉行一次華沙集團的國防部長級會議。

預料華沙集團將利用這次集會，將於十二月中旬之前舉行，提名一位總司令，以繼承甫於上週二逝世的蘇俄元帥雅哥波夫斯基的遺缺。

菲律賓外交部否認 代價十億美元便續使用基地 與美達成基地協定

【馬尼剌五日合衆國際社電】菲律賓外交部星期日否認與美國已達成新協定，讓美國在菲律賓獲得基地。

代理外交部長英格斯否認一項來自華盛頓的報導，該報導謂，美國已同意付出十億美元，來換取可以繼續使用克拉克空軍基地，並在五年內使用蘇比克灣海軍基地。

英格斯稱：美國「原則上」同意該款項，而「該款項是由菲律賓所提出，並仍在商談中。」

英格斯稱：「鑑於以上的解釋，菲律賓和美國在談論使用菲律賓軍事基地時，仍未達成最後的同意。談判仍在進行中。」

美國會賄賂案風風雨雨 司法部追根究底 將再票傳朴東純

【紐約五日法新社電】「紐約時報」今日報導：前新澤西州眾議員加拉罕正受調查，懷疑他曾將南韓的賄款，轉交給眾議員或參議員。

該報引述政府和法律界消息稱：司法部已票傳查詢加拉罕的紙供和紀錄，作為最近對南韓非法賄賂事件調查工作的一部份。

預料美國司法部在短時間內會向現居倫敦的南韓商人朴東純發出另一傳票，懷疑他在居留華盛頓時，為南韓中央情報局向美國國會議員進行金錢賄賂，以便南韓政府獲得更多的軍事援助。

【華盛頓五日美聯社電】據「華盛頓郵報」星期日報導：美國加州民主黨眾議員威爾遜已承認將數千元的競選捐款，轉為私人用途。

正在調查南韓企圖賄賂購買華盛頓政界影響力的美國司法部，相信目前已在搜集有關威爾遜的資料，雖然他已不是這次調查的初步目標。

該報形容威爾遜在國會內是南韓總統朴正熙的主要支持者。它又指出，威爾遜曾頻密地到南韓作私人旅行，包括於一九七五年曾前赴南韓，與一名韓裔美國女子結婚。

該報又謂：威爾遜在接受訪問時，承認在過去兩年來，從其競選捐款中支出一萬四千七百美元，但他表示，祇用了此數的一半，作為私人用途。

據官方透露：根據聯邦或加州法律，轉變競選捐助用途並非違法，但卻受到眾議院的行為標準所禁止。

它引述威爾遜的說話：他將這筆錢作為私人用途，並沒有什麼不對。

印尼釋共黨事 美政府表歡迎

【耶加達五日路透社電】此間美國大使館一名發言人今日表示：美國政府歡迎印尼釋放了二千五百名涉嫌派共黨犯。

印尼政府曾表示，將于今後三年內，釋放下的二萬七千名共黨監犯。

他說：「美國認為這次于週三進行的釋放行動，對保存人權自由具有重要意義。美國眾議員福德（共和黨）于昨日與蘇哈圖總統會晤，討論此問題，但兩人會晤的詳細情況未有公佈。」

幾許悲歡離合．玉婆又洞房 最難消受午夜夢迴 七度佳期怕道滋味

【維珍尼亞州，密德堡五日路透社電】影星依利沙伯泰萊與前美國海軍部長約翰華納，昨日黃昏時分，在華納面對維珍尼亞青葱山脈的宅邸內舉行一項寂靜的婚禮。

這是泰萊的第七次結婚，只有華納的少數近親及宅邸內若干工作人員參加。

泰萊的發言人說，這對夫婦將於下星期到以色列，然後到泰萊長大的英國渡假，並與泰萊以前的婚姻中七個子女在瑞士吉士達度聖誕。

泰萊與四十九歲的現任丈夫是在本年七月，英女皇在華盛頓慶祝美國立國二百週年舉行的一個慶祝會上邂逅的，那時是她與影星李察波頓二度離婚後的第三個月。

泰萊與波頓渡過十年不平靜的婚姻，這段婚姻持續到一九七四年，翌年，他們在非洲二度結婚，最後又再分手。

髮姐刀不留情剃去顧客眉毛 情書二千我愛妳 芳心暗許剃刀緣

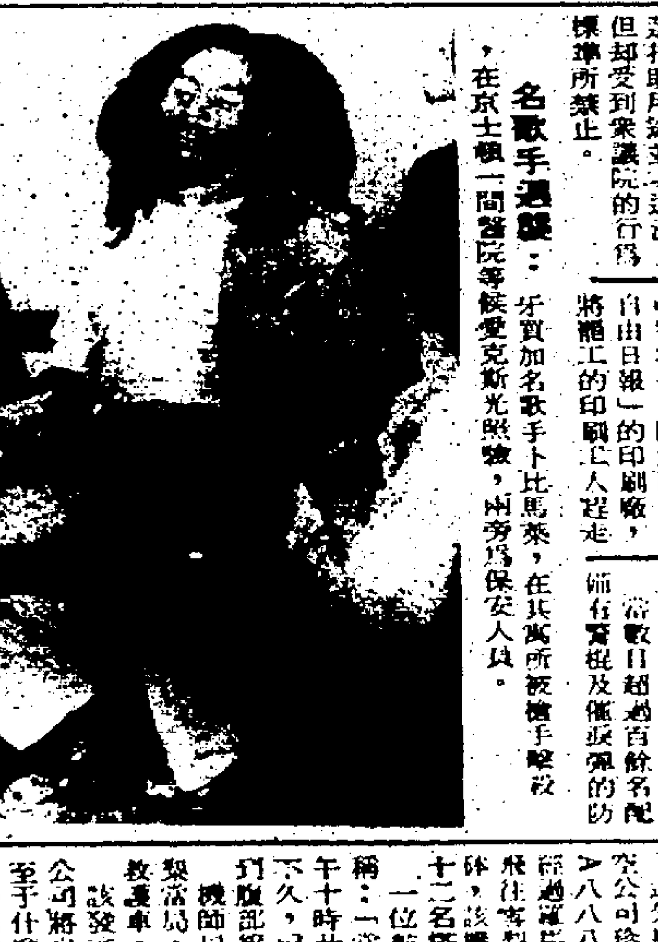
【台北訊】髮姐刀下失慎剃掉顧客眉毛，竟引出一段姻緣，五年後，卻讓他們因而締結婚緣，這段「剃刀緣」于四日傳出，一時成為市民美談。

于昨日締結良緣的是市民劉百純（男，住花蓮市光復街十號）與髮姐林素英。

據男主角劉百純表示，約五年前他至市區忠孝街一家理髮店理髮時，卽由他所鍾愛的太太林素英為其理髮，在修面時，林素英不小心，將他右眉剃掉一些，當時引起他的不快，當場責罵，由于林女自知理虧，乃提出看一場「電影」做為賠償代價，豈知這場電影竟成他們的「紅線娘」。

林素英害羞地說：自此以後，劉百純每天都到理髮店指名要她替其洗頭、理髮，並展開情書攻勢，至昨日止她尚保存有二千一百零六封情書，可惜的是最先幾封信已丟掉了。

昨天新郎劉百純別出新裁，特製一大張對開紅紙內書「我愛妳」三字，做爲迎娶林素英的「愛情」最佳保証，而贏得左右鄰舍的讚美與羨慕。



名歌手遇襲：牙買加名歌手卜比馬萊，在其寓所被槍手襲擊，在京士頓一間醫院等候愛克斯光照驗，兩旁為保安人員。

可能醞釀報業罷工 警方衝入驅散人潮 法「自由日報」印刷工人罷工

【巴黎五日路透社電】警察今日開進巴黎「自由日報」的印刷廠，將罷工的印刷工人趕走。他們自于一九七五年三月便佔據該處。當數目超過百餘名配備有警棍及催淚彈的防暴警察衝入報館時，部份罷工工人逃往天台避難。

驅逐罷工工人的命令于一九七五年六月發出。巴黎上訴法院上週証實一項由日報理辦公室一項聲明重提巴黎「自由日報」罷工工人的命令。

堅決支持巴黎「自由日報」罷工工人的印刷工會，有來將在罷工。當印刷工會呼籲召開一次廿四小時罷工，以抗議上訴法庭的決定後，巴黎早于週五沒有報章出版。

法院附近少女被擄 五天黑暗生涯 百萬贖金獲釋

【布魯塞爾五日美聯社電】警方宣稱：一名十三歲的荷蘭少女，星期二日被綁架，她的父母付出五千萬法郎（一百三十五萬美元）的贖金後，於星期日較早時候，無恙獲釋。

約在星期日早上二時，綁架的匪徒在法庭附近的廣場處，將巴巴斯釋放，其後她獨自乘計程車回家。

她的眼睛被蒙上五天後，感染了眼病。

檢察官稱：已拘捕了嫌疑分子，並在盤問中。

巴巴斯稱：在星期二日早上，當她離家返學時，就在離家門五十公尺的地方被綁架。她稱是被三氯中院所迷暈。

檢察官比里稱：綁架的匪徒將要受到最重的刑罰，因為他們已超過獲得實限通融所需的五天限期，而且又接受了贖金。

最重的刑罰是終生勞工監。若該少女在五天內獲得釋放而未曾付贖金，他們的刑罰將會是十年至十五年的苦工監。限期是在星期六午夜，但該少女是在該期限的兩小時後，獲得釋放。

香港飛雪梨一班機 約廿七名乘客 患嚴重腸胃炎

【雪梨五日美聯社電】一班于週日從香港飛抵此間的客機所帶來的旅客，在特殊設備中，及在雪梨下機時，至少有廿七人，因患上嚴重的腸胃炎病症而被送院救治。

在雪梨的皇家太子醫院一名發言人稱：「留院的廿七名病人的病情相當嚴重，而且可能還有更多人要入院。」

這架屬于英國海外航空公司的波音七四七第BA八八八班機，從倫敦經過巴林、孟買及香港飛往雪梨，該機共載有二百一十二名搭客。

一位航空公司發言人稱：「當該機于週六上午十時廿分離開香港後不久，已有部份搭客感到腹部絞痛及嘔吐。」

機師以無線電通知雪梨當局，他們立即安排救護車，在機場守候。

該發言人又說：「本公司將自行進行調查，至于什麼理由造成這次傳染病的發生，目前尚屬言之過早。該機曾在各停留站裡補添食物、水及飲料。雪梨機場的聯邦衛生局卸下遺留下來的食物及飲料作進一步分析，並在他們的監督下清洗該機。」

日本政府有意批准 三部電腦售予中共 眞能保証不用於軍事上？

【東京五日合衆國際社電】日本「共同社」星期日報導：日本政府有意批准將三部大型電腦，售給中共。

中共曾訂購一部「M一七〇」型及兩部「M一六〇」型的電腦。兩型電腦都是由政府資助下的「日立」公司所製造，該公司專門製造電腦、造船、和建築器材。

「共同社」稱：政府將會把這筆生意，提請設在巴黎的戰略物資禁運協調小組的批准。

協調小組是監察物資之一，它的任務是獲得「禁運委員會」的批准，該會是由自由世界國家所組成，目的是要阻止戰略物品落入共產集團。

中共稱：需要日本的電腦來收集和分析氣象資料，並希望在一九七九年得到該設備，而於一九八零年三月開始操作。

美國「資料控制公司」贊成將一部裝有電腦的測驗地震系統賣給中共。北平曾稱，不會將該設備用於軍事目的上。

該宗懸而未決的買賣，是日本首宗向中共輸出大型電腦。

義總理訪美 尋求經援 可能性大

【羅馬五日美聯社電】義大利總理安德里奧蒂於週日出發，往美國作為期兩日之官式訪問。這位五十七歲之基督教民主黨總理，將成為福特總統之最後一位官式訪問的賓客，而據外交方面的消息，義大利正準備向國際貨幣基金會借貸十億美元，而美國可能以直接援助，使安德里奧蒂領導的政府，能夠實施其緊縮的經濟政策。

漢城一飯店大火 員工逃生跌死

【漢城五日美聯社電】警方在週日稱：在一所飯店的五樓任職的人員，在週六晚上企圖要逃出一場猛烈的火災而在跳樓時喪命。

一名教授人員失踪，恐怕是在該建築物的瓦礫中被困而喪生。

警方說，一名同樣從五樓跳下來之女人，現時因骨頭折斷之情況嚴重，正在住院留醫。

泰共計劃明年奪取東北部那空柏儂府 不明直昇機經常運武器至叛黨巢穴

【曼谷五日法新社電】「曼谷郵報」今日報導說，泰國共黨叛亂分子，計劃在明年發動一次大規模的攻勢，企圖佔領東北部的那空柏儂府。

這家英文報紙引述府官方的消息說，自從十月六日軍隊接管政權後不久，那空柏儂府的社會黨議員納空巴納，已與暴亂份子有過密切的接觸。

自從泰國國家行政改革委員會宣稱要全力對付「陋習」份子後，納空巴納與一個有十二位學生組成的團體，與他一同與共黨分子接觸。

「曼谷郵報」說，在裏林會議持續了一星期之後，納空巴納便逃過公司的邊境，進入寮國。

情報估計，共黨在該地區的力量約有八百武裝人員，並有來福槍、火箭彈、迫擊砲、卡賓槍等M十六型步槍的裝備。

其中一項情報消息稱，暴亂份子已接受越共的訓練。

自納空巴納離開後，一架未經証實的直升機發現在最林的山上空出沒，被認出是共黨勢力最強的地區。

府官方推測，該直升機可能是運送武器及彈藥，供應給泰國暴亂份子。

葛瑞恩將出任美駐日本大使 熟語遠東事務備受讚揚

【東京五日法新社電】據東京外交界消息來源週六透露：國務院東亞及太平洋事務助理國務卿葛瑞恩，有可能出任美國駐日本大使。

該消息來源謂：美國候任總統卡特改組美國外交陣容的行動正在進展中，包括指派范斯為下任國務卿。葛瑞恩出任駐東京的職位，可能性是由於後者十分熟識遠東事務。

有一點要指出，卡特將比其前任者較爲關注與日本關係的重要性。他又要試圖恢復一度由基辛格個人所把持的國務院的作用。因此，一般的想法是他將派遣一名在國務院具有魄力的人物駐在東京。

該消息來源謂：國務院的氣氛是絕大多數贊同葛瑞恩出任駐日本大使，認爲他的判斷準確。

葛瑞恩與范斯同于一九三九年畢業于耶魯大學，並于一九三九至四一年間擔任駐日本大使格魯的私人秘書，甚至進入國務院後，仍主持對日本的外交事務。

在二次大戰期間，葛氏加入海軍，他曾任爲日本傳譯及翻譯員，後來被派往香港及印尼，出任大使職位，及國務院東亞及太平洋事務助理國務卿。自一九七三至今年初，他出任美駐澳洲大使。

啟德遊樂場
鑽石戲院
華美歌藝團

花墟昨有爆場盛況
海蜂打垮愉園 聯賽初傳捷報
一比零朴利天頭球建功

【本報訊】花墟昨日甲組足球聯賽，海蜂以一比零擊敗愉園。唯一入球是上半場七分鐘由朴利天頂入。昨日天氣回暖，入場觀衆有一萬一千八百八十一人，收入五萬九千四百零五元，當告爆場，可謂丁財兩旺。頭場預備組，愉園勝先葉五比零。

海蜂昨以一球擊敗愉園，表面上是小冷門，但海蜂的表現的確甚佳，各將均多走一步，士氣至盛，故能擊敗本屆聯賽未敗之師的愉園。

海蜂昨日勇奪兩分後，目前成績是八戰一勝三和四敗，得五分，躍升兩級，稍減降班威脅。愉園八戰六勝一和一負得十三分，雖然仍然領前，但比排在第二位的南華多賽一場，爭霸前途影響不小。

綜合兩隊昨仗的表現，海蜂自知技術比不上愉園，各將均提高戰意力拚，并于上半場乘一個機會，由朴利天頂入而領先，以後即擺打擺架，中場與前鋒皆做到賽前預訂計劃，以第一時間攔截對方球員，希望減少被攻機會。而後防球員則不敢輕出，黎寶忠與麥昆尼一前一後的包抄，起了莫大作用。麥高雲改打左翼比以往稍有起色，而朴利天與付劍球均打出水準，故相持到下半場，海蜂更佔盡優勢，終以一比零勝愉園，同時打開本屆勝利之門。

愉園昨日無論中場前鋒與後防演出，均乏善足陳，三名優越腳法的中場張子岱，鄭國根與鄭鴻昌大失水準，致令前鋒得不到供應。上半場愉園只以一球落後即傾巢而出，以致下半場已經有如洩氣皮球，任由海蜂進攻，只以一球落敗，已屬幸運。

接戰後七分鐘 海蜂搶攻得手
下半場海蜂更佔盡優勢

戰幕拉開，七分，海蜂乘愉園陣腳未定，首先由陳鴻平策動攻勢，傳球畢偉康入底綫衝出，朴利天伏兵城下頭鎚攻門，飛向死角，邱永成撲救莫及，且送皮球入網，一比零，海蜂先拔頭籌。廿三分，愉園張子岱中場妙傳余國傑，在黎寶忠力壓下近射出界，愉園無功而退。廿六分，愉園再施壓力，余國傑傳交劉榮業單刀，海蜂李崇剛回防攔阻，大腳勾消。卅四分，鄭鴻昌得張子岱傳交禁區邊射斜出界。四十三分，愉園傾巢而出，張子岱交傅振邦抽射，人叢中彈出，劉榮業截得再射，竟告出界不遠。上半場完，一比零，海蜂領先。

換邊繼續作賽，海蜂麥高雲左路殺入愉園禁區抽射，中門柱彈出，愉園大難不死。十九分，海蜂控制戰局，陳鴻平切去張子岱腳下球，妙傳付劍球單刀，在黎新祥力追下射中門柱彈出，愉園險再失一球。廿分，愉園將傅振邦調出，換入鍾志維，力圖平反敗局。廿二分，麥高雲又搶去黎新祥腳下球，帶入禁區起腳施射，邱永成撲出脫險。卅二分，愉園鄭鴻昌退出，調入趙林達打中場。卅五分，海蜂陳鴻平與球證爭執被警告。四十三分，愉園連追兩角球皆無功而退，海蜂卒以一比零擊敗愉園終場。兩陣如下：

（海蜂）
朱柏和
莊培義　麥昆尼　黎寶忠　李崇剛
陳鴻平　畢偉康　黃德祥
麥高雲　付劍球　朴利天

（愉園）
邱永成
吳炳南　李潤華　黎新祥　崔永生
鄭鴻昌　張子岱　鄭國根
劉榮業　余國傑　傅振邦

南華學運會昨日揭幕
男女十三項決賽 創兩項大會新猷

【本報訊】南華體育會主辦的第卅屆全港學界田徑運動大會，昨日上午十時在該會球場舉行開幕禮，由教育司陶健主持，大會職員及各學校運動員由哥連臣角樂隊領導進場，閱會長郭志權主持燃點聖火，運動員宣誓後（上屆男子甲組冠軍拔萃書院隊長代表宣誓）即宣佈競賽開始。

賽期分三天，昨日為首天競賽，八日（星期三）次天角逐，十二日（星期日）最後決賽，昨日有十三個項目決賽，其中有二項共三人破大會紀錄，即女子乙組及女子丙組跳高。

男子丁組跳遠項目，昨日原已決定名次，但成績疑有問題，故待裁判研究後，在第二天（八日）才正式確定名次。

茲將昨日各項決賽成績錄後：

（男子甲組）

（四百公尺）冠軍：畢亞倫（拔萃），五十四秒五，亞軍：彭國松（余近卿），季軍：李志文（鳳溪）。

（一千五百公尺）冠軍：楊世模（拔萃），四分廿六秒，亞軍：官世傑（李潤田），季軍：華基奴（國際）。

（持竿跳高）冠軍：韓約翰（國際），二公尺八五，亞軍：謝偉業（香島），季軍：梅建業（培僑）。

（鉛球）冠軍：蔣家驊（培僑），十一公尺六零，亞軍：謝偉雄（長沙天主），季軍：王志斌（勞校）。

（男子乙組）

（一百公尺）冠軍：何善衡（鳳溪），十一秒八，亞軍：黃志榮（民權），季軍：宋炳元（中業）。

（四百公尺）冠軍：梁炳輝（漢華），五十五秒一，亞軍：許進興（鳳溪），季軍：劉安群（培正）。

（鐵餅）冠軍：趙玉安（培僑），卅七公尺一四，亞軍：陳銘滋（利瑪竇），季軍：茹定文（長沙天主）。

（男子丙組）

（四百公尺）冠軍：陳志祥（陳維周），五十六秒五，亞軍：老建流（陳維周），季軍：霍福成（利瑪竇）。

（女子甲組）

（四百公尺）冠軍：江秀蓮（鳳溪），六十四秒二，亞軍：謝華秀（黃鳳翔），季軍：陳家玲（鳳溪）。

（跳遠）冠軍：江秀萍（鳳溪），四公尺七四，亞軍：王碧玉（鳳溪），季軍：麥麗芬（港新法）。

（女子乙組）

（跳高）冠軍：徐燕蓮（呂文才），一公尺三八（破大會），亞軍：張小兵（培僑），季軍：曾鳳卿（漢華）。

（跳遠）冠軍：鍾潔儀（培僑），四公尺一七，亞軍：孫雪娟（深陳謝渠），季軍：盧寶貞（勞校）。

（女子丙組）

（跳高）冠軍：陳健珊（培僑），一公尺三九（破大會），亞軍：吳桂娟（香島），一公尺三九（破大會），季軍：陳碧玉（鳳溪）。

花墟今天續有聯賽上演
元朗肯拼密集突擊 東昇仍乏取勝把握

【本報訊】元朗對東昇甲組足球聯賽，今日下午三時半在花墟球場舉行，雙方預備組於下午一時三刻先行對抗，票價一律五元。

本屆球季開始之後，元朗與東昇尚未碰過頭，今仗才是兩隊首次遭遇戰。表面上看來，這是優劣分明的賽事，中型班的元朗比不上東昇強，但元朗肯拼肯轉，東昇埋門缺乏把握，所佔的優勢就不會大。

論人腳，東昇的仇志強、麥天富、曾廷輝，黃達財球技都不錯，可是前鋒埋門工夫不濟，梁傑棠迄未恢復水準，兩翼亦缺乏大威脅，出戰目前甲組聯賽成績最低的九巴，也僅以三比二險勝，可見他們遭遇弱隊，亦沒有取勝把握，今出戰元朗，雖佔上風，但能否取得勝利，就要看他們的前鋒演出如何而定。

元朗目前在聯賽的成績是一勝兩和四敗共得四分，降班威脅尚未解除。不過，他們在主席盃已獲得準決賽權，在銀牌賽又淘汰市政晉入四強之列，將與南華爭決賽權。

元朗的球員雖非突出，但士氣旺盛，守衛死纏爛打，前鋒突擊的踢法，確可威脅鉅型班，祇是他們最大的缺點是前鋒射門技術奇劣，往往在一場比賽中應勝未勝，就是這個原因。

有一個時期元朗狀態頗為低落，直到在銀牌賽以四比一大勝市政才恢復信心，今天對抗東昇，球技上平均雖稍遜一籌，惟東昇鋒力並不強，他們的密集防禦定可應付得來，祇要突擊成功，就可能在東昇身上搶分。

元朗東昇陣容

（元朗）
張國東
陳發枝　吳汝賢　游煜華
馬天雄　黃兆光　李龍基
葉振發　盧福興　李龍國
王展健

（東昇）
仇志強
余國森　麥天富　劉榮根
潘長旺　黃達財　翁偉國
曾廷輝　吳錦華　梁傑棠
廖榮礎

英去週聯賽一幕大戰
葉士域又贏波 利物浦輸一球
風雪關係多場比賽改期

【綜合外電報導】由於風雪影響，英國上週末的甲組足球聯賽共有六場賽事宣告取消。而這六場比賽之中，列斯聯對佈里阿一仗則踢了半場便因場地積雪太深而宣佈「腰斬」，當時的紀錄為一比一。

餘下的五場賽事中，最使人矚目的當然是利物浦對葉士城，因為前者是目前聯賽成績表首席，後者則暫列第二位。三萬五千餘人在葉士城球場觀戰下，葉士城藉主場之利，終以一比零擊敗利物浦，獲得這一場聯賽寶貴兩分。至此，利物浦雖然仍以廿五分高踞榜首，但已比賽了十七場，而葉士城則比賽了十六場得廿四分，所以，形勢上葉士城是較為有利。

在這場兩雄相遇的大戰中，葉士城一開始便搶攻，利物浦門將基利文亦曾多次拒葉士城的威瑪卿關，結果上半場雙方打成零比零平手，下半場雙方互有攻守，葉士城一度因奇雲比提的受傷而居於下風，幸而在有驚無險下，葉士城完場前十五分鐘，係那位身價值一百六十萬鎊的射手馬連拿射入奠定勝局的一球。看馬連拿的近況，他極有可能成為本屆英國甲組聯賽的最佳射手，目前他已射入十一球，較維拉的格雷及伯明罕的賓士，相差五球及兩球而已。

兩星期前把領隊麥基辭退的打吡郡，繼失意於聯賽盃之後，上週末對遂城的一場聯賽又告敗下陣來。打吡郡在這場比賽雖著頓占士的兩大射門曾兩度領先，但是兩番被遂城追和，且告脫節而不保而二比三交挫，因此，打吡郡的降班威脅已日益嚴重。在榜末的修咸斯的隊伍，雖然努力掙扎，但是「幸運之神」仍遠離他們，在週末的比賽又告敗陣，以零比一負於米度士堡。現在修咸斯已比賽了十七場僅得九分，與辛特蘭的積分相同，惟是場數卻多賽一場，所以降班的危機，修咸斯是最大的一隊。

乙組的榜首形勢，由於領先的修咸斯在星期五晚（三日）以零比一負於錫菲聯，而黑池則與畫頓打成零比零平手，現在修咸斯在十七場比賽中共得廿五分，而黑池則比賽了十八場得廿三分，保頓隊十六戰得廿二分，三隊的積分甚為接近，與甲組的爭霸形勢緊張之處不遑多讓。現列出上週末各場英國甲組聯賽成績如下：

米度士堡勝修咸斯一比零
遂城勝打吡郡三比二
伯明罕勝李斯特城六比二
阿仙奴勝紐卡素五比三
葉士城勝利物浦一比零

港星學界泳賽 十一在港舉行
港隊男女泳手選定

【本報訊】港星學生游泳友誼賽，定本月十一日（星期六）上午九時四十五分，在灣仔摩利臣山泳池舉行。分男子甲組（十七至廿歲）、乙組（十五至十七歲）、丙組（十五歲以下）及女子組（廿歲以下），共四組角逐，全部共卅六個項目（每組九項）。香港學生隊選手已告產生，名單錄後：

男子組（十八人）：G．莊遜（港島）、R．柯達頓（港島）、G．雜烈（港島）、R．鐵祖（佐治五校）、A．廉斯（佐治五校）、A．利比（佐治五校）、T．碧寶利（佐治五校）、鄧浩光（聖約瑟）、何獻忠（拔萃）、許由（聖約瑟）、郭迪明（聖約瑟）、陳國利（拔萃）、李東生（拔萃）、李廣之（拔萃）、羅志文（珠海）、陳錫培（新民）、莫德榮（九龍威靈頓）、何獻廣（拔萃）。

女子組（十三人）：李雁婷（瑪利諾）、廖靜儀（瑪利諾）、M．賓慶（拔萃）、K．羅拔遜（港島）、S．羅拔遜（港島）、J．卡洛嘉（港島）、A．翁菲（港島）、A．廉頓（港島）、J．甄特（佐治五校）、A．菲蓮姬（佐治五校）、L．菲蓮姬（佐治五校）、廖美華（港威靈頓）、麥少冰（呂明才小學）。

甲組會今日商討電視播映足球

【本報訊】甲組會今日召開座談會，討論的題目是有關電視播映本地球賽的問題。據消息透露：三間電視台目前祇有無綫與麗的有反應，而以無綫的興趣較為大，可是在條件方面卻似乎談不攏，理由是若逐場比賽來播，而且除了底價每場一萬之外，還要包起九成五的觀衆收入，任何一方面也不知道究竟那一場比賽會爆棚，而在商業方面的觀點來看，若錄映了一場不精彩的比賽，是難以找到廣告客戶支持來平衡支出的。

港馬女籃第二仗
衛星再受挫 七喜贏兩分

【本報訊】港馬女子籃球賽，昨晚七喜以一球險勝大馬衛星隊，全場結果為五十三比五十一（上半場三十二比廿九），甲二組聯賽福建勝少林，五十五比五十四，愉園勝大大，六十三比五十八。

昨晚港馬女籃賽，戰情頗緊，衛星隊再度開上伊館，場地情況業已熟習，故能演出水準，但仍嫌運球太多而未能採取快傳，將攻勢拖慢，使七喜有充足時間佈防，倘客軍的推進較為快捷，則進攻也較有威脅。同時，也因運球太多而致消耗氣力，故雖能追至較接近的比數，卻無法扳平。

昨日在修頓露天場舉行的乙組聯賽複賽，A組青年勝荃灣，七十三比四十八，七喜勝城度士，三十二比廿九。B組少林勝傑志，四十三比四十，星島勝環球，三十三比廿四，經昨日比賽，青年及少林業已獲得決賽權。

陳鴻平大腳解圍：甲組足球聯賽海蜂昨以一比零擊敗愉園，圖為愉園張子岱（左）上前助攻，海蜂陳鴻平（中）回防大腳解圍，莊培義（右）則在旁準備呼應。（本報記者戴天華攝）

體壇萬花筒

英國聯賽個人入球紀錄

△英國的甲組足球聯賽現已踏入第十九週，目前在入球龍虎榜上，維拉隊的格雷仍高踞首位，他一共射入十六球，暫列次席的是伯明罕的賓士，射入十三球，其中有三球是在上週末對李斯特城時射入的。葉士城的馬連拿與阿仙奴的史塔肯都同是十一球，併列第三位。

蘇俄網總被罰致提抗議

△蘇俄、捷克、匈牙利及菲律賓四個國家，基於政治因素，曾拒絕與南非、羅德西亞及智利作網球賽，因而受到國際網協的處罰，但是蘇俄網總卻認為網協有政治偏見，所以要求召開特別同人大會來取消這項禁令。與此同時，捷克網總於較早時已繳交了七千一百美元的罰款給國際網協。捷克是因反對南非參加而退出國際女子網球錦標賽，致被罰款的。

西德足球聯賽紀律尚佳

△西德足球聯賽開始迄今，紀律問題尚算良好，據統計所得直至現在，仍未有球員被罰離場，但是黃牌的次數相當多，達一百卅二次，而且在各場比賽共吹罰了十九個十二碼罰球，球場上的風紀頗為良好，但觀衆們的秩序卻有驚人的發展，在實施十三年職業足球以來，日前首次出現球迷騷動事件，當多特蒙得球會對卡士魯球會的比賽踢至下半場卅一分鐘時，由於雙方擁躉不滿球証的執法，因此在場內大吵大鬧，甚至有球迷用打火機，啤酒罐及硬物來擲球証及旁証，因此比賽逼告「腰斬」。

兩場世界盃預賽均打和

△古巴與海地在世界盃分組外圍賽中以一比一打成平手，這場比賽是第一回合，第二回合將於十一日在海地的奧柏斯港舉行。此外，千里達及蘇利南上月廿八日在西班牙港舉行的一場世界盃外圍賽，則以二比二打成平手，加上首回合一比一紀錄，兩隊仍然打成和局，因此雙方必須在一個中立地區作第三場比賽，俾決定其中一隊有資格晉入中北美加勒比海六強決賽週。（按：這一區的比賽共分六組，每組優勝的一隊再作單循環比賽而決定那一隊有資格於七八年進軍阿根廷。）

查理斯王子的秘密戀情

英國查理斯王子，最近與他的金髮女友菲那小姐頻頻在徹寶寧宮幽會，這對戀人認識已久，祇是兩年來時離時合，沒有引起人們注意。現在才見到他們確是深深地戀愛着，徹寶寧宮是一座十七世紀的建築物，過去屬史丹合伯爵的物業，現在則是查理斯獨居之所，也成為他與菲那幽會的地方。

查理斯會晤菲那的方法有兩種，一直以來，他們採用這兩個方法相會，倒也很保密，可以逃避記者們的攝影機。每屆週末，查理斯放假離開他所指揮的補雷艦布郎寧頓號，便是乘直升機飛到徹寶寧宮，坐在他旁邊的，便是菲那小姐了。

徹寶寧宮本來有兩片極為攻瑰的園地，一直斜落面積四畝的湖泊。最近，查理斯王子着令園丁把玫瑰他移，原來的花圃上蓋了一層泥灰，作為直升機降落場，這裡距大宅的後門祇有數碼之遙。他與身旁的菲那小姐，跳下直升機跑幾步，便可以走進去，方便已極。另有一點可以做為掩護的，附近有一個小型飛機機場，每天空運相當頻繁，居民即使看到這架直升機低空盤旋，也不引為驚奇。

查理斯還有一條捷徑通到自己的大宅，這條捷徑通常在黑夜裡使用。原來距離徹寶寧大宅約一里的諾克村，有一條小路可以通往他的大宅，但小路盡頭，豎立一塊交通牌寫着：「前路不通」。不過，這條小路卻開放給查理斯王子。小路中途有一個欄閘，旁邊一間小屋，住了一對看守大閘的夫婦。

一個晚上，守閘工人聽見屋外有汽車停泊聲，感到奇怪。這時，有個黑影站在他的門外喊着：「請打開閘門。」

看閘工人答道：「全英國祇有一個人，我今晚會為他打開閘門。」來客不語，等到有關人看清楚他的面孔，赫然才發覺就是他的主人查理斯王子。於是，大閘打開，王子的車子絕塵而過。

這樣一來，王子終於無須在衆目睽睽下拍拖了，以前，王子的蜜愛史不能持續長久，可能是因為他的女朋友們受不了外間世界的注視，而要跟他分手，他的另一位金髮女友蘿娜是在美國加州認識的，兩人早已分手，蘿娜重投舊愛人懷抱。她曾經忠告加州的女孩子：「不要幻想跟這位白馬王子談戀愛。」又對朋友說：「跟查理斯在一起，如路進了另一個世界，她實難他的生活方式，已經感到吃不消，倒有幾分可憐他。」

這回，查理斯對菲那小姐真是小心翼翼了。他不容許外界干擾他們的愛情。他知道菲那並不是要攬風頭的小姐，她愛的是寧靜的生活。

薛菲是一位陸軍少校的女兒，對社會服務極熱心。有一段時期，她離開了自己開設的商店，跑到戰火連天的越南去。她向國際救助組織毛遂自薦，可惜因為缺乏護理和醫學訓練，未得到接納。後來，她與丹麥記者貝克合作，在西貢照料六十個孤兒。在槍林彈雨中，她毫無懼怕地工作，直到越共席捲前夕，才飛離西貢。她曾經對人說：「留在西貢，真正感到有意義，很不願離開。」

返回英國後，她的守寡母親不幸遭人謀殺。但是，勇敢的薛菲並沒有消極。當她再次與查理斯相好時，臉上又展露了笑容。查理斯有合，總是跟他一起。有一個週末，他們還去溫莎與女王夫共賞午餐。隨着又觀看了一場馬球比賽，（查理斯式的女孩子，必定是要熱中這項運動的）。

王子與薛菲小姐罕有的鏡面

（上）

向以寵物慈愛見稱的
英國目前竟野犬為禍

齊辛頓動物公園的溫暖而芳香的夏夜，萬籟無聲，非常靜寂，動物和管理人員都熟睡着。甚至沒有比蟲來打破寧靜的氣氛。管理員白禮安．反里士突然被受驚的動物叫聲所吵醒。他聽到那些被關起來的動物受到襲擊的驚叫的聲音。原來有一群狗衝入了園內，追逐和咬噬那些受驚的動物。當白禮安想設法把牠們趕走時，狗群竟轉身向他撲擊。此時其他的管理人員也聞聲趕到，一位管理員帶來了一管槍。

這個流血之夜過去，一頭狗和動物公園中六隻小袋鼠中的兩隻同告斃命。在一星期之內，另外還有兩隻小袋鼠，因受驚過度也相繼死去。

事情發生後的好幾個星期，管理員仍然提高警惕，和留意聆聽各種叫聲。

齊辛頓公園的職員，並不是英國唯一受狗群威脅的人。在倫敦格林尼治郊區的居民，今年夏天，也曾遭受過三頭野狗的滋擾，牠們擒走了寵物，和在寵物主人的眼前，活活把牠們咬死。

人們因此非常擔心他們的子女的安全，會受到狗群的危害。於是，通知各人要小心照料小孩子和寵物。

在英國，流浪的人數約有五十萬到一百萬頭。每天流浪街頭的數以千計，牠們三兩成群地在大城和小鎮四出閒蕩，有時會達四十頭一隊，光是那個數目，便足以令人吃驚。

在伯明翰的齊姆斯利郊外，做媽媽的要拿着掃帚桿來陪伴她們的兒童上學校去。伯明翰曾有一名教師，進行清除校園內的狗隻時，曾被群狗撕掉了她的衣服。

住在倫敦東南部泰晤士草場的狄斯夫人說，在這個住宅區內，常常都有成群結隊的，有時最少有六隻的野狗，泰晤士草場區的居民約有一萬三千五百人。

她的兒子所穿的校服的衫袖，兩年前於放學回家途中，就曾被狗隻撕去。

維修爾．梅寧西的住宅與環境衞生處長達里說，「成群結隊亂跑的狗隻，對我們真是個大問題。在某些住宅區內，常常都有三、四十五流浪狗。牠們走進學校的操場內，當孩子們遊戲時，牠們受了驚便會咬人。」

但使成年人和小孩子受到威脅的，並不一定就是無家可歸的野狗。

這里說：「牠們中大部分都是有家的。往往因為這個家的丈夫和妻子出外做工，把狗留在家裡，讓牠們整天遊動。」

結果，這些狗往往會覺得無聊和飢餓，聞到母狗的氣息，便聚集起來。

政府的狗隻管理人員曾作出報告書中說：「有證據表明越來越多的狗隻被留在家中和四出閒蕩。牠們加上那些沒有狗主的野狗……常常都構成了滋擾，和有時則顯然是真正的威脅。沒有家的狗，會造成一項社會問題。」

這里的狗隻管理委員會和全英各地的另外五十個同樣性質的委員會，都僱用職員，搜捕流浪的狗隻。他們認為，這是消除成羣結隊的狗隻的最有效辦法。

狄斯說，「有主人的狗隻祇被關在警署裡一天，翌日便又被領回去了。牠們仍然在住宅區內出現。而且，人們都知道捕狗的工作於甚麼時候會來，事先才又把牠們暫時關起來，過後又放牠們出來了。」

有許多懂得實況的人們說，英國人民每日把狗隻放出街外遊蕩，乃是他們祇愛狗隻的態度，已比較從前差得多了的徵兆。

當然，流浪的狗隻數目絕沒有逐漸減少。遭警方捉去的，祇有百分之三十被領回。倫敦白德斯狗屋是用來關放警察在倉寧．克羅斯週圍二十哩內捕獲的狗。今年為首七月，關在狗屋內的流浪犬隻，已有八千三百五十六隻，比去年同期增加了四百三十一隻。

這間狗屋的主任利．史雲尼上校認為流浪狗隻之所以這樣多，乃是人們不顧公德的結果。又說：「我認為現代的人與狗的關係，已沒有從前那樣深厚了。」

有許多狗主都是殘忍和惡意把狗隻拋棄掉的。史雲尼上校說，有些狗主在公路上把他們的狗隻從汽車上放下來；有些則從大廈的垃圾槽丟下來；又有些甚至把牠們用塑膠袋裝着，扔下泰晤士河去。

每年到夏天，臨時寄養狗隻的地方，都積滿着從沒有人領回的狗隻。

馬莉．波貝夫人是在艾塞斯經營一間狗屋的人。她說：「人們把狗兒寄養時，祇留下一個假地址。被遺棄的往往是巨型的狗。也許因他們的食量驚人，難以供給費用和不貲的食物。」

但人們不單祇拋棄他們的寵物，而且有許多人把牠們分送給別人。去年的頭七個月裡，狗王曾把一千八百六十三隻「棄狗」帶來白德斯狗屋，但今年同期則有二千三百九十九頭狗，增加了大約百分之三十。

史雲尼上校說：「我認為人們今日對大多數事物的態度都較缺乏同情心和忍耐了。當然包括狗隻在內。當一個人的父母進入老年的時候，便會被視為累贅，儘管他們仍是這個家庭的成員。就我所知，有許多人都想把年老的父母送進老人院去。如果狗隻也成為他們的累贅，長得太大，吃得太多，當然亦會被丟掉的。」

「無疑，食物價錢和費用日益高漲，使狗隻成為一種負擔。」如狗隻委員會所建議的那樣，如果把養狗的牌照費提高至五鎊一年，則在街頭流浪的狗隻，必然會更為增加。

街頭流浪狗隻之衆多，還有其他許多種因素。例如，白金漢郡有一個小女孩，與一隻雜病的狗接觸，弄到眼睛部份失明。而貓隻對人們的印象，也不見得好多少。貓狗症的威脅，仍然威脅着貓狗的主人。（德芳）

最有名的澳洲人
許基爾以救人為務

「山特拉」號，它的船長和他的兒子加利被邀執行這次危險的搶救工作。在船上協助的並有區域航行指揮員及海事調查處長胡姆德上尉。

穿上了救生衣的船職船員，被通知只限有一名船員在艙梯份等候救援。

波濤，許基爾在船上等候與波濤搏鬥的時刻的來臨。波浪與波浪之間的相隔時間，祇得七秒鐘。

「我們每次祇能救出一人，然後浮過波頭離開波區，然後又回轉頭來再救出第二人。我們來來去去了卅四次，才救出了全部十六人，其中有十八次，我們要臨時掉轉頭來，否則便會被巨浪推入海裏。」

船員們對於他們艙下的「山特拉」號的感激之忱，是不待言的。

大約十八個月之後，有一艘三百五十四噸的日本漁船福地丸，在南澳特灘附近觸礁，出乎本地海事當局的意表之外，他竟單獨一人把它救援出險。

當這艘日本船擱淺在礁石時，船身被巨浪所籠罩，看來沒有出險的希望。水手們看不見有拖船出現，於是他們便得慌亂起來。

看見這遇險船隻的漁民，禁不住這樣地說問：「許基爾在什麼地方？」然而，不多久，那艘為人們熟識的「山特拉」號的船艙已被人看見，當它鼓浪加速前進時，把白浪排開在兩側。

福地丸祇有一項抉擇，就是它祇能繼續前進，所以許基爾祇能把它拖前一百公尺，然後讓它自行航進。還好，它現在已能自己航行了。其後再協助它，和在浪潮的高低起伏下，離開了這個礁區。

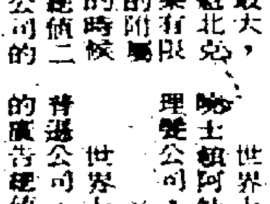
其後，許基爾便穿越浪潮，自行將「山特拉」駛走了。

現在，他又駛了「山特拉」二號去捕魚了，「山特拉」是他動人的女兒的名字，他用他女兒的名字來叫他的漁船。「山特拉」二號是艘十二公尺長的用玻璃纖維製造的船。

從這艘船的甲板上，他的銳利的目光，看見有一條大鯊魚，於是他向水手們叫道：「那裡有一條大的！」不錯，有一個魚鈎已鈎上了一條差不多要死掉的四點二公尺長的斧頭鯊了。

船長許基爾用一支步槍來把牠射殺了之後，使用救難架把牠掛在船尾。（下）（德芳）

最大的拍賣行與理髮公司



世界上最大規模和最悠久的藝術品拍賣商是倫敦和紐約的蘇菲比．柏克伯納德公司，它是創辦於一七四四年的。一九七三至一九七四年的成交額達二億一千六百七十六萬二千四百八十元。

而在一天之內，拍賣藝術品成交額最大的，則以瑞士日內瓦列治蒙酒店內舉行的倫敦克利斯蒂珠寶拍賣的那一次了，這次拍賣的成交額達九百五十九萬五千六百三十九元，時間是在一九七三年十一月廿一日。

×　×　×

產鋁公司中，規模最大，產量最多的首推加拿大魁北克省蒙特利爾的阿爾肯鋁業有限公司。這間公司連同它的附屬公司在內，一九七四年的時候，曾生產了二百一十七萬四千噸的鋁，總值二十四億二千六百七十五萬九千元。這間公司的主要附屬公司加拿大鋁業有限公司，擁有西方世界最大的煉鋁廠，地點在魁北克省的阿維達，每年產量達四十五萬四千噸。

×　×　×

世界上最大的理髮公司是在美國德薩斯州休士頓阿特甲路三千二百號的休士頓．蘭理斯理髮公司，它僱用的理髮師共有六十名之多。

×　×　×

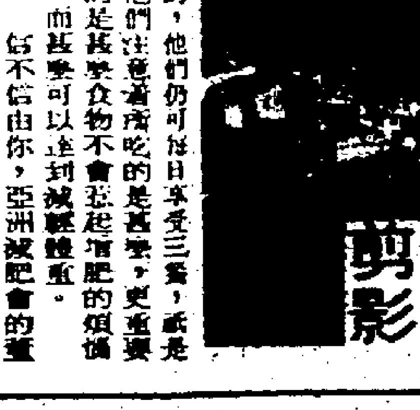
世界上最大規模的廣告公司是華爾德．湯普遜公司。該公司於一九七四年內在全世界經營的廣告總值八億八千八百三十萬元。

日本一廣告公司於一九七四年實際的生意額雖值九億零七百萬元的生意，但相信仍不能和華爾德．湯普遜公司相比，因為該數目並非純由這間公司的廣告生意做成的。

世界上廣告最多的公司是美國西爾斯．羅巴克公司，該公司於一九七四年一年之內，付出了廣告費達四億四千七百萬元之鉅，其中包括一億二千五百萬元是用來印刷它的售貨目錄和價錢牌的。

×　×　×

公司資產的最大折舊額是三星飛機製造廠，該公司於一九七四年十一月廿三日宣佈它的資產淨值被鈎消了八億元，這是公司資產折舊額最高的一間。（德芳）



保持身段苗條
減肥新法不須節食

既享受豐富的食物，又可保持身段苗條，看來似乎是不可能的事，但假如選擇適當的食物，此目的不難達到。

最近一次，與亞洲減肥協會的數位負責人，在酒店享受過一頓既豐盛又對腰圍並無影響的午餐。在這次午餐中，首道菜是海鮮啫喱——可以任由選擇豐盛或輕量的，以為所有減肥會的人都要節食是不對的，假如你有適中的體重，並時常注意體重的加減的話，你是可以選擇較豐盛的食物，甚至食羊肉、麵飽之類。

主菜是鮮美的燒鷄，不過大部份女士都沒有細嚼那燒得美味的鷄皮。

甜品是香甜熟透的士多啤梨，但無人加糖或忌廉，而中間加上薄荷香料。

對這些豐盛而易於增肥的食物，減肥者實不忍略。但無論如何，減肥會員並不是為身體苗條而禁食的，他們仍可每日享受三餐，祇是他們注意着所吃的是甚麼，更重要的是甚麼食物不會惹起增肥的煩惱，而甚麼可以達到減輕體重。

信不信由你，亞洲減肥會的董事珍妮露．崔妮在經過六個月之後，竟然減輕了七十磅。她說，現在她好像另一個人似的。她說：「在我加入減肥會之前，我的體重高於米蘇拿王克萊，當我減輕了七十磅之後，我的丈夫大為興奮，並送給我一件明克大衣。」

珍妮露原藉澳洲，在加入減肥會之前是一名教師，加入減肥會後，曾在紐約總部受訓，隨之即返遊亞洲，負責在亞洲各地設立分會，這些分會每星期有七個課程，這課程主要是指導在你的體重情況下，如何選擇適當的食物，而且要能滿足你的胃口，不致於因體重而要節食。在那天的午餐中所見的多位女士，她們的身段及體重都是很適中的，是否全因減肥會課程之效則不得而知。（蕙珙）

香港生意經 （四十一）

何行

胡嘉祺和郭羅運計劃了半小時，去律師樓簽約，郭羅運是用不到去的，在十點十五分，胡嘉祺就去，郭羅運則是等他電話，她守在辦公室內不走開。

亦許是郭羅運熱中做這經理職位，在胡嘉祺一走之後，他立刻打電話給惠靈吞了，接通後先早晨客氣一番，郭羅運問起簽約的事。惠靈吞問明了郭羅運電話，說是五分鐘後打給她，現在剛正和一位客戶在談話。

五分鐘後，惠靈吞是打電話來了，他笑說：「小姐：有什麼要問的，你盡可以問，剛才對不起，有客戶談話解決問題，他見我忙，改在下午再談了。」

「我要問的，便是胡老總對簽約事，內容少許有點更動，」郭羅運說：「你聽了會不高興。」

「那是胡老總不喜歡我參加一份?」惠靈吞乾笑一聲說：「那亦沒有關係，我本來不該參加的。」

「不是這方面，是銀行往來方面的，」郭羅運說：「利達本來有銀行往來，是長期透支的。現在利達和韋勒合作，卻和你的銀行往來，胡老總認爲不太妥當，因此簽約時，他會要求韋勒更換銀行的。」

「那我不會不高興的，」惠靈吞笑笑說：「韋勒要用一筆錢，在我銀行開戶口，沒有用出去，那是無法計息的。現在韋勒要用了，那末這一百多萬港幣利息，韋勒是要照付了，他會要我打一張支票給胡老總的，這事我祇有開心，那會不高興。」

「那是我搭錯了線，」郭羅運笑了起來說：「你知胡老總爲人是十分精明的。」

「我知，這一筆款撥到他往來銀行，又是他支配的，那末他是可以隨意運用了，」惠靈吞說：「其實在我銀行開戶口，亦一樣可用，我的股份是附在韋勒名下的，亦好，這樣有什麼問題發生了，我倒沒有一點干係。」

「既然你開心，這事就算，」郭羅運笑問：「你請不請我們吃午餐，茶座飲茶，我們當搭卑好了。」

於是他們約定中午見面，在一家酒樓食晏，由惠靈吞去訂位，就是避開胡嘉祺，亦許他們在律師樓會有一段時間的。簽約前，至少要惠靈吞簽一張支票去。

掛斷電話，郭羅運到外間和桑妮去談了，中午和她一起走，因爲他是和蘭妮在一起，當然不會再盯住桑妮。

胡嘉祺電話來了，那是在一小時之後，十一點半打來的，韋勒依了他的條件，他們簽了約，現在他去和那製衣廠的幾個股東飲茶去，下午再返寫字樓。

二十七：有人操刀斬阿木

「啊——」玉觀音大感意外說：「這麼快？」

寶老爺點點頭，笑呵呵地說：「時間就是金錢，我希望趕快把合約內的片子數字完成，假如賣座理想的話，就多拍幾部，向公司取部頭片酬！」

玉觀音搖着頭：「寶老爺，你可眞了不起，如果每個導演都像你這麼快，周老闆可能連整個香港也有資格買下來！」

阿木在旁邊也插嘴道：

「不錯！寶老爺拍片，的確有他的一套，我看了他幾次，便覺得他的擺鏡和分場都很乾淨利落，現在的觀眾就喜歡這一套，看來，寶老爺的第一部片，一定有噱頭！」

寶老爺裂嘴而笑：

「阿木兄，別給我戴高帽子！」

「呵——呵——」阿木道：「這不是給你戴高帽子，寶老爺，行就是行，不行的話，我總不會說行！」

玉觀音和阿木你一句、我一句的把寶老爺恭維得飄飄然，幾乎升上天。

就在這時，酒樓裡的電話擴音器大聲的嚷道：

「阿木先生，請聽電話，阿木先生，請聽電話！」

「啊——」阿木頗有點意外：「奇怪了，誰知道我到這裡來？我並未告訴別人！」

阿木帶着滿腦子疑惑，走到電話處。

迎面走來一個男人，問道：「你就是阿木先生？」

阿木朝了他一眼，點點頭。

這個男人忽然往後面做了一個動作，然後趨前，一個鐵拳打在阿木的臉頰上，打得阿木魂飛魄散。

當他還未站穩的時候，他看見後面有兩個持西瓜刀的青年，向他這邊衝過來。

阿木見形勢不對，就立即轉身，拔腳便飛跑！

後面兩個人毫不放鬆，高聲嚷叫：

「不要放過他，把他斬成兩三斷！」

阿木一聽，連臉毛也拔了出來，嚇得臉色轉變，連忙衝出重圍，逃出餐廳。

晚唐風雲

但是，牛黨的人，卻已把握了政權，白居易的弟弟白敏中，牛黨的另一位大員周墀都拜相了，牛黨後起的人物令狐綯，由考功郎中而知制誥而翰林學士，在職位上，扶搖直上，任何人都看得出，令狐綯不久就會拜相。

可是，李商隱卻毫無發展，他於冬初回到長安，投入吏部，幾遷爲盩厔尉，依然是九品微官。

他怨着清貴直上的令狐綯，因爲令狐綯已有權力提拔人了，然而，令狐綯並未爲李商隱謀一個京官。

於是，他在怨望中離開了冠蓋京華。

名滿天下的李商隱，成進士已十年，依然祇是九品官，而他的弟弟李羲叟，新成進士，第一次便通過吏部的釋褐考試，由吏部分派官職。

李羲叟吏部考試中式，先爲秘書省校書郎，九品。再改授河南府參軍，那是地方七品下階官。

而李商隱，在羲叟在秘書省時，官縣尉，正九品下階，稍後才得調京北參軍。

在失意的積薦中，他的豪情漸漸被磨蝕了，他和新起的弟弟，在官位上，差不多是一樣了。

十五

大中五年。流轉外地的李商隱，又到了長安出任閒官。

那是依使令狐綯的拔引而入朝的——在過去三年間，令狐綯成了朝中第一紅員，他由翰林學士而加承旨的頭銜，再進爲中書舍人，又轉爲御史中丞、兵部侍郎、知制誥，一年後，令狐綯由兵部侍郎入相。半年後，他兼中書侍郎，再兼禮部尚書，同時加太清宮使的名銜而爲首相。

這是大中五年春天的事。

李商隱於初秋由徐州到長安，由令狐綯引薦，得到正六品上階太學博士。這職位不算低，但卻是閒曹。

長安官場中，對李商隱的印象很不好，當權的牛黨人物，有的鄙夷他，有的視他爲叛徒——據說：李黨的黨魁李德裕，被貶崖州司戶，死了。

（一〇四六）

光芒

黃思騁

「靜芬妹，我送錢來給你，這裏是三萬元，媽說喪事要做得臉面點。」

「我不要你們的錢！文彥活着時都不用你們的錢，死了之後倒反而用得着錢嘛！你拿回去吧，我就算要向社會人士化緣籌款，也不會用你們的錢！」

「靜芬妹，讓我盡一點兄弟之誼如何?」

「兄弟之誼你不在他活着的時候盡?」

「那時我不能不聽命於父母，何況文彥又是這麼倔强。」

「他死了也一樣倔强。」

「靜芬妹，請你收下吧，這樣會使我們心裏好過一點。」

「別多說了，拿回去吧，文彥自己留下的現款就足夠做喪事了。」

斯文基突然哭出聲來，說道：「我對不起他，我太不中用了！」

「你不用難過，因爲你是沒有甚麼責任的。」

「老實說，我也不值我母親所爲，祇因我天生不像文彥這樣有反抗意識，使我感受到深切的痛苦。」

「文彥從來沒有責怪過你，他十分了解你的性格和處境。」

「靜芬妹，請你收下這筆錢吧，過幾天我還會送十萬塊錢來給你。」

「我並不需要錢用，文彥活着的時候曾經需要錢用，但現在已不需要，請你拿回去吧。」

斯文基淚流滿面，拿錢的手在那裏發抖。

「謝謝你，大哥，恕我拂逆你的好意，」葛飛霞說。

他抹一抹眼淚，問道：「你發了訃聞沒有？」

「他這樣年輕，沒有孝子孝孫，何用發訃聞。」

（五五七）

山川人物　黑白傳之董其昌

·卯金·

明代士大夫鄉居，權勢凌人，而以吳中爲尤甚，魚肉鄉里，藐施橫暴，視若當然，如徐文貞、瞿式耜、董其昌諸人，皆不理於人口，至清季吳中三徐，猶難免焉，此獨中又以其昌爲尤甚，其昌一號思白，華亭人，萬曆十七年（公元一五八九年）進士，天啓五年（一六二五）官南京禮部尚書，踰年告歸，其文章書畫，冠絕一時，海內望之如景星慶雲。

其昌文藝雖名傾海內，顧其所行所爲，恒不齒於士林，有三子，長祖和、次祖常、季祖源，素不加以撿束，祖常一丁不識，倚藉父勢，玩藐官常，其幹僕陳明，更仗主子威福，橫行鄉曲，久爲里人側目，邑有諸生陸紹芳者，其人黧面黑，人呼陸黑，口微吃而意氣自雄，其僕一女曰綠英，年未及笄，艷名已播，其昌聞而慕之，祖常承父旨意，夜率健僕，破門入闥，竟刼女去，陸生乃滙告通國，揚其惡，其登門責難，旋以其昌悅人勸解，事遂寢，好事者，演爲章回小說，名曰：「黑白傳」，其第一回題曰：「白公子夜打陸家莊，黑秀才大鬧龍門里」，蓋黑者影射陸黑也，白者影射思白也，龍門里射董所居龍門寺也，怒罵詼諧，刻劃入微，讀者無不捧腹，合郡哄然，而說書者，更鼓其如簧之舌，以之獵食，其昌聞之，悲憤交集，必欲懲其作者而心甘，奈無人可指，乃疑范生，生父廷言，萬曆乙卯舉人，曾任萬州刺史，物故已久，夫人尙在也，自「黑白傳」出，其昌直召范生責之，生百般剖釋，皆不納，責愈逐，生無可如何，詣城隍廟，矢誓自白，不數日，以暴疾卒，范母謂生之死也，由董氏逼着而起，率女奴登門詬罵，祖常使僕一一縛之，褫其下裳，搗其陰私而毒楚焉，一時傳遍華亭，滿城震怒，邑之諸生，不約而期者十餘人，齊赴公庭，共鳴不平，而以郡伯紳陳詞尤力，郡縣懾於其昌聲威，不敢依法受理，於是萬衆盎怒，連日擾擾，聚而不散，遂相率而焚祖常，及其僕陳明之宅。

初，當諸生不約而期時，共擬討董氏檄一文，郵傳郡縣，中有：「人心誰無公憤，凡我同類，勿作旁觀，當念悲狐，毋歡投鼠，奉行天討，以快人心：……險如盧杞，富如元載，淫奢如董卓，惡動秦檜，如盜跖風流，又爲得竊君子之聲，以文豆惡，嗚呼！無罪而殺士，已應逆諸四夷，戊首而伏誅，尚須梟其三孽，嗚呼！噫昔金閶淩宦，祇因一士之仇，今日玉峯周家，亦非通國之怨，較之此惡，不啻所差，若再容留，決非世界，公移一到，衆鼓齊鳴，期於十日之中，定罪四凶之討，謹檄」讀其檄，無不怒髮，近三縣（上海、松江等）之民，激於義憤，浩浩蕩蕩，爭先湧至華亭，及至萬宅被焚，始漸引去。

其昌不顧負「民抄」之名，詳言民變，而謂爲「士抄」，以燬三宅，殺五命，焚二棺，種種罪詞，反攻學宮，訴於學台，坐諸生於一網，雖然各判刑罰，但於「民抄」之義，欲蓋彌彰，而有後之「民抄董其昌事實」一書，迄今猶流傳人間，嗟乎，其昌之黠，正復其昌之拙已耳。

痛史

第十九回：洩機謀文丞相歸神　念故主唐玉潛盜骨

嚇得博羅及衆多官員面如土色，連忙取過紙筆，改寫了「故宋少保右丞相信國公文公神位」，仍舊供上，致敬盡禮，拜將下去。霎時間，雲收雨散，天地晴明。博羅等無不震服。祭畢，復命，奏聞此事，元主也是驚奇。此是後話，表過不提。

且說胡仇等自從通知文天祥，奏聞全太后之後，便打發人星夜到仙霞嶺，知照各位英雄，陸續趕來，覷便下手。忽然一天鄭虎臣跟路奔來，報道：「大事不好了！」毅甫、胡仇忙問「何事？」虎臣道：「文丞相歸天了！」胡仇、毅甫一齊大驚，同聲問道：「那裏來的信，可是眞的？」虎臣道：「是阿刺罕下朝來說的，千眞萬眞。并且全太后已被他們送往蒙古，德祐帝被他們逼着做

市聲

邊塞風雲

文：高昌　圖：丹青

左首長椅上坐着一名身材高大，長像粗獷的錦袍少年，他身後立着兩名侍衛，衣著也頗爲華美，距錦袍少年不遠之處，就是身材修長，油頭粉面的諸葛駿，此人是隴西世家諸葛柳營的獨子，與司馬蘭泉曾有一面之緣。

右首一位白衣公子，身後立着一對年老的夫婦，此人司馬蘭泉在客棧中見過，他就是雁蕩山上獨孤峯之子獨孤岡陵。

司馬蘭泉進廳之後目光微一流轉，已將廳上的人物全部瞧到眼裡，宛文文從未見過世面，此等場面雖然不大，她仍覺得不敢抬頭。

及至夏炎爲他們介紹莊主，司馬蘭泉在說「晚輩參見莊主」之際，她才跟着輕輕一瞥，並抬頭瞧了過去。

其實她要瞧的是卜墨珠，對其他之人祇是一掠而過，因爲卜墨珠可能會搶去她的丈夫，她要瞧瞧這個女人究竟是怎樣一個長像。

她不知道誰是卜墨珠，但目光卻停留在黑衣少女的嬌驅之上。

此時黑衣少女也正在瞧她，兩人目光一接，很自然的報以一記微笑。

黑衣少女伸手握着宛文文的柔美道：「妹子，你眞美。」

這一記微笑似乎溝通了她們之間的感情，黑衣少女突然起立，邁開蓮步，伸手握着宛文文的柔荑道：「妹子，你眞美，來，到這兒坐。」

黑衣少女拉着宛文文走，她卻回頭瞧着司馬蘭泉，顯然她不敢自作主張，要徵詢他的意見。

黑衣少女的行動影響着好的開始，於是在司馬蘭泉點頭應允之下，宛文文也就跟了過去。

這一段小小的插曲，惹得卜家莊主卜北國哈哈大笑起來。

「少俠：不要管她們，坐到這裡咱們聊聊。」

司馬蘭泉在夏炎指點之下，坐到獨孤岡陵的下首，卜北國再微微一笑道：「卓溪馬幫大鍋頭，司馬湘大俠可是少俠一家？」

司馬蘭泉道：「正是先父。」

卜北國一怔道：「原來令尊已然作古？」

司馬蘭泉道：「在晚輩離家之時，先父已遭人暗害。」

卜北國道：「可曾找到兇手？」

司馬蘭泉道：「沒有。」

卜北國一嘆道：「老夫與令尊雖是緣慳一面，但却心儀已久，想不到一代人傑，遭人暗害！不過少俠應該節哀順變，尊仇待報，如有需要，卜家莊願全力支援。」

司馬蘭泉雙拳一抱道：「多謝前輩。」

卜北國面色一肅，回顧管事夏炎道：「時間不早了，開始吧。」

夏炎應了一聲道：「各位公子：敝莊此次舉行武會，是以武會友之意，因而訂了幾條規定，希望各位能共同遵守。」（二四）

馬與人

石人

鄭一夫接到電話的時候，有點錯愕，但終於還是答應了第二天早上返來。

「我們到箱根去，靜靜的住兩個晚上！」張鶯非常興奮地說着：「你許歡熱海還是箱根？」

「呃呃，到時再說吧。」

鄭一夫一直在感到有點迷糊。

幾年前，由於家人的劇烈地反對，張鶯終於選擇嫁給了羅拔，使他懷着一顆創傷的心，回到了夏威夷，而且一直沒辦法平復。

「現在，她又來找我了！」

在懷疑與躊躇中，他還是到了東京，張鶯甚至親自到機場去接他。

「一夫，你還是那麼英俊，沉着。」

「算了，我從來就：……」鄭一夫頓了一頓：「呃，你沒有和先生一齊來？」

「我們從來沒有這個習慣。」

「不是鬧甚麼警扭吧？」

「別管那些，一夫，我是要你來陪我開心的，不是要你來做家庭顧問的。」

在鄭一夫面前，張鶯時常覺得有一種強烈的，女人所需要的安全感。所以，一切感情都可以爲他而開放，在心理上的關係來說，他也有點像兄長。

在兄長面前，妹妹總似乎習慣了那麼肆無忌憚，也不必管鄭一夫的反應是怎麼樣。

「好好，我們不談那些，你喜歡怎麼樣便怎麼樣，不過，我要先吃飯。嘿嘿，還得到甚麼地方去洗個澡，然後陪你好不好？」

不知怎的，張鶯竟然那麼迅速地便產生了一陣強烈的醋味——也許是潛伏已久的醋意。

「不許！」

「爲甚麼？這不是……」

「吃飯到酒店去吃，洗澡也到酒店去，那些風呂呀，都是女孩子，她們那裡是給你洗澡的？祇不過是和你鬼混，我不想你和她們胡鬧。」

「嘿嘿！好吧，我取消原定計劃！」

張鶯感到非常高興。

一個女人，喜歡在一些小事上操縱一個男人，然後心甘情願地爲他付出一切。

但張鶯卻從來沒有享受過這種樂趣，祇有在鄭一夫的身上找到，這一種滿足，是一種難以解釋的滿足。

（六六）

等待陽光

雨萍

他一笑，得意和滿足都在眼睛裡：

「一言爲定！」

五十。

爲了守諾言，我辭去了「黑市紗貝」的教席。打字速記不學了，祇有早上那份補習沒放棄。那是我同學的弟弟，不好意思推掉。

他連男孩都不放心，因爲他祇比我小三四歲。

「學生愛上老師的例子多的是，」他冷嘲地說。

有時眞難忍受他的專橫。他的嫉妒心簡直到了無理取鬧的地步。愛情不會是這樣的，這是佔有慾發展到極點的表現。

想想眞悲哀！我林曉蓓淪落到這個地步了，一個自私强橫的男人，可以使我生，可以使我死，而他最大的目的，是讓我生存在生和死的夾縫中間。

他懂甚麼感情？我居然就跟這種不知感情爲何物的人糾纏在一起，「剪不斷，理還亂」。

誰都說我該死，我也曉得自己該死，但怎麼自拔呢？他是毒藥，我是飲鴆止渴。

我速記的英國老師，聽說我退學，巴巴的寫了封信來，用的是我看得懂的速記符號：

「妳中途而廢，眞是可惜！速記這門技術，一丢開就等於永遠丢開了。有困難嗎？告訴我，也許我可以幫忙妳！」

捧着信，我呆了半天，祇想哭：

世界上不是沒有關心別人的人，就這位不同國籍，不同種族，不同年齡的教師，也有强烈的愛心。

可惜，她無法幫忙我，誰都不能，除了我自己。

我是大哥的另一個版本，墮落的方式不同，但同樣的無可藥救。

白天在家裡呆不住，就往大會堂圖書館跑，借了一疊又一疊，不是爲充實自己，祇是想填補空虛。

走進圖書館，我時時會臉紅，會流汗，這麼多好學的年青人，有比我大的，也有比我小的。在擠迫的圖書館裡，人聚個埋進書堆中，不理會外面世界的風風雨雨。

（三四五）

捧着信，我呆了半天，祇想哭。

珠砂井

高庸

汪美芸恍然而悟，點頭道：「好！咱們聽你錢兒的，祇希望錢兒言而有信。」話未說完，門場中突傳一聲悶哼，兩條纏鬥的人影倏然而分。

崔嫗嫗持拐挺立，神情冷淡。

楊百川卻用手按着左肩，踉蹌退出丈許外，臉上一片驚怒慚愧之色。

顯然，他的左肩上受了傷。

白冰清仍舊悠閒的撫換着懷中白色胛貓，笑容可掬地問道：「楊幫主還有甚麼話可說嗎？」

楊百川深吸了一口氣，緩緩道：「楊某技不如人，自無話說，大膽奮從即刻起退出太原府……」

「且慢！」

大餓幫刑堂堂主余夢龍大聲道：「幫主不必爲此微挫折灰心，本幫高手全數在此，仍可拚死一戰，何況，沒有本幫趙副幫主點頭，他們誰都休想找到王府寶珍。」

楊百川搖了搖頭，道：「大丈夫要提得起放得下，輸了就得認命。夢龍，不要多說，去把趙副幫主請來。」

余夢龍仍然心有未甘，叫道：「幫主……」

楊百川沉聲喝道：「不許再說，快去！」

余夢龍受了斥責，不敢再反抗，一拱手，轉身而去。

白冰清笑道：「楊幫主一言九鼎，號令森嚴，不愧爲一派宗師。」

楊百川苦笑道：「楊某自出道以來，未嘗有如此慘敗，大抵們的武功果然高明。等一會，楊某會當面詢問本幫趙副幫主，祇要她願意留下跟白姑娘合作，楊某和大餓幫決不從旁阻擾。」

（一九四）

新·作·預·告

羅小雅新作「雪後」是一部風格清新的寫實小說，構思和描寫都不落窠臼，內容刻劃留學生生活點滴辛酸動人的故事，感人肺腑，明日將在本版連載，敬請讀者留意。

播音電視節目

香港電台

新聞及天氣報告　時代曲　香江之晨　體壇快訊　新聞報告　本港經濟消息　蔬菜價格報導　太平山下漫步　少年故事　「馬路王子」　我爲你點唱　新聞報告　民間故事　「功臣血淚」　時代曲　笑不笑由你　「難兄難弟」　新聞報告　幸福玻璃球　漁民天氣預告　時事實錄　下午旋律　北極圈　閒話歌曲時間　婦女講座　青春交響曲　新聞報告　警察通訊　英雄譜　新聞報告　新聞天地　大城市小故事　粵語新聞及特寫　新聞報告　應用文　初級英語課本　新聞報告　擂台陣　廣播劇「海角風雲」　粵語新聞　談文論學　古今奇談　新聞報告　職業英語　粵曲重溫　粵語新聞及天氣報告　愛曲夜眠曲　粵語新聞　播音完畢

商業第一台

新聞簡報　天氣報告　名曲選播　清晨雅趣　新聞專輯　新聞報告　時代曲　生活的旋律　廣播劇「香港怪現象」　新聞報告　一身是膽　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　小說「廣東好漢」　祝壽祝婚節目　新聞報告　新聞專輯　賽馬漫談　新聞報告　七彩廣播劇　四十五轉卅三又三分一　管弦樂處處聞

商業第二台

大江南北　新聞專輯　新聞簡報　天氣報告　你的早晨　輕快一小時　升中會考指導　小姐、太太　新聞報告　名劇選播　股市行情報導　新聞報告　年青人時間　股市行情報導　時代曲　升中會考指導　時代曲　粵曲　唱片唱不停　新聞報告　廣播完畢

佳藝電視台

節目預告　卡通片　佳視新聞及天氣報告　觀點與角度　廣東好漢　香港神秘錄

麗的電視中文台

早晨節目　粵語長片　帆王演　新聞及天氣　節目介紹　百折不撓　海底奇觀　新聞及節目　下午茶　新聞報告　小寶寶　新聞簡報　大氣報告　觀點與角度　三D班　小五義　我爲你歌唱　紀錄片　中國殺人王　新聞報導　經濟行情　電視首映英文　配音長片　主演　全日播映完畢

麗的電視英文台

兒童世界　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「神探勇」　新聞報告　觀點與角度　新聞報導及天氣　七彩「神鵰俠侶」　卡通片　電影「午夜電影」　全日播映完畢

無綫電視明珠台

英雄　七彩「神探」　新聞報導　七彩「歡樂今宵」　七彩「袖珍偵探」　「人生百態」　新聞及天氣報告　觀點與角度　新聞及天氣報告　全日播映完畢

分類廣告　醫藥

善補靈藥　外施　元培本固·体堅壯强

梁藥衡　風濕

何重新　哮喘　全科針灸　祖傳中醫

風濕　痺痛　地址：九龍旺角上海街五一七號二樓

喉　吳景雲　專科中醫　喉痛　喉瘡　喉嚨　喉症

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁敏

岑明子　癬　皮膚病

耳　鼻　喉

流　腰

黃華湛　痔　瘺

耳鳴　耳聾丸

月事通　力

江燕婦科

尙有分類廣告刊在第五頁

廣告效力好
讀者質素高

工商日報 分類廣告

收費廉 效力大 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元)，醫藥類每段共收四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(大子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

丹桂閣 北角繼園台9—10號 住宅 舖位 租售 有伙入紙 日H632047夜K931247 洽 添記物業管理公司

昌景閣 土瓜灣道偉恒昌新邨B 3座12樓花售十三萬 九仟K三七八二六五洽

灣仔旺地 軒尼詩道285號高雅酒樓十九樓出售裝修妥交 請電⑤七三三五七四

荃灣舖位 葵涌村太白街43號八百呎門面二十呎有天井廁所 ⑫二〇〇八九六五 售租

八萬平樓 大角咀金來大廈11樓三房 海景優美 月供788 電③〇四八〇一六洽

中區商業樓宇 永樂街 六十一號五樓面積七九呎售價十五萬九千元正 電話⑤二五三九六二

出國急售 荃灣大光明 後德寶大廈四樓G座560呎 拾萬式K三座J 呎有拾萬式 浴缸新裝修 電③二H五座房 八伍一

招租

(香港)

寫字樓租 丹利士街⑤號54號五樓方便合各行地產 寫字樓設計 有意人引電話 24987

商住合租 泰港大廈4B全層 新裝修 軒尼詩道永安公司 電K八四三二九七

中區舖位 永樂街61號地下舖 位780呎另閣樓3 萬玖千元正 售價伍拾玖 電⑤2539622

(九龍)

元朗旺舖 租金特平合益路71號 各行生意近安明投注站 合 電話⑫七七六〇二〇

出讓

吉樓招租 元州街98A號吉樓一閣樓二千呎 適合各行生意批發寫字樓貨倉 有意K861320

壹樓招租 荃灣大河道85號全層面積七百呎 全部新裝修適合工商業 電⑫四式二七九四

招頂 旺角酒舖近新界 現經營因人手不足 忍痛頂讓或合營亦可 荃灣運通街十號A

飯店平頂 生財器具齊 人手不足尚在營業 意者電⑫四二〇九六 灣仔和興食家

彩色電視機 26吋西德彩色電視機連天線全套出讓減價壹仟七百元 電⑫902159

急讓 頭菜汁機、萬能汽水機、冰櫃、大玻璃櫃、玻璃櫥、雪糕櫃等物 地方價合即讓 K225967晚上

新樓廉讓 九龍城近東正道二房一廳 新裝修 水電齊 售二萬 電③825280鄭洽

萬事得 RE冷氣合金鈴出讓 千叁佰元 電話K二五八三九七

農場出讓 元朗油田村有人住屋一座 雞鴨欄 有意請電⑫765210王洽

旺舖全頂 紅磡明安街二號J地舖 兩邊交通方便宜經營任何生意 電③六五九九六五洽

大肉食檔 生果櫃 汽水櫃 冷氣 佰餘元 上水火車站 榮記 32908213・762627

衣車平讓 兄弟全新衣車二架 平讓 七時後 電③七二三二四 洽

聘請

招請學徒 衣車學徒 十五歲以上 年配新 電K613240

聘 大公司男女助理多名 17至29歲 F3程度 薪四佰元 履歷寄K35801號

商業團體請聘 男女三名 17歲 新程度 電話函K1621

請看更 灣仔地區商業及住宅大廈 請健康年50歲以下有意者 請到莊士頓道20號服務處陳洽

聘請什役 某大機構招請健康年齡十八至廿一 有意者函本報信箱九號

請青少年 五名 新五佰 供膳宿 外樓 尖沙咀 勒行 七號 利記

待聘

柯式印刷 練習生 招請有志向升學好機會 電話詳列履歷 本報W信箱19號

優薪售貨 相機音響首飾公司 誠聘年廿以上有經驗售貨員 前途 電K859969

英文補習 五家庭英文補習 七時至九時 星期一至五晚上 電話K八九七七三

稅帳 專理報稅 年結 各業有限公司 成本 按月 K314066 K317207

廉費報稅 月結年結往來信件 一切稅務 九七一六〇六七 馬先生 電K

帳稅 劉君 港九服務 會計師樓任稅 申請CC證 按月理帳 電H438171 劉 H437844

專門報稅做數 申請CO K三〇八六八四

徵求

良友婚姻 政府註冊 開辦十餘年 男女成功 快花園街利興大廈C座 九樓 三號 K943213

專買酸枝 酸枝傢俬古玩 瓷器 古書 字畫 九龍打鼓嶺道二七48號 明 電話

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬 古玩 瓷器 大埔道九六五 電話 利行

幸福婚姻 各界高尚男女 眾多供選 公司服務 十九時至九 河內道2號25樓 K689986

誠徵伴侶 徵35歲以下 新界村人中年男 心33無拘有婚職業 頁函本報信箱804號

徵購新界地 農地 魚塘 每呎數萬 碼頭 報信箱一〇五號 電話一售合

誠徵肥女 失婚胖婦年齡不拘 請附照片 有意者函本報信箱五號 保守秘密

啟事

新界百福鷄

嶺村居民福利會通告 本會定於一九七六年十二月十二日下午二時在本會會所召開第三屆會員大會及第三屆委員選舉 凡屬本會會員 特此通知 屆時請準時出席 為荷 除另函通告外 特此公告 全體會員 會長：覺光 主席：黃丁田 一九七六年十二月五日

聲明啟事 崔波君於七六年十二月一日起離職 今後一切業務與本人無關 商業登記證為負責人 月

利羣服務有限公司 公告 本公司互助組一九七六年十一月份仙遊組員：第一組五名：316李彩：11月23日 317鍾二嫂：11月四日 318吳改佳：11月24日 319陳四：11月25日 320陳瑞：11月27日 各領取貸金港幣二百七十五元正 第二組三名：49陳有妹：$1189.15 十一月十日 50李茂堂：$1200.20 十一月24日 21陳瑞：$1200.20 十一月27日

鴨脷洲街坊福利會長壽組公告 本會一九七六年十一月份仙遊會員：第一組五名：652柯本枝：11月12日 653林碧君：11月16日 654葉二嫂：11月17日 655鍾達明：11月23日 656馮達明：11月26日 第二組七名：520黎長添：11月一日 521潘惠芳：11月三日 522馮好：11月廿日 523梁輝：11月廿日 524李茂堂：11月24日 525陳四：11月25日 526陳瑞：11月27日 各領取貸金港幣壹仟伍佰圓正

鴨脷洲街坊福利會長壽組公告 本會一九七六年十一月份仙遊會員：第三組四名：148柯本枝：11月12日 149吳大…… 150李茂…… 151陳……

商業

海龍水族館 海洋珊瑚魚總匯 酬賓大減價 全部八折 觀賞靚魚 海洋產品 水族器材 品種多齊全 專門代客設計全套魚缸 歡迎選購 電③306562 九龍油蔴地西貢街2號J(即上海街180D座)

誠迅首飾鑄造廠

精工鑄造各款 名貴首飾 有意請電 3—650139 3—649564

最高價收音響電視 早11時後請電 長樂 ③798428 ③866920

瑞香園 貨倉有限公司 悠久歷史 相宜租金 貨倉 方便交通 香港興隆街 寫字樓大角咀櫻桃街 倉址 H448572 K928457 K927793 2436號 144821

溫泉牌淋浴電熱水器 即熱不用開 即電佔地少 價格便宜 節省時間 節省金錢 百份卅五 旺角煙廠街三〇十三號 九至一樓 六經 電話K

彫刻 五彩金花卉 仔英文龍鳳首飾 平大港通仙九竹公 黃陳

塑膠模 團福利會側 電204452

修精 冷氣雪櫃 洗衣機 電視機 恒藝 ③614817

油印 打字謄寫 表格 講義 價單 目錄 劇本 章程 彌敦道平安大廈7樓 號 電話：K857899

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理 特制鋁料立單長期保證絕對防風防水 電腦控制防盜門太平門舖位自動鋁門 日本特制防蚊窗防蚊門美觀大方堅固 上海工程貿易公司K684340 K693926 期夜間 電K450111叫2203號即覆電

25元寫字樓 (包括)代打英文書信、代聽電話、代收信件 電話K31431一4

聖誕松樹 迷你型聖誕節樹仍可 旺四十後 九元起 八四石栽 六福 六健古 康狗場

收購 冷氣雪櫃 日⑤615654 夜⑤708199 亮記

針灸機 電針 價格平 診斷 詩道 郵箱2083

智明女士 命相掌 學哲傳祖 欲求真言相理、 追溯九龍 、命理、 詳論 七號閣樓 旺角 近亞皆老街 六〇二

25元修電視 連工包膽 保用一年 K239445 麗視行

永泰印務 擴張營業 囍帖印刷 一天有取 砲台街71號 油蔴地街市側 K845556

老農見士 居 七十三歲 相掌命卦 流年財運氣色 卅元剪報七折 會客 上午十時至七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓

得其利旅行社 專辦：各地機票・旅遊簽證・等業務 台灣 機票510 快證115 特快證135 旅程表、入台證、申請表、函索即寄 旺角彌敦道607號 新興大廈1817室電梯按18字 TEL：K851245 K849562 859555

台北 $515 大阪$870 漢城$745 星馬1450 美加1350 定位 澳洲3600 ⑤237266

台灣聖誕團 台證 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 出發日期 18/12 23/12 24/12 25/12 1/1 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

台灣 東南旅遊貿易公司 帶百貨歸机票 快証100 簽証100 各區辦僑抗照百貨批發專人收賦 3-855929 3-882709

台灣 四海旅遊貿易公司 機票510 急證120 皮褸批發 零售95起 代售世界各地機票百貨簽證・泰證100 彌敦道525號寶寧大廈A座19(假日照常)K308817 K306710 K300613

欣欣旅運有限公司 星馬泰十天豪華團$3060 曼谷芭堤雅六天遊$1380 日本七天豪華團$2350 韓國四天假日遊$1590 菲律賓碧瑤六天遊$1480 寶島縱橫遊$1350 五天寶島台灣 阿里山九天豪華團1650

新型主婦菜籃車

輕便耐用 主婦良伴 只售 $38.00

北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道二十號 旺角分店：荔枝角道廿號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

立榮搬屋 香港783183, 780179 彌敦道840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

大新搬屋 30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

幸運 專門搬屋 搬廠・搬寫字樓 九707036 九708019 港705074 港704084 元朗897134 荃1436231

東聯 專門搬屋 九龍：939172・938620 單人房50元 雙人房70元 小家庭120元

安全搬屋公司 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方國長主理

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

搬運

古今圖書 文學藝術叢書大冊 機會難得 軒尼詩道309號二樓 每冊一元起 先到先得 陶齋 香港

金賽 博士聲帶 8厘米 五至七 聲帶香港 美國專家 ...

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

電子工業學校 彩色黑白電視・晶體管計算機 無綫電 早午晚新班 12月8日開課 週末技術班 週末上課學費20元 彌敦道564號四樓A—E座 K845360

會話英人

國際聯邦 英國聯邦學會 澳門 香港 聯合招生 設特别一年制外貿科 ... (DIP./BBA) 英文 (DIP./BA) ... 電 3670974

出入口文員班 開課 K

英人聲帶 英婦主理 免費試聽 K801603 彌敦道564號15樓 詳解 十日

自學波動 提波俱備 包考實得 K644926

黑房技術 沖曬放大 ... 電話171

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電報及無綫電技術科 十二月七日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

招生

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

英人教授 英人仕美 英人小姐 英小美姐 會話實用 法文 寫作 英語會話 教授 K308085 K660659 H622411 H772205

香港標準商科外文學校 校址：北角英皇道425—431號二、三樓全座 電話：H611601 1968年教育司署立案 招1976年十二月份新生 商業簿記 高級會計 洋行實務 別文速記 商業信扎 英文拼音 英語會話 英文文法 國語會話 日文班 室內設計 裁剪縫紉 商業打字

調酒餐廳

港九德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正校：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50—56號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣怡仙道1—5號四樓 電話：③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

德法烹飪學院 點燒粵打油西麵調水董蝦腸西麵滬京 心烤菜麵甜餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494—496號香利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣 電話K306427

強身術 內壯 傳授

醫藥

肉粒 雀斑 人矮

痔瘡 苗樂天 立止痔血脫肛 三無痛 (童叟無欺・到獨法醫) 全港獨一無二 日本痔科名醫

婦科 朱玉華 女醫

外皮 朱約翰

惡疾

竹林氏 老牌中醫 五代家傳 胃病

腸氣 許仲濟 專科 男子 不用針刀

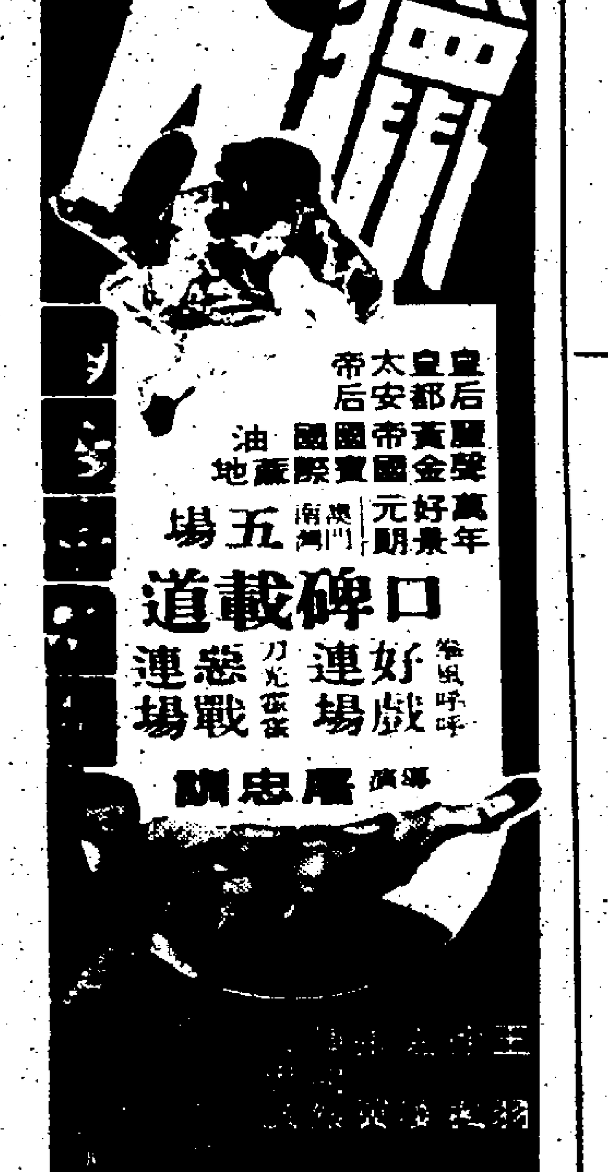
耳響丸

婦科 中國醫學 葉友芳

尚有分類廣告刊第四頁

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道各店、旺角荔枝角道、常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商日報分類廣告 下列信箱有信件，請客戶持收據到取。 W3 6 W4 0 W4 5 B187 B188 103 104 105 A107



盡市民天職 捐助公益金

對港貿易經濟 澳元貶值 弊大於利

澳洲元在上月貶值百分之十七點五，對本港的貿易經濟來說，其影響是弊大於利。這是因爲：（一）港貨去銷值遠遠高於澳洲貨輸港值；（二）港貨銷澳的價格提昇不易；（三）澳洲貨輸港的價格下降也並不顯著。

澳洲政府在上月底宣佈，將澳元貶值百分之十七點五，接着，與澳洲經濟息息相關的紐西蘭和巴布新幾內亞也宣佈將本國貨幣貶值。

新西蘭和巴布新幾內亞每年與本港的貿易額都不大，因此貨幣貶值對本港貿易不會構成多大的影響。但是，澳洲市場就大不相同了，在本港的出口市場中，去年它高居第四位，今年則是第六位，因此其幣值外降自然就十分值得關注了。

此次澳洲元的大幅貶值，對本港與澳洲的貿易中，首先應該指出的是，在本港與澳洲的貿易中，自從一九七三年以來，本港就一直居於出超的有利地位，每年的貿易順差都高達數億元之多。澳元的貶值，雖然或可以令澳洲產品輸往本港的價降低，但與港貨去銷因源不斷增加做成的損失，當然就無法扯得平。

至於本港製品的出口價是否可以因澳元的大幅貶值而作等幅的調整呢？答案當然是否定的。即使能夠調整，幅度也不會達到百分之十七點五。澳洲政府自從七四年底以來，爲了增加國內的就業率，抑止外匯儲備的嚴重外流，曾經多次施加限制和鼓勵入口經爲抑制入口增長，刺激本國產品輸出。以成衣紡織品爲例——這是本港輸往澳洲最大宗的產品，今年澳洲政府對其輸入限制無疑是更爲嚴格。從七月份起，澳洲對本港的七類成衣輸入實施「全球性限額」控制，這種限制使本港的廠家不得不盡量降低成衣的出口價格以招徠持有入口配額的澳洲入口商，在經營上自然增加更大困難。此外，從九月份起，港貨輸往澳洲的運費又提升了百分之十二，本港廠家的利潤因此也更受影響。據此間製衣廠商說，在澳元貶值百分之十七點五後，本港成衣紡織品的出口價須有百分之十五左右的提升，利潤才能勉強與出口歐美線看齊，但看來出口價要調升至這一幅度並不容易。

此外，在宣佈貶值的初期，澳元在外匯市場上的走勢肯定會較爲困縮，在形勢未見明朗時，澳洲商人來港訂貨或本港廠商承接訂單都會較其被心，這種觀望的態度將會影響港貨的去路，明年首季本港與澳洲貿易出現低落將是可以預見的事。

至於澳洲元的貶值能否使本國的工業產品獲得改善，就業率獲得提升，市場的購買力得到增強，從而使港貨的去路量能夠回復較顯著的增長，那還需要一段頗長的時間才能看得到，現時則尚難論斷。另一方面，澳元的貶值，能否導致澳洲產品價格降低則還成疑問。雖然可能性不是不存在，但許多產品調整幅度相信不會太顯著。

澳洲輸往本港的產品，較重要的有：各類食米、凍肉、奶品和羊毛等，倘若來價調低的話，本港的首飾製造業和毛織業經營自然獲得一定利益，對副食市場也會有所裨益，但以最近來看，降價的迹象並不明顯。據外電的報道，澳洲羊毛在貿易市場中新價近日大幅調升，由此可見，澳元貶值是否可以促使澳洲產品出口價格降低，現時還是言之過早。一般相信，在近期澳洲產品的來價都會顯得較爲混亂。

一言以蔽之，是弊大於利。（何滿子）

今年港貨輸澳洲增長可觀
成衣紡織品玩具塑膠製品等類 去銷數值普遍增幅在四成以上

澳洲市場一直來都是本港重要的貿易伙伴。今年以來，港澳間的貿易已由過去連續兩年的下跌而出現回升，香港與澳洲主要產品的互相銷流都比去年有不同程度的增長。

本港對澳洲市場輸出的產品，主要有成衣、紡織品、玩具、旅行用品、塑膠製品、電子產品和鐘錶等，其中以成衣紡織品佔數值最大，大約是全部港產品輸澳洲總值的一半。今年頭三季本港成衣紡織品輸往澳洲的數值達到五億七千多萬元，比去年同期增長了四成。實際上這一數值比去年整年成衣紡織品輸澳洲的數字還要多五千萬元。其餘各類主要輸澳洲產品，今年的出口值都有百分之四十三上下的增長率。增長最大的是電子產品，增幅超過百分之百。現時電子產品在輸澳總貨值中雖然所佔比例還是很少，祇有百分之三，但一般相信它是輸往澳洲市場中一種很有潛力的產品。

由本港轉口澳洲市場的產品，主要有珠寶、紡織品、魚類、鐘錶、醫藥製品等，其中各類珠寶首飾的製成品及半製成品佔數值最大，約佔全部總值兩成。今年轉口澳洲的各類主要商品，除鐘錶和醫藥製品增幅較少外，其餘增長都十分顯著，魚類的增長率竟高達一倍半。

至於澳洲市場輸往本港的產品，最主要是珠寶、食米、肉類、奶品等幾類，今年這些產品出口本港一般都有不俗的增長。至於廢鐵，是澳洲產品輸往本港佔數值最大的鋼碇，由於來銷不化算，不及日本產品競爭力高，故近年來已是大走下坡，去年入口已下跌近五成，今年則再下跌六成多，在澳洲對本港的出口中，地位已變得越來越不重要。與此相反的是廢鋼鐵類，去年輸入本港祇不過一百多萬元，但今年首三季已達三千六百多萬元，比去年同期增長幾達二十倍，已成爲澳洲輸往本港極爲重要的一種產品。（泰戈）

一週金融述評
國際金價蠢蠢欲動 人心轉好買盤力强

駱銘生

【本報特稿】在經過十多天牛皮悶局之後，上週後期國際金價走勢見蠢蠢欲動，由於國際貨幣基金會在週三（八日）將作第五次賣金，由於復用荷蘭式投標方法，所以各方仍存觀望態度，以往用此方式拍賣並未收預期之理想，但今次仍肯復用此方法，基金會當然另有見地，上週後期美加行情反彈力强，展期本週市勢仍會偏好。

本港金市，上週市勢牛皮偏穩，上落亦不算大，買家後期見活躍，週六市以全週之高價收市，報七五八·九，最低爲週一市報七三五·五，一週間之差幅爲二三·四元，望展近期市勢仍會向好。

國際金價方面：倫敦週一報一二九·六五美元，週二報一三〇·二五美元，週三報一三〇·五〇美元，週四報一三〇·八五美元，週五報一三一·四〇五美元。瑞士出價週一報一三〇·〇美元，週二報一三〇·七五美元，週三報一三一·〇〇美元，週四報一三一·二五美元，週五報一三一·五〇美元。巴黎金價週一報一二九·九〇美元，週二報一三一·一三美元，週三報一三一·八五美元，週四報一三二·四九美元，週五報一三一·九五美元。加拿大期貨週一報一三〇·六〇美元，週二報一三一·七〇美元，週三報一三一·五〇美元，週四報一三二·四〇美元，週五報一三二·四〇美元。美國紐約週一報一三〇·二〇美元，週二報一三一·五〇美元，週三報一三一·四〇美元，週四報一三一·四〇美元，週五報一三二·七〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓鎊週一報一·六四八〇美元，週二報一·六五三〇美元，週三報一·六六二五美元，週四報一·六六四〇美元，週五報一·六六三〇美元。美國告老士週一報一·六五三三美元，週二報一·六五三六美元，週三報一·六五三〇美元，週四報一·六六二四美元，週五報一·六六二五美元。

美鈔報升，大鈔上週在四·七四〇—四·七七八之間上落，普鈔上週在四·七三〇—四·七六八之間上落。美電上週在四·七五〇—四·七八八之間上落。通天單上週在四·七三五—四·七六八之間上落。日元微好，大紙上週在一五九·九—一六一·五之間上落，細紙上週在一五八·九—一六〇·五之間上落。台幣上週在一二二·〇—一二三·〇之間上落。西德馬克上週在一九六·〇—一九六·七之間上落。法國法郎上週在九三·〇—九四·五之間上落。瑞士法郎上週在一九二·五—一九三·九之間上落。澳洲受貶值百分之十七點五影響，上週價急挫由五·七七跌至四·七七。

（一週間本港金市走勢）（十一月廿九日至十二月三日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	七四二·〇	七三八·五	七四三·五	七三五·五	去息三角	三·〇元	三千八百両
週二	七四一·〇	七四五·五	七四六·五	七四一·〇	去息三角	五·四元	兩千両
週三	七五〇·〇	七五三·二	七五四·〇	七四八·五	去息五角	五·五元	五百両
週四	七五〇·〇	七四六·四	七五〇·五	七四六·二	去息一元兩角	四·三元	兩千三百両
週五	七五〇·五	七五〇·三	七五〇·八	七四八·一	去息七角	一·七元	一千七百両
週六	七五四·〇	七五八·九	七五八·九	七五三·〇	去息一元兩角	五·九元	四千八百両

工商界

看七十年代以來澳洲經濟的發展趨勢
從澳洲元的幾次昇值和貶值

澳洲政府在十一月二十八日宣佈將澳元貶值百分之十七點五，此舉引起了世界金融市場巨大的震動。雖然澳元貶值已是意料中之事，但貶值的幅度如此巨大，卻非一般人始料所及。早在今年初，國際金融界就盛傳澳洲元將會貶值，但結果推遲至最近才成爲事實。

在踏入七十年代以來，澳洲元曾經有過兩次升值和兩次貶值的紀錄：

一九七一年十二月，澳洲元外值百分之七點五；

一九七三年九月，澳洲元第二次升值，升幅百分之五；

一九七四年九月，澳元首次貶值，貶值幅度是百分之十二；

今年十一月底的貶值，則是澳元第二次的貶值，[illegible]百分之十七點五。

[illegible]

從澳洲元的二點二零，發展概況以及貿易政策的：在七十年代的初期，澳洲經濟處在蓬勃上升的階段，但隨着工商業的興盛繁榮，通貨膨脹率也在迅速提高，澳洲政府爲了抑制物價，[illegible]，是便在了連續兩次[illegible]澳洲元外值，以故斷[illegible]外來產品的輸入。然在一定程度上控制[illegible]通脹率的提升，但卻因此觸發了經濟發展中另一方面的不平衡，這就是廉價商品的洶湧輸入，使澳洲本國產品在本[illegible]

後，踏入今年以來，澳洲的經濟回復有較大的增長率，但與北美和西歐等工業國的復甦相比，則仍有一定距離。此外，困擾澳洲經濟發展的幾個難題卻是仍然未有很好的解決。儘管澳洲政府加強了入口限制，又將澳元貶值，但外來廉價商品仍然是大量輸入，[illegible]

另一方面，[illegible]

[illegible]

七十年代以來 港貨輸澳洲激增近兩倍
本港已由入超劣勢轉爲出超優勢

[illegible]

近年來港澳貿易數值統計（單位港幣千元）

年份	港貨輸澳	轉口澳洲	澳貨輸港	貿易差額(港)
1971	401,571	82,733	611,296	−126,992
1972	445,252	85,593	556,532	−25,687
1973	771,348	131,330	696,592	+206,086
1974	1,297,725	173,032	760,102	+710,655
1975	1,033,533	172,816	742,484	+463,865
1975 1—9	715,803	122,441	524,366	+313,87.8
1976 1—9	1,017,046	174,101	664,763	+526,384

港澳貿易主要商品統計（1975年1-9月 單位：百萬港元）

港貨輸澳			轉口澳洲			澳貨輸港		
貨類	數值	比較%	貨類	數值	比較%	貨類	數值	比較%
成衣	307	+41	珠寶	36	+45	珠寶	53	+23
紡織品	272	+44	紡織品	32	+86	肉類	49	+53
玩具	64	+38	魚類	22	+149	米	45	+27
旅行用品	50	+64	鐘錶	9	+18	奶品	44	+37
塑膠製品	39	+49	醫藥製品	9	+20	廢鋼鐵	36	+1922

特別售票時間

爲配合市民踴躍購票，大會堂低座售票處將於今明兩天由上午八時至下午八時開放。
除上述兩天外，售票時間改爲逢星期一至星期六上午十時至下午八時。

香港藝術節

給你更豐富的文娛享受

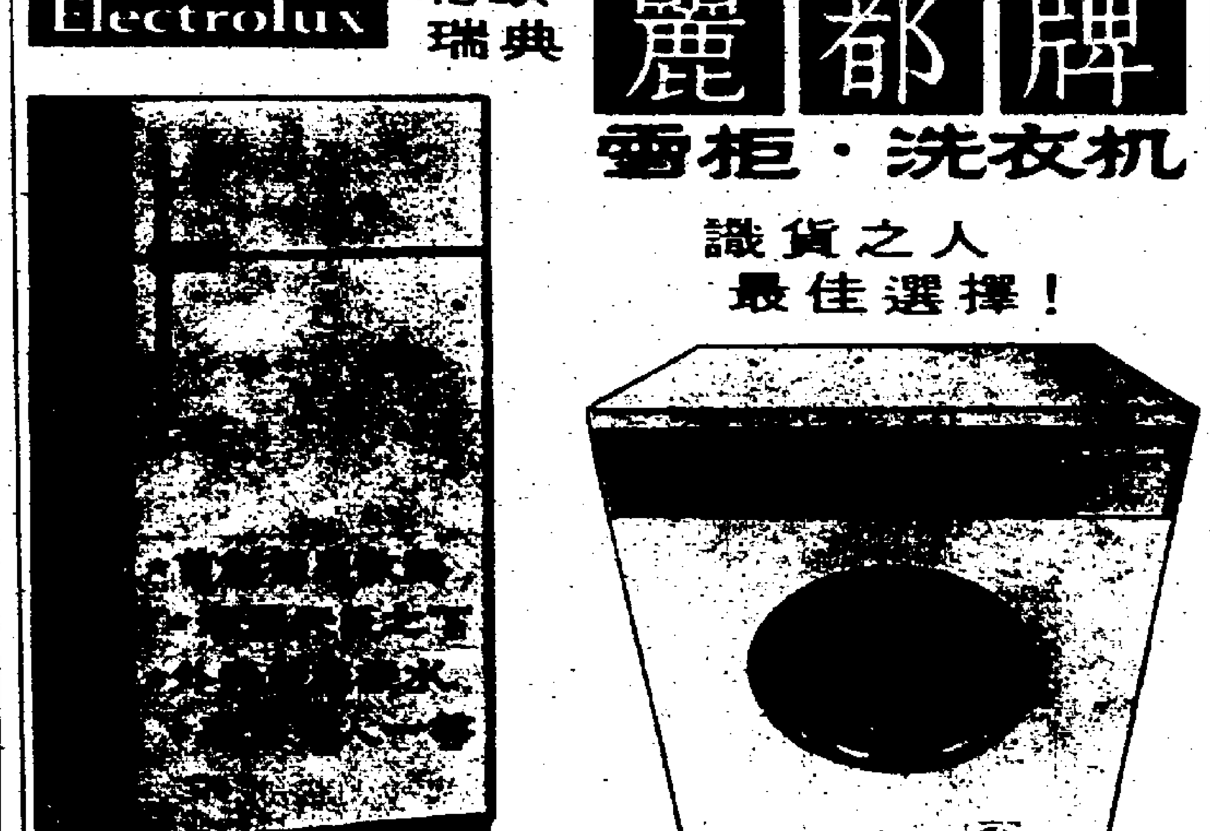
兩個就夠晒數

北方之强

Electrolux 北歐瑞典

麗都牌 雪柜·洗衣机

識貨之人 最佳選擇！



RF85/15

完全隔熱，堅固外殼，容量多，佔地少。
獨立三星冷藏櫃，有雙冰格兩個。
雪柜自動溶雪
兩門均配有鎖
五個活動柜架，兩個蔬菜盤
門內有貯樽防跌設備
總容量十立方呎
高59吋，闊24吋，深24吋

WH 37

容量十一磅
十一洗衣程序
浸洗衣
特設安全門
鋼質特佳
避震設備
馬達寧靜
高33½吋，闊24吋，深22吋

總代理：旗昌洋行 電話：5-228086
各大電器行均有代售

陳列室：香港於仁大廈式置商場103號
九龍彌敦道440號

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

瑞芬氏 註冊商標

萬壽無疆長寶 廣嗣藥露

經中英美政府註冊化驗無毒發給證明

男性專用强身妙藥

廣嗣藥露

外療固本

總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二三〇二

徵聘校對

本報亟擬聘請夜班校對（男性）若干名，以具有大專或中學畢業程度，年齡不超過四十歲，健康良好，能克苦耐勞爲合，應徵者請填具履歷表（信封請書明「應徵校對」），逕寄香港分域街十八號本報社長室收，經初步甄選後，合則函約面談。

申請歸化英籍啓事

謝祉國（CHIA KIAN KOK）住香港堅尼地城加多近街西環郵政局四樓四號五號，現向香港政府申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面向香港布政司署將事實向布政司報告爲此啓。

荃灣馬閃排村昨四級大火
逾二百間木屋被焚
一名五歲男童罹難
近千名居民痛失家園

（右圖：）荃灣馬閃排村木屋區四級大火，事後災場滿目瘡痍，警方將現場暫時封閉並派警員留守。（本報記者熊源森攝）（左上）逃出的災民守災場而興嘆（左下）搶救出部份家具的災民，坐在路旁，等待登記。（本報記者張榮基攝）

【本報訊】荃灣馬閃排村木屋區昨日一場四級大火，一名五歲男童罹難，十人受傷，包括六名消防員，大火焚燒兩小時始被救熄，二百餘間木屋付之一炬，接近千名災民無家可歸。

事後向社會福利署登記的火災災民人數達九百六十八人，他們分別來自二百二十一個被大火焚燬的家園。災民的臨時被安置於雅麗珊社區服務中心及海壩街官立小學，該訊災民獲社會福利署派發熱飯、被褥及日用品等，又荃灣理民府人員將於今日下午派發救濟金。

荃灣民政主任兼荃灣市鎮專員透露：各政府部門及理民府會盡力提供服務，同時一個臨時諮詢處亦將於今晨在海壩街理民府分處設立，協助災民解答問題。

火警現場位於大河道近荃錦公路的馬閃排村山腰木屋區，昨晨十時十五分起火，火乘風勢，迅速蔓延，十時卅七分升為三級，並於十時四十五分升為四級火警，災場面積超過四百乘三百平方呎，消防員共動用十五條滅火喉，十九部消防車及百餘名消防員進行撲救，迄十二時十五分，火勢始被撲滅。

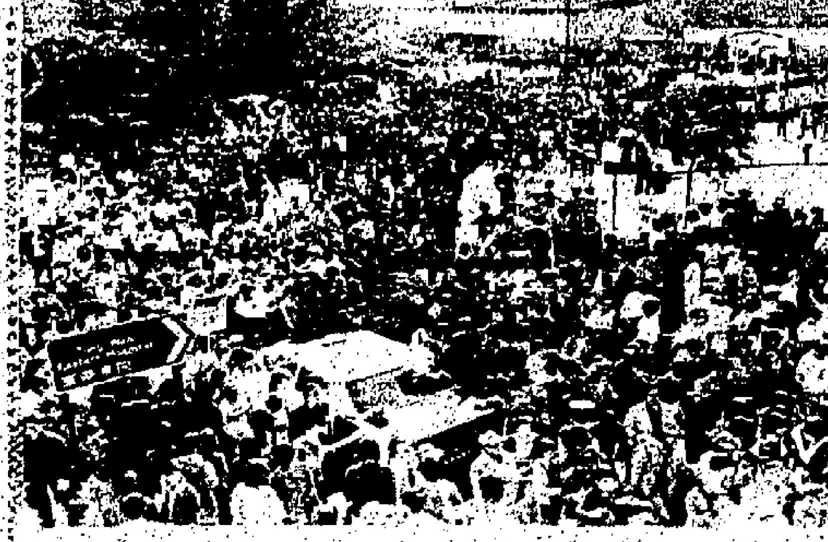
在該場火警中罹難男童陳振威，五歲，與父母及一兄一妹住上址十號A木屋。據悉：事發時，死者與其十歲大兄仲留在家中，父母帶同其妹外出，起火後其家瞬即被波及，其兄及時逃出現場，死者年幼逃避不及慘遭焚斃。

死者陳振威在荃灣一間幼稚園唸書，其父陳琛康為紮鐵工人，大火被撲熄後消防員在現場掘出死者被燒焦的屍體，其父母傷心欲絕撫屍痛哭。

此外，上址居民倉卒逃生時，有多人受傷，其中一名七十六歲老翁及一名十四歲男童被割傷，另外其中三名消防員於救火時，因石油氣罐爆炸受傷，各傷者分別送往荃灣戴麟趾健康院及瑪嘉烈醫院救治，敷葯後出院。

由於火警現場位於半山腰，屬山坡區域，加上與災場最近的滅火街喉亦距離達一千五百呎，水源缺乏，令搶救工作十分困難，消防車開抵場後不能立即投入撲救工作，必須經過一度駁運水的程序，故上址木屋區居民大表不滿，指責有關人員行動緩慢，忽視居民生命財產的安全。

據消防事務處發言人稱：在昨日該場四級火警中，消防員要組織運水隊，從遠處輸送水喉接駁長距離水喉至災場灌救，同時火勢升級後，增援之滅火車受到青山道交通擠塞所阻延。



上圖：公益金「港島區百萬行」步行籌款，大樂善步的熱心人士達三萬餘人。下圖署理港督羅弼時爵士（中），昨晨為公益金「港島區百萬行」開幕剪綵，他亦大樂善步，共獲贊助善款三十五萬多元。（本報記者楊仲龍攝）

港島公益金百萬行籌款
昨逾三萬人參加
可獲善款百五萬
護督每步十元共獲贊助金卅五萬

【本報訊】公益金舉辦的「港島區百萬行」步行籌款，昨晨在大球場舉行，有三萬多人參加，估計可得善款一百五十萬元。

署理港督羅弼時爵士昨晨以平均每行一步十元四角的代價，共獲贊助善款超過三十五萬元，較其去年紀錄多出七萬餘元。

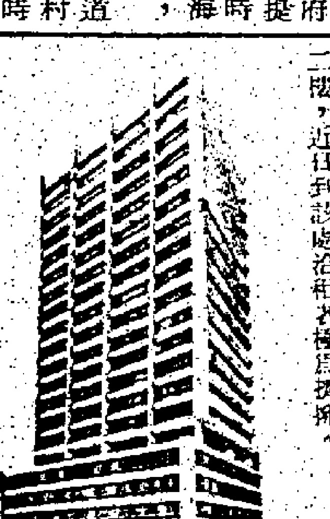
羅弼時爵士昨晨九時正，主持剪綵開步儀式後，即與銀行監管專員柯家敦、公益金副會長紐璧堅、包約翰、郭勳功；百萬行主席彭彬彬、蕭炎森夫人、梁文健、傅全、白鐘義；公益金委員簡悅強、余經緯、陳普芳夫人等，及三萬多的熱心市民開步向善。

港島區百萬行路線與去年相同，以政府大球場為起點與終點，沿加路連山道、大坑道、黃泥涌峽道、灣仔峽道、山頂道、柯士甸公園、盧吉道、寶雲道、樂活道、連道返達終點，全程十六哩約需時四個鐘頭。另一條九哩長路程，則由山頂柯士甸公園為起點，返回大球場。

公益金本屆將於稍後再舉辦兩個步行，分別是明年一月二十三日新界區與三月六日九龍區步行籌款。

百萬行籌備委員會向各界熱心人士致謝外，並籲請早日收妥善款，並速寄交香港郵箱八八八號，或本港卅一間銀行及其分行，各贊助人亦可要求步行者向公益金索取個別收據。

新型完備商業大廈
東城大廈洽租踴躍



【本報訊】本港最新型完備之商業大廈——東城大廈，位於灣仔洛克道分域街與謝菲道交界處，現已入伙，該大廈樓高廿層，三面單邊，有兩層華麗商場，兩層地庫停車場，升降機可以直達，適合百貨公司、超級市場、銀行、陳列室、寫字樓等，全座大廈採用美國最新之隔熱玻璃，冬暖夏凉，並設中央冷暖氣系統，精密消防設備系統，防盜閉路電視等，且有最完善之管理，廿四小時看更服務，不收任何雜費，在該大廈工作，最為安全舒適，誠為最理想之商業樓宇，而且租金廉宜，舖位每呎祇租五元起，在即日起一個月內訂租，且有九折優待，知租處在灣仔分域街十號二樓，近日到該處洽租者極為擠擁。

置地和記收購合併一事將揭盅
會德豐已通告各股東
十日內無新議則作罷

【本報訊】會德豐將與置地或和記合併的問題，會德豐有限公司前日通告股東，如在十日內上述兩公司再無新建議，即表示商談終止。

該公司致股東報告書稱：「本公司（會德豐）及香港置地有限公司董事局於本年十月廿一日宣佈雙方業經同意展開討論，此一討論可能導致置地建議收購本公司全部已發行股本；隨後和記企業有限公司亦宣佈要求委派代表及財務顧問與本公司代表舉行會談，以期達致可接納之合併條件。

由於第二提議者的出現，故在提供資料方面，本公司被迫重新考慮本身的處境，特別為提議者，在若干行業中為本公司之競爭者，而對彼等提供商業資料可能對本公司造成損害。

在此處境下及由於未有確實之建議，本公司董事局已充份顧全股東之利益而又在不損害本公司未來利益的原則下已將其認為可以透露之資料盡量提供與置地及和記之財務顧問，使其達成建議條件。

提供資料之程序現已完竣，本公司董事局宣佈若在未來十日內，仍未收到確實建議，則現時與置地及與和記之合併商討將被視為終止，本公司董事局屆時將可進行在合併會談前經已釐定之若干發展計劃。

董事局對本公司之前途繼續充滿信心。」

本報董事長何世禮將軍（右）香港文化服務社董事長李會桃（左）向白將軍遺像致敬禮。

白崇禧將軍逝世十週年追思大會佈置的靈堂。

白崇禧將軍逝世十週年
追思大會昨舉行

【本報訊】陸軍一級上將白崇禧將軍逝世十週年追思大會，昨在九龍大埔道廣西同鄉會內舉行，本報董事長何世禮將軍及該會全體理監事同鄉等逾百餘人，均親臨向遺像致敬禮。

追思大會的靈堂，中置白崇禧將軍的遺像，桌上供奉鮮花果品，兩旁分插國旗兩枝，並有一副輓聯，寫着：「一膽代奇才稱俊傑，當年戰況奏膚功」，廣東河源李璜獻的輓聯：「逝世十年未復神州難告慰，亡秦三戶忌期寄語興兵」，此外各界致送的花籃輓幛多，均陳列於靈堂左右。追思儀式於下午二時開始舉行，全體先向白將軍遺像致敬禮，繼而行三鞠躬禮。

白崇禧將軍字健生，於一九六六年十二月二日病逝台北，享壽七十四歲，過去他無北伐、剿共、抗日、戡亂，無役不與，追隨已故總統蔣公半生內亂禦外侮，功在國家。

白將軍於一八九三年生於廣西桂林，原籍是江蘇的南京，自洪楊事變後，始遷居桂林，他是保定陸軍軍官學校畢業，畢業後他即參加國民黨，從事革命，為國父孫中山先生的忠實信徒，旋即南歸投入廣西陸軍第一師充當排長，不久積功升為營長，此後他當過幾任部長，行營主任，副總參謀長，剿匪總司令，戰略委員會主任委員等。抗戰勝利後，白將軍就任國防部長，以迄戡亂出面督師剿共，大陸易手後，始撤退南北台。

本年度藝術節
今起正式售票
特備遊藝節目歡娛排隊者

【本報訊】厚達九十六頁之一九七七年香港藝術節紀念特刊快將印妥，並定於今日在大會堂售票處揭幕時發售。售票時間由上午八時至晚上八時，共十二小時，為避免發生不必要之阻滯，藝術節協會呼籲各界人士切勿在同一時間購票。

為使排隊購票者感覺輕鬆愉快，藝術節協會在大會堂停車場二樓（面對大會堂售票處）安排演出兩場為時九十分鐘之遊藝節目，分在上午十一時及下午三時舉行。

今年首次以特製活動手推車盛載藝術節紀念特刊在售票處揭幕日向排隊購票人士推銷，屆時穿上傳統西班牙舞蹈服裝的芝麗達·韓斯林小姐將在協助推銷該紀念特刊。

藝術節聘請陣容龐大、多姿多采的文奴列姐弗佛·艾高西班牙民族舞蹈團來港表演，各方反應熱烈，大受歡迎。為酬謝觀衆，怡和公司特送出大批贈酒。凡購買該場表演第一百張及其倍數門券的幸運兒，可獲贈一瓶夏敵此風酒。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩至清勁東風，天色大致晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之八十。

黃色火災警號。

□潮水漲退□

高潮：上午三時三十二分．下午一時五十七分．

低潮：上午九時五十二分．下午八時四十四分．

□截郵時間□

馬利安納島	上午十時
台灣	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越	正午
毛里求斯、馬達加斯加共和國	下午一時
南越	下午二時
西德、奧地利	下午三時
杜比、科威特、埃及、叙利亞、約旦、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、義大利、阿剌伯共和國、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、希臘、塞浦路斯、美國東岸、牙買加、荷屬安替列斯羣島、墨西哥、蘇利南、阿根廷、哥斯大黎加、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、加納	下午四時
印度、孟加拉、尼泊爾、喀他、澳洲、斐濟、紐西蘭、日本、夏威夷、新幾內亞、法屬波里尼西亞、南韓	下午五時
泰國、寮國、美國西岸、中美及南美、馬利安納島、緬甸、加拿大	下午六時

港島昨日兩宗車禍
小巴撞毀13人送院
巴士撞柱車上十人輕傷

【本報訊】港島區昨晨發生兩宗嚴重交通意外，一輛大巴與一輛小巴分別出事，共有廿三人受傷。

首宗發生於昨晨十時左右，一輛小巴沿着中區花園道由上而下行駛途中，至轉入下亞厘畢道時，突然失去控制撞上路邊一幅石牆，當時小巴衝力過大，再反彈出馬路，碰到一輛由下亞厘畢道駛出花園道的私家車，最後小巴全車翻倒，毀爛不堪。

小巴上連司機、乘客，共有七男四女及兩名小童，在車廂內東翻西滾，全部受傷，部份傷者更被座椅等硬物夾住，以致不能動彈，被困車廂內，痛苦呻吟。

至於私家車則僅車身受損，惟車之外籍男子安全無恙。

事後消防員聞訊趕往現場，從小巴將被困之傷者救出，與其他傷者共十三人，一併送往瑪麗醫院救治。

次宗交通意外，肇事車輛是一輛行走堅尼地城至觀塘之一○一號隧道巴士。昨晨八時五十五分，該車由堅尼地城總站開出後，途至德輔道西轉出干諾道中時，失事撞向路旁一座燈柱，車頭頓時凹陷受毀。

出事時巴士上座客十餘人，約有五十餘人，結果在下層的十名乘客（七女三男）受傷，幸而傷勢輕微，其他乘客則僅受虛驚，全部傷者後由警方送往醫院敷藥。

警方對上述兩宗交通意外已展開調查。

工商讀者
購買力高
分類廣告
價廉效好

日晚報聯刊
特別分類廣告
上期收費 不折不扣

日航提供新去處
冬季旅遊北海道
欣賞雪節好風光

以一般人都可能有一個共通的心願，希望有一天能夠領略一下下雪時的美景色。香港地處亞熱帶，即使在隆冬也不見得怎樣寒冷，更不要說會下雪了。

在日本，北海道是下雪下得最大地區之一，一片白茫茫的景緻，潔白無瑕，而且當地除了滑雪外，還有一個節日熱鬧氣氛的「札幌雪祭」，在每年二月舉行，連續數天，展出大大小小很多鬼斧神工的雪雕藝術品，琳琅滿目，美不勝收，此外國際性著名的冬季奧林匹克世運會也在該時在札幌市舉辦，來自各國的一睹滑雪好手表演，大顯身手，姿勢美妙，緊張刺激。

本身也是一個賞雪的好地方，如果不如到北海道，除溫泉區，洞爺湖和札幌溫泉的新山活火山及地獄谷，別具風味的白老伕奴部落等供其有觀光價值，所以在冬季旅遊北海道，增長特別見聞，是一項十分新鮮的嘗試。

日本航空公司為貢獻給愛好旅遊人士一個水滴值得懷念的旅遊節目，特與各大旅行社合辦了「北海道雪節觀光團」，供應最豐富的旅遊秩序，上乘食宿及一流導遊，和最低廉的收費，使大家分享旅遊好時光，暢遊北海道名勝風景之一的昭和新山活火山。

芝麗達·韓斯林小姐穿上西班牙民族服裝，她將於今日在大會堂協助推銷香港藝術節紀念特刊。

清水灣道湛山寺
慈德安老院開幕
可容老人七十二名

【本報訊】社會福利署長李春融昨日說，如果要使政府的老人服務計劃得以實現，更多志願人士的幫助及貢獻無疑是不可欠缺的。

李春融署長係在主持湛山寺慈德安老院舉行開幕典禮時致詞，該安老院位於清水灣道大環門，可容老人七十二人。

他對湛山寺同人辛勤策劃以建築此安老院，表示敬佩。

李氏說：雖然政府對此安老院計劃大力支持，供應所需官地及從政府獎券基金撥款三十萬元作為部份建築及裝修費用，但此計劃之能成功，仍賴湛山寺同人的熱誠，決心，遠大眼光，及全心全意為老人提供服務所致。

圖為社會福利署長李春融主持湛山寺慈德安老院揭幕禮時之情形。

港貿易團明春赴歐
舉辦香港產品展覽

【本報訊】香港將於明年初在東歐舉行一連串貿易拓展活動，以進一步為本港出口貨在該地區市場擴展銷路。

貿易發展局已經組織一個十六家商號報名的貿易團，參加明年一月十八日至二月四日在布達佩斯（匈牙利）、貝爾格萊德（南斯拉夫）及布加勒斯特（羅馬尼亞）舉行的「香港產品單獨展覽會」。

準備展出的產品包括各類電子裝成品、五金用具、家庭器皿、手錶及零件、玩具、成衣、體育用品、文具、人造首飾、雨傘、燈、女裝與童裝。

在匈牙利的展覽會，將是貿易發展局舉辦的第四次，匈牙利是香港東歐集團的第三大出口市場。

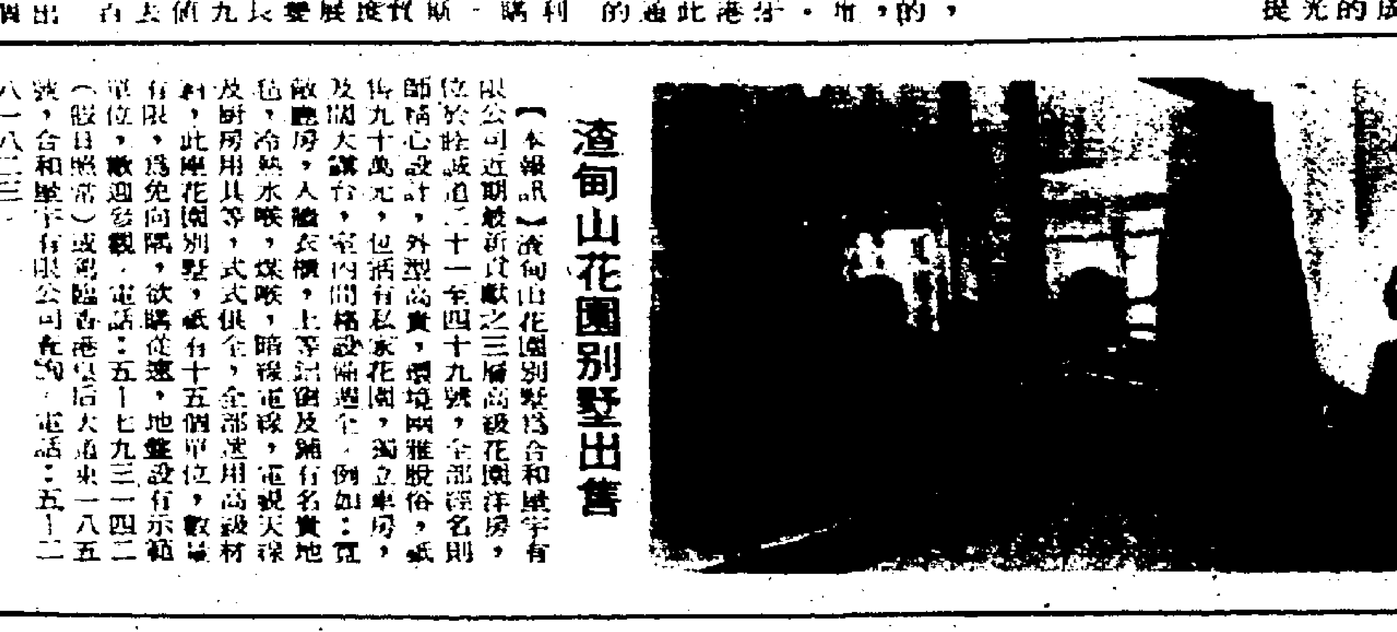
今年最初九個月內，香港貨品輸往匈牙利的總值為一千九百萬元，較一九七五年同時期增加百分之一百三十六。

今年較早時期，匈牙利政府決定實行與香港直接進行雙邊貿易，此舉主要目的在於消除通過第三國輸入香港貨的中間商。此項新政策令匈牙利在今年最初三季內採購香港產品的數量激增。

由於香港貿易近年來的擴展，大的「質易勸國際貿易展覽會」及以前南斯拉夫舉辦「香港產品單獨展覽會」，港商之間的興趣增長。香港在今年一月至九月的對南出口貿易總值為五百八十萬元，比去年同期增加百分之四九十七。

以貿易來說，羅馬尼亞對香港的出口仍未開發的市場，近年來港羅雙邊貿易都是對後者大大有利，今年最初九個月香港對羅馬尼亞的出口貿易總值只有三十五萬六千元，而輸入香港的該國產品則值一千三百三十萬元。

渣甸山花園別墅出售



【本報訊】渣甸山花園別墅為合和地產有限公司近期最新貢獻之三層高級花園洋房，位於睦誠道二十一至四十九號，全部經名師精心設計，外型高貴，環境幽雅脫俗，祇售九十萬元，包括有私家花園，獨立車房，及闊大露台，室內間格設備週全，例如：寬敞廳房，入牆衣櫃，上等浴廁及鋪有名貴地毯，冷熱水喉，煤喉，暗線電線，電視天線及廚房用具等，式式俱全，全部選用高級材料，此座花園別墅，祇有十五個單位，有限，為免向隅，欲購從速，地盤設有示範單位，歡迎參觀，電話：五—七九三一四二（假日照常）或親臨香港皇后大道東一八五號，合和地產有限公司查詢，電話：五—二八一八三三。

香港第一外文學校
招十二月份早．午．晚班新生
電動打字、中英打字、英文書信、廣告簿記、珠算、C.F、商業簿記、高級會計、中英文速記、秘書實務、商科證書（商科班）
德、法、國、日、英文、英文會話、英文拼音、英語（外文科）
地址：香港灣仔軒尼詩道274－288號三樓．電話H740686 H747479

香港法文專科商業管理學校
自置多層校舍．各層裝冷氣
12月份早午晚及週末班招生
英總會話．日文．簿記會計
英文專科．法文．商業全科
打字全科．英文拼音．速記
信札．秘書學．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
德文西文．國語．醫護英語
商業全科90元選四科可兼TELEX
留學輔導部名師指導留學英美加法日

港九旺區 商業樓宇 出租
美寶大廈 旺角彌敦道591－591A號
利興大廈 德輔道中54－58號
中環大廈 中環擺花街23號
全鐘大廈 灣仔分域街謝斐道交界
招待處 利興置業有限公司
德輔道中54－58號利興大廈八樓
電話：五－二六三二七一（八線）

招租
（一）商業樓宇
中環利源東街八號商業樓兩層每層約500呎（即租即用）
（二）住宅
灣仔東生大廈莊士敦道26號兩單位560呎及700呎 兩廳兩房兩浴室柚木地板（明年一月可入住）
地點旺盛交通方便管理完善．電③673291或③673203生記租務處或③271273承泰公司洽

神經衰弱 男性衰退
麥氏針灸學院院長麥堅威主診

香港工科學校
新班招生

寫字樓招租
彌敦道100號東英大廈頂樓全層
☆面積7000呎快可租用．
☆面對港海．一覽無阻．
☆專用室外空地．
☆中央冷氣系統．
☆現用作電腦中心．
☆專有供電電纜．
請電生記租務處③六七三二九一

香港遠東財務地產有限公司
中期股息通告

董事局宣佈公司截至本年十月卅一日為首八個月內未經審核盈利高達一百七十七萬一千四百九十五元與去年同期比較增長百分之二強。鑑於盈利增進董事局現宣佈一九七七年度中期股息每股三仙定於一九七六年十二月廿八日派予該日已註冊登記上之股東。截止過戶日期由一九七六年十二月十五日至十二月廿八日止首尾兩天在內暫停股票轉名過戶。

一九七六年十二月四日

承董事局命 公司秘書有限公司啓

市局議員鄒偉雄建議
將市局與政府征收差餉率減至百分一及四
簽名運動已獲各界良好反應

【本報訊】市政局議員鄒偉雄昨日表示：他將於本星期舉行之市政局週年辯論大會中，正式提出一份建議，將市政局現時之差餉征收率減低百分之一，並將政府現時之差餉征收率減低百分之四。

他指出：市政局應將差餉征收率，由現時之百分之六減為百分之五，因為明年度之估計，百分之四點五已足夠開銷，即使減至百分之五，市政局亦有一筆約一億多港元之盈餘。

至於政府亦應將現時之征收率由百分之十二，減至百分之八，因為即使如此，倘估值大幅度之增加一旦實行後，政府雖然減低了征收率，政府仍有約超於現時比率之百分之二十的收入。

鄒氏昨日在公民協會發動之「各界反對狂加差餉大會」中，公開抨擊差餉物業估價署長范禮，對於增收差餉額百分之八十建議，解釋為「政府對此問題尚未有決定」認為實是託詞之緩兵之計而已。

他表示：目前已有部份市民，收到差餉估價單，其中有高至百分之八十或以上者；事實證明了范禮在日前所謂的解釋，是自打嘴巴。

他說，有關目前該會發表之「簽名運動」，已獲得各界良好之反應，紛紛致函公民協會表示支持，更有若干團體及個人自動請纓參加推進「簽名運動」，反對政府大幅度增收差餉物業稅。

蔡國楨議員亦在會議中表示：政府現時已派出差餉征收率表格至各業主，而小業主所受的負荷更形吃重，他提議社會各界人士響應簽名運動，於必要時，採取請願行動，罷繳「差餉估價署」一週，然後由代表呈遞請願書。

據悉：現時已有街坊會、新區二十三區聯會、宗親會、各學校和工會等自動願意加入工作。據公民協會方面透露：該會準備在港九之商業、住宅區，設立十二個簽名站，地區包括李鄭屋村、旺角、尖沙咀、秀茂坪、青山道和香港商業地區等。

男子忍無可忍 當街就地小解 被罰二百五十

【本報訊】俗語說得好，人有三急，一青年男子，偶感內急，由於急不及待，當街就地解決，被警員巡邏經過發現拘控，去週解北九龍裁判署審訊，被告認罪，陳德亞法官判其罰款二百五十元。

被告男子李達強，廿八歲，被控罪名，十一月卅日，在旺角大角咀橡樹街二號門外，公衆地方小便。

據案情透露：十一月卅日上午九時廿分，一名警員，巡經橡樹街二號門外時，見被告站於巷口，面向牆壁，屹立不動，上前查究，赫然發現被告正在小便，當即將其帶返警署，予以落案檢控。

「我地重估差餉，郵局首添進賬！」

瑪嘉烈醫院矯形組 推行在職訓練計劃
外科矯形服務需求日增

【本報訊】瑪嘉烈醫院自從設立一個矯形外科組後，容貌及肢體有破損的人，可獲得更好的機會再過正常生活。

這個矯形外科組已於本年一月啓用，現時有三十張病床，以收容需要接受手術的男女及小童之用。

該組由一批受過矯形外科訓練的醫生主理，並由若干醫生、護士、物理治療員及社會工作員協助。

據該組的主任醫生說，該組收容的病症，主要是燒傷及撓傷後肌肉收縮；先天性的容貌肢體畸形，如唇裂和顎裂；外頭與頸部外科及手部外科。

他說：「我們工作的主要目標是恢復肢體器官的功能，至於整形與整容效果只屬次要。」

他補充說：「除非情形特殊，例如某一人因形容有微小破損，影響到其心理或信心，使到其工作能力亦隨之受到損害，否則，我們通常不接受整容的病症的。」

他指出，由於工業與交通意外令致手部或面部形容破損的事件日漸增加，設立一個矯形外科組的需要更為急切。統計數字亦顯示出，每八百名新生嬰兒中，有一名會有某種身體上的畸形，如裂唇和裂顎或手部與手指畸形。

主任醫生說：「非政府醫生提供的矯形外科服務往往費用甚大。顯然，由政府開辦一個此類手術組，提供收費低廉的服務，早已有所需要。」

獲收容在瑪嘉烈醫院該組留醫的病人，規定每天留院收費三元，所有手術都免費。

現時，矯形外科組每星期處理病症平均約十宗，有些病者只需接受比較簡單的手術，但有些則極其複雜，需要接受四、五次手術。

該組主任醫生說：「最近兩宗值得一提的病例，是替一名小童把一隻小腳趾移植到沒有手指的手上，及把一名老婦已斷的手駁回。

除了在瑪嘉烈醫院該手術組的病房外，伊利沙伯醫院和廣華醫院每星期也有一次矯形外科的門診服務。另一間部份時間服務的此類門診所，可望於明年一月在南葵涌分科診所開辦。

瑪嘉烈醫院可作該種用途的三十張病床現已充份利用，但該病房仍有充足空間可以擴充服務。

為使到將來擴充工作可以展開起見，該組正在進行一項小心策劃的在職訓練計劃，訓練資歷較淺的醫生和護士。

在海外受過專門訓練的矯形外科醫生正為五名受訓醫生按期舉辦講授課程及示範，曾受矯形外科訓練的兩名護士亦正在協助訓練其他護士，從事該項工作。

主任醫生說：「當我們的矯形外科醫生能全部時間在該組工作，及受訓醫生獲得較多經驗時，我們就能夠擴充服務，以應付門診部越來越多的求診病人，以及將聽候入院留醫接受手術的輪候名單縮短。」

應課差餉如何計算

專家評估租值

【本報訊】政府發言人昨日稱：差餉現正成為流行的話題，原因是當局進行了重估「應課差餉租值」（或稱差餉估價額）的工作，並將重新估定的「應課差餉租值」通知了有關人士，現在且拉雜談談有關差餉和評估「應課差餉租值」的各項問題。

香港征收差餉已有百多年歷史，其始於一八四五年，這項稅收原意是用來支付警政開支，後來更擴及用以支付街燈、供水及消防等方面開支。不過，上述各項開支最後已併入政府一般歲出之內，所以差餉亦已列為政府一般歲入的一個項目。目前，差餉分為兩部，一部是撥入政府一般歲入，另一部則撥交市政局作為它的政費。

由於差餉收入理論上是用來支付若干地方性服務的開支，原則上差餉是由物業估用人負擔。

應納差餉的確實數目，是由一個很簡單的算式計算得來，這個算式就是「應課差餉租值」乘一個「百分率」。「應課差餉租值」簡單來說，就是假定某樓宇在目前情況下交吉出租，一年內估計可得到的租值。這個租值是多少，由差餉估價署人員，用專業方法評定出來，而那個百分率是多少，就由立法局去決定。

「應課差餉租值」祇是評計師「假定」該樓宇吉樓出租時可得的租值，因此它與實際租值有別。這種差別在受租務法例管制的戰前樓宇而言，就特別明顯。

現在先談談評估「應課差餉租值」的工作。「應課差餉租值」基本上是樓宇現行租值的反映，因此必須時加檢討，或增或減，以免和實際情況脫節，事實上在一九七三年之前，法例規定是要每年重估一次的，以免每次重估前後「應課差餉租值」的增減數目太大。繳付差餉的人士亦較歡迎這樣做，因為漸增或漸減，無論如何較易接受，而不致有事起倉卒之感。但是自一九七零年以來，由於租金上揚過速，當局為廣大租戶利益計，擴大租金管制措施及於戰後住宅樓宇，同時應征差餉的物業亦數目大增，差餉物業估價署人手已不足以應付每年重計一次的繁重工作，上一次重估是一九七二年，距今大已四年長。

重估差餉估價額是一項要靠高度專業知識和判斷力的工作，第一步是向所有繳納差餉的人士發出表格，請他們填報樓宇使用的詳情，以今年的重估為例，發出的調查表格逾四十萬份。

表格收回之後，便將資料分門別類，列入估價紀錄册，然後估計師加以審閱，決定是否要取得更多資料或派員實地查察，如果他對負責的地區不熟悉，他會親自實地查察有關樓宇實況，通常情形是由輔助人員先把一切租金及其他資料分析之後，列成一份易於研究的評計表格，然後評計師審核和與其他類似樓宇的分析核對，計算出一個單位價值（即每方呎的月租），再由技術人員算出一幅樓宇的市值。最後評計師還要覆核和按情形把數額調整，評計出一個盡可能公平的「應課差餉租值」來。

過去十年檢討

目前香港各類樓宇中，數目最多的是住宅樓宇，以今年四月時情形而言，住宅樓宇的應課差餉租值，佔差餉估價册總值幾乎一半。在所有私人住宅樓宇中，小型樓宇單位逾九成，而這些小型單位有百分之七十，在四月時的應課差餉租值不逾五千元。

現在讓我們回顧一下，過去十年來重估應課差餉租值的情形。由於先兩年的經濟不佳，一九六七——六八年重估工作的結果是「應課差餉租值」一致下降。而在一九六九——七○年重估時，有幾乎百分之六十的差餉估價再下跌，差不多回復到一九六○年代初期的水平。一九六九——七○年的估價，一直沿用了四年未有重估，而就在這個時期，市面租金普遍上漲，以致當局不得不重施戰後樓宇租金管制措施，以保障廣大住戶。差餉物業估價署工作因此而太忙，而另一次重估工作，於是押後到一九七二年再行。

業主可提反對

當一九七二年初發出重估表格時，市面租金雖有上揚趨勢，但還未曾過明顯，因此當年搜集得回來資料所作的「應課差餉租值」是十分保守的。換句話說，現行的差餉估價大概祇反映出七零年代最初期的租金情況。

無人可以否認，目前市面的租值，較七零年代最初期已有增加。因此今年重估工作的結果，「應課差餉租值」會普遍增加是意料中事。

有一點值得一提的是：差餉估價既是假定某樓宇交吉出租時可得的租金，因此樓宇的租金是不是受管制，並非要考慮的因素。有人說，這樣做不大公道，但是如果想深一層，是應該這樣才對，公平和正確。正如上述，差餉是由物業估用人繳納的一種稅，用以支付各種地方性服務，住戶既然在租金方面得到保障，只須繳納較市值為低的租金，是有什麼理由讓他繳納較低的差餉呢？徵收差餉的最基本概念，是每一位估用物業的人都應根據該物業價值，作出其應有的貢獻。一位受加租法例保障的住戶，只須繳交比市值為低的租金，他較不受保障的住戶幸運，如果因為他有這種保障，而又因此得以減低他的差餉負擔，實難謂之公平。

至於戰前樓宇，在最近之前，由於法例規定業主不得將差餉轉嫁（另有合約規定租金不包差餉者例外）於住戶，當局的估價，向來偏低。但現制的租金額，因此應課差餉租值大致偏低，在法律規定，戰前樓宇差餉亦應由住戶負擔，所以今次重估，有關的應課差餉租值，已不再顧及租金受管制這點，若干樓宇的差餉估價額大增，道理就在這裏。

目前，全港樓宇大約是五十多萬，其中約一成因為由業主自住或租約規定不包差餉等理由，一向都繳交十足差餉。

最後，即使繳納差餉人士收到當局重新估價通知，其「應課差餉租值」增加，這還不是最後的決定，如果他不同意，可以在差餉估價册（明年三月三日）之後廿一日內提出反對，如果還不滿意，可以向土地審裁庭上訴。

港警與國際掃毒人員合作
拘兩國際販毒頭子
將以運毒罪名落案

【本報訊】警方人員昨日已將兩名涉嫌從事國際販毒的首腦人物以「運毒」罪名落案，將於今日在中央裁判署提堂，該名涉嫌男子，係本港警方通過與國際掃毒人員的密切合作，而於前日凌晨在銅鑼灣一間酒店將他拘捕。

據悉：其中一名涉嫌男子姓楊，福建籍，年約五十歲，為本港一名富商。

據一項消息稱：美國的掃毒人員，在上月初為偵破一個與本港有關的國際販毒集團，曾設法假扮買家，與該集團接洽，並安排以卅四萬元代價，購買廿五安士的四號海洛英。

正當假扮買家的美國掃毒人員，在三藩市接收該批由香港帶來的毒品時，掃毒人員早已通電本港警方提供有關資料。

在前日凌晨時分，三藩市方面的掃毒人員按照原訂的計劃，透過已在當地被捕的一名毒品帶家，通過長途電話與該名集團首腦楊某通電，表示警方已經交易完成。

而本港警方則根據該個長途電話，前往銅鑼灣金堡酒店將兩名涉嫌販毒男子拘捕，兩人已於昨日落案控以「運毒」罪名，將於今日在中央裁判署提堂。

殖民地警察視察處長指出
本港破案率不理想
警探訓練有待加強

麥剛

【本報訊】一萬六千名警方工作人員，對目前本港繁忙的治安工作，實感人力不足。殖民地警察視察處處長麥剛，昨結束在港兩週訪問時，在機場的記者招待會，作上述表示。

據麥剛說：經過兩星期的視察和研究，已對本港的警界增強了不少的認識和了解，更達成很多極具建設性的草案。

他又指出：在未來的數年裡，香港的警方人員，將會增多至六萬多名。而警察房屋的居住問題，三年後便會解決一大部份。

麥氏認為：目前本港的破案率，並不十分滿意，刑事警探的訓練工作，有待加強和改良，而市民對警方所能產生的助力，是不可輕視和忽略的。他認為：只有警民相互合作，才可撲滅罪行。貪污和賄賂的問題，麥氏認為對警察人員志氣影響很大，希望社會各階層人仕充分配合，不應過於吹毛求疵，造成社會氣氛不安。

巴炳頓道縱火傷人案
疑兇頭肩帶傷 倒臥附近渠邊

【本報訊】港島半山區巴炳頓道一建築地盤內，涉嫌斬傷一名看更並縱火燒屋後逃去的另一名看更，昨晨被警方發現倒臥在大學堂渠邊，身上有多處傷痕，經送院救治後現仍留醫。兩人傷勢均無大碍。

涉嫌男子為六十四歲的余×，被人斬傷的看更胡醫維，二十七歲，兩人同是巴炳頓道十二號一八七一地段之「大學閣」地盤看更。

傷人事件原因據稱由於狗隻問題而引起口角，雙方爭持不下，有人持刀追斬胡姓看更，走避不及，身中五刀，但胡仍奮力逃離現場。案發時，附近居民聽到口角聲，然後聽到有傷者呼救，又看見現場有火焰噴出，乃撥電報警。警方聞訊到達時，只見傷者倒臥血泊，火光熊熊。警方於是在案發現場附近作地毯式搜索，至昨日凌晨三時多才發現一名涉嫌男子倒臥大學堂渠邊，頭肩有傷痕，於是送往醫院治理並對事件進一步調查。

泊位遭遇抄牌 駕車撞倒警員 女子被控兩罪

【本報訊】一女子昨駕私家汽車泊位，遇有警員抄牌，憤而駕車離去，不慎撞倒抄牌警員，並被控兩罪：去週解新蒲崗裁判署審訊，被告不認罪，法官答允將案押候至明（一九七七）年一月三日審訊，仍准被告以一百元保釋外出候訊。

被告女子曾運卿，廿八歲，家庭主婦。控罪：（一）十二月二日，在土瓜灣落山道六×號，駕駛汽車BC七一六×七七號，意圖傷害警員七七×號身體，（二）同時同地，危險駕駛。

台灣刑警偵破假美鈔集團
首腦逃匿本港
國際刑警請港方協助緝捕歸案

【本報訊】中華民國刑事警察局，目前已透過國際刑警，請求本港警方協助通緝一名涉嫌在台灣行使假美鈔集團的首腦人物，同時，國際刑警已經通報台灣的假美鈔是否與流入東南亞地區的假美鈔是同一來源。

被國際刑警通緝的男子姓張，相信是一名假美鈔集團的首腦人物，目前他已由台灣逃抵本港。

該宗假美鈔案，目前已有兩名涉嫌男子在台灣被捕，另有兩名涉嫌男子仍在通緝中。

國際刑警方面，目前已將該批假美鈔進行分析研究，以比對該批流入台灣的假美鈔與流入其他東南亞地區的假美鈔是否相同。

此宗假美鈔案於上月廿七日被揭發，當時有一名姓陳的男子，與一名姓吳的男子，前往台灣統一國際公司購買二千五百碼布料後，以卅張百元面額美鈔及一張十三萬元支票支付貨款，事後該公司發現該卅張百元美鈔全屬偽鈔，便立即報警偵辦。

台北中山分局經過調查後，發現該兩名姓陳的男子，原屬保寄芸，與陳美良的冒名，再進一步偵查後，更發現陳美良與名康寫陳誠。事後該名姓陳的涉嫌男子被捕，而化名姓吳的男子則逃去無蹤，現仍被通緝中。及後，警方發現該卅張百元假美鈔是由另一名男子提供者，及至前日，台北市警中山分局人員拘獲一名涉嫌提供假美鈔的男子吳×照，並同時搜出十一張尚未使用的假美鈔。

在經過重要證人的偵查後，警方發覺該批假美鈔乃由一名姓張的男子交給涉嫌男子吳×照，而該名姓張男子已逃抵本港。

當地的警方相信，該名姓張男子，當日將其中卅張交予涉嫌男子吳×照，吳某則夥同被捕涉嫌男陳某前往統國購買布料；除搜出的十一張外，其餘的九張目前落在一名姓顧的男子手中。

當地的警方表示：被捕的涉嫌男子吳×照，對該批美鈔的來源表示毫不知情，但警方相信，被捕的涉嫌者可能在供詞上還有某些保留，目前除透過國際刑警，請求本港警方追緝姓張的男子外，並追查其餘九張假美鈔的下落，及追緝兩名在台的涉嫌男子。

大地
25年歷史 信譽昭著
每團由專人領隊
聖誕新年 高級遊覽團

日本珍珠 七天豪華團 HK$2680
遊覽：東京、大阪、箱根、熱海、富士山、神戶、寶塚、奈良、京都市、日劇寶塚、藝妓夜總會。
出發日期：12月12,22,23,24,25日 1月8,22日,2月16(年廿九) 17(除夕),18日(初一)

美加 十七天HK$8250 廿四天HK$12800
遊覽：夏威夷、羅省、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。
出發日期：12月22日 1月22日 2月10日

曼谷明珠 五天 HK$1500
一流行程，喜臨門海鮮大酒店（乳豬飽翅全席）高麗斯夜總會，漏年夜總會，全程住宿凱悅大酒店。
出發日期：12月23,24,25,26日（另逢星期五出發）

日韓 七天超級團 HK$2700
遊覽：漢城、華克山莊、板門店、東京市、橫濱、鎌倉、江之島、箱根、富士山、五湖冰穴、白絲瀑布。
出發日期：12月24,25日 1月8,22日 2月16(年廿九)17(除夕) 18日(初一)

日本 五天聖誕遊覽團 HK$1999
遊覽：東京、橫濱、鎌倉、江之島、箱根、五湖冰穴、白絲瀑布、日劇寶塚舞、富士山聖誕舞會。
出發日期：12月22,23,25日

菲島碧瑤 特級豪華五天團 特價只收HK$1680
足五天遊程 來回碧瑤乘機
出發日期：12月11,23,24,25日 1月8,22日,2月5,17(除夕) 18日(初一)

馬星泰 十天豪華團 HK$3180
馬星 七天豪華團 HK$2550
遊覽：檳城、雲頂、吉隆坡、星加坡、曼谷、芭提雅，全程一流食宿。
出發日期：12月24日 1月14日 2月16日(年廿九)

日本北海道 雪節觀光團 HK$2780
遊覽：東京、東京塔、皇居、明治神宮、支笏湖、札幌雪節會場、洞爺湖、登別溫泉、一年一度、盛會難逢。
出發日期：2月1日

台灣 九天$1980 七天$1780 五天$1550
出發日期：12月12,24日 1月22日 2月16日(年廿九)

97年期
亞皆老街80-86號
建至八樓
昌明大廈
（大單邊黑布街）
特價九折 預售
9-24樓,高尚住宅十五萬餘元起
2-8樓.商用寫字樓七萬餘元起
一成定金,十年分期低息八厘七五
住宅月供一仟六佰餘元
商業樓月供七佰餘元起
柚木地板、鋁質窗、門面外牆顏色玻璃紙皮石、用料上乘、入牆暗線燈位、煤氣、公用天線、名廠顏色浴缸、設備齊全.
新鴻基 德輔道中61號.香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205
長江實業（集團）有限公司 香港德輔道中六號華人銀行大廈十樓 電話：5-262381（八線）
地盤營業時間延長至晚上八時（假日照常）電話：3-965391

昂然進入第四週
最佳娛樂·老幼咸宜
青山道新舞台公演
每晚兩場：七時廿分·九時卅分
星期日加演日場下午三時
預售前天門票 十元·十五元·廿元·三十元
製作人 王振玉 編導 王月霞
十大台柱領銜主演
小咪 淑芬 瑞麗 小燕 小卿 鳳霞 月娥 小雲 春碧 秋月

波叔談紐約心驚

尹飛燕與夫分居

秦祥林芳補渡蜜月

李鐵龍劍笙與波叔昨爲「紫釵記」收音

雛鳳主演李鐵執導的「紫釵記」，此片籌備多時，終於候至梁醒波自美返港，隨於昨日展開幕後收音工作，四雛鳳龍劍笙、梅雪詩、言雪芬、朱劍丹，加上尹飛燕、梁醒波、靚次伯在港島娛樂唱片公司同展歌喉，一連三日忙於收音，至九號進入堅成片場開拍「紫釵記」。

昨午，龍劍笙患上傷風帶病收音，以一般藝人而言，在聲線沙啞的情形下，實在不宜唱曲，但阿劍一卻不尋常，她反是求之不得，因爲她學足任劍輝唱腔，聲音「沙沙地」反而更佳，同時其他三鳳更指出，過去，龍劍笙爲「三笑姻緣」及「帝女花」收音時，也是染上傷風症，此亦無巧不成話。

梁醒波於二號剛自美國歸來，昨午他談及是次美加登台之行，對紐約治安大壞而表示心驚，他們演出期間，曾遭受當地黑幫騷擾，至於加拿大，則因當地政府管制太嚴，有極大阻嚇作用，黑幫未敢橫行霸道。

羅維夫婦與申一龍飛台・陳自強送機。

△尹飛燕已與阮兆輝正式分手，於大前天同在中區一律師樓辦妥分居手續，其三歲大女兒歸於女方管教，阮兆輝按月只付象徵式的瞻養費。

昨日，尹飛燕在進行「紫釵記」收音工作時對記者坦承婚變故事，主要原因是婆媳間之不和，她表示在辦理分居手續前，尹飛燕向阮兆輝透露，認爲他如能搬離家庭，與她在外居住，還有再做夫妻的機會，但阮兆輝表示沒有辦法，雙方始在分居書上簽名。

尹飛燕不承認有第三者的介入導致婚姻破裂，她指出阮兆輝常有母親相陪左右外，同時更相信他絕非爲人如此，至今，尹飛燕還對阮兆輝存有好感，表示他人品好，只是太聽信母親。

今後，尹飛燕仍致力於舞台演出，她對做大戲的興趣極其濃厚。

白茶瑞與林青霞、夏玲玲等大隊外景人馬於昨午四時自歐返抵香港返回台北，至於秦祥林、蕭芳芳則樂不思蜀，於歐洲轉程往康城遊覽。

秦祥林、芳芳補渡蜜月，有消息傳說，小秦是積極挽回與芳芳的感情。

△導演羅維夫婦已於昨午三時同赴台灣，籌拍兩部動作片「劍花、烟雨、江南」及「蛇鶴八部」，待租妥廠景後，即會回返香港，至月中始再赴台灣正式椿「劍花、烟雨、江南」開鏡。

▲雷成功與韓國合夥人發生意見，「陰陽血滴子」在韓「難產」，黃家達也因而提前於前晚自韓歸來，並於昨午飛赴台灣趕戲。

昨日，黃家達避談在台結婚的事，更以航機起飛在即爲理由，匆匆入閘，避開記者的發問。

黃家達在台買屋 謂蛇年結婚吉利

近年由香港往台灣發展的影星，最發的自然是黃家達，林青霞拍片搶期試過有製片人動刀的，黃家達也居然發生過搶人拍戲而弄致打架的事件，賺錢賺得如此忙碌，黃家達可謂威威矣。

黃家達最近傳出喜訊，那是他和歌視女夏萍宣佈訂婚，據說他們的認識，開始時還是巫狀雄妹妹的介紹。

近幾天來黃家達正物色一層新樓之中，他否認是要在台北落地生根，但長年住酒店總不是辦法，黃家達說將來結了婚也是和夏萍住香港的，至於婚期可能在明年，黃家達說蛇年結婚一樣吉利，因爲蛇是代表頑強的生命力。

彭長貴獲麟兒 巨製作重八磅

嘉禾新紮導演兼製片彭長貴，本月初又告添丁。

小乖乖重八磅，是巨型製作，彭長貴喜氣洋洋，除了忙公司的事情，又要忙着到醫院去，探望嬌妻。

小孩名叫彭秀君，樣子很英俊，彭長貴雖然忙得一頭煙，不過，當他見到小秀君時，甚麼疲勞，也都一掃而空。

彭長貴月中又要到韓國去，因爲，黃楓的「風雪萬里仇」，將於本月底或下月初，來隊在韓國開鏡。彭長貴是韓國通，差不多所有韓國拍攝的影片，都非要他前往不可。

幸而彭秀君此時出來見世面，在接了妻子和乖仔出院後，彭長貴方才赴韓。

梁小玲與李道洪一起進入港視，一心以爲可逐夫唱婦隨的心願，卻想不到李道洪外借拍戲多過「上鏡」，並且，雖同在港視工作，崗位卻分開，大有勞燕分飛之歎，梁小玲苦笑一聲，大有悔教夫婿闖銀壇之感。（錫光）

文雪兒初拍電視劇 恐怕吃螺絲

文雪兒參加「碧血劍」演出，日前首次在電視台拍廠景，對於片廠內的一切，感覺相當新奇，加上她好奇的性格，喜歡有疑問時便提出問題，態度謙虛而有誠意，佳視上下人等對這個小妹妹，都有良好的印象。

文雪兒說：「第一次拍廠景，心裡很害怕，因爲從來沒有演電視劇的經驗，遇到一段兄長的對白，心裡便怯起來，大吃螺絲……。」

「姊姊林秀早已教導我，應該唸熟劇本，我都照辦了，可惜，一害怕記憶力也衰退了。」文雪兒笑嘻嘻又爽快的說着她自己的經驗。

文雪兒性格很直爽而調皮，她最喜歡小孩子，林秀有一個女兒，寄養在媽咪家裡，最快樂的是文雪兒，她負責抱小姪女，替她打扮得漂漂亮亮，姪女兒祇有幾個月大，已懂得認人，看到阿姨笑咪咪。文雪兒要拍電視劇，差不多日日出外景，與小姪女疏遠了，文雪兒說：「現在我抱她，竟然哭起來。」

尹飛燕已與阮兆輝分居

好萊塢名編劇已抵步籌備 查理士布朗臣三船敏郎 明年將來港拍巨製鴉片

著名好萊塢劇作家祖・艾森格日昨抵港，爲耗資千萬美元的影片「鴉片」編撰劇本。該片將於明年在香港和澳門開拍。

這套製作預算超過四千萬港元的冒險影片，是以現代販毒爲題材，由泰倫斯楊導演，並由國際紅星查理士布朗臣和三船敏郎領銜主演。

泰倫斯楊近年來導演了不少非常賣座的影片，總計票房紀錄超過十億元。他開設了自己的製片公司，與製片家小羅杜夫・約翰遜和執行製片威廉・希力克合作攝製「鴉片」，並勸說祖・艾森格來港，就地編撰劇本，因爲該片大部份是在本港拍攝。

愛好古典 雅丹尼遜 煉獄製造喜劇

在易卜生和史德林堡沉鬱的戲劇，英瑪褒曼愁雲慘霧的電影後，誰會相信一年有半年沒陽光的北歐半島，會有春日陽光般的明亮喜劇？

丹麥導演雅丹尼遜說當然會有，他坐言起行，拍了部描述老烟槍戒烟經過的喜劇，他說，「不要忘記，號稱「丹麥文學之父」的賀爾堡，就是個喜劇作家，是我們的莫里哀。我們是有喜劇傳統的。」

雅丹尼遜是個古典文學的愛好者，他不但熟讀賀爾堡的小說劇本，當他尋找新片的題材，看到電視上反吸烟的廣告，警告吸煙之害時，靈感一動，想到拍戒烟的趣事，也就想到但丁的「神曲」來了。

但丁的「神曲」，分爲煉獄、滌罪所和樂園三部分，雅丹尼遜常連鎖抽煙，一次醫生要他戒時，他曾體驗過煙癮發作時的種種辛苦，萬事無心的感受，所以，他構思出戒煙的大前提，再構思出一個爲想承受大筆遺產，必須戒煙的老槍，他的戒煙經過，就如但丁先經煉獄，再經滌罪所，最後得入樂園的，步步來。

閒爲最近傳出婚訊的黃家達在「大忠烈」中練功一幕

吳小雲月中返港 秋霞在韓鬧雙胞

陳秋霞與溫拿他們，已經到了星洲演唱和拍攝他們主演的「溫拿喜劇」。

吳小雲執導的「溫拿喜劇」工作進行得非常順利，估計，本月中旬，便可以將星馬的外景，全部拍竣。

「溫拿喜劇」是一部別開生面的歌舞喜劇，片中，陳秋霞與溫拿們，都分別演唱新歌，這些新歌，分別由陳秋霞與阿B、阿倫等，自己作曲，自己撰詞。

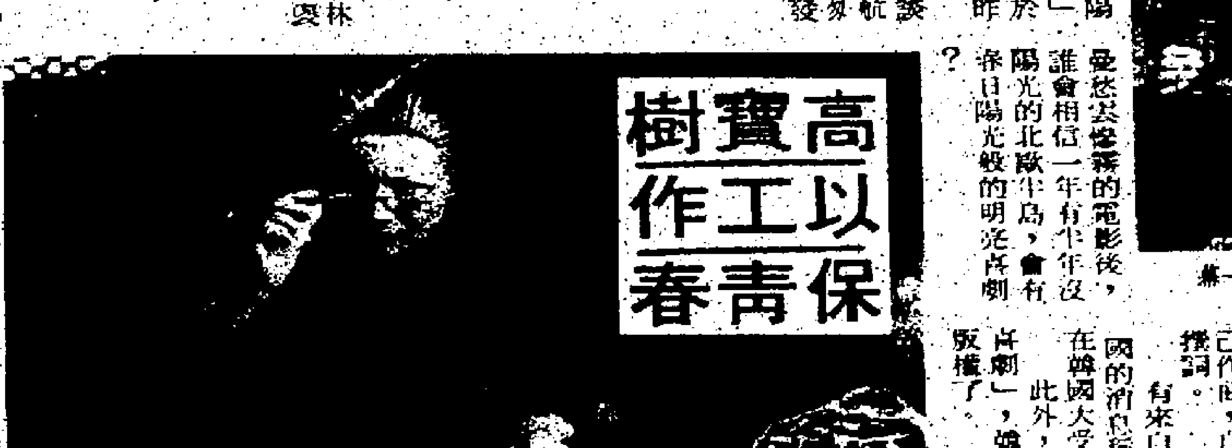
有來自韓國的消息稱：

陳秋霞主演的文藝片「秋霞」，片中的插曲，在韓國鬧出雙胞，一間唱片公司與電影公司，分別出版陳秋霞演唱的「秋霞」插曲，成爲韓國近期電影界和唱片界的新聞之一。

日前，有關「秋霞」插曲鬧雙胞的問題，尚未獲得解決，不過，陳秋霞的歌，在韓國大受當地歌迷的歡迎，則是事實。

此外，知道了陳秋霞有份主演和主唱「溫拿喜劇」，韓國的唱片公司，已經計劃出高價搶購版權了。

高寶樹以工作保青春



日昨在銀色茶座上遇着高寶樹，看她神采飛揚，似乎又比前時年輕漂亮了些，問她有何妙術，能保持永遠青春，越來越靚？就像如流歲月，始終與她無關似的。

這位性格開朗，又喜歡嘻嘻哈哈的女大導笑得甚開心，欣然的說：我就是將精神都寄托於所喜愛的拍戲工作，自然把時光的流轉都忘了，跟着她便談起她新近完成的「下流社會」。

高寶樹的談鋒是很健的，她對這部新作，像有說不完的故事滔滔不斷。她說：這是由名作家江之南的「絕艷鎖」一改編的，內容是強烈地反映現代社會的青少年問題，而爲了要表現得多采多姿，還不辭勞苦的分在港韓泰三地攝取外景。

在造角方面，高寶樹也有與別不同的眼光，她把影視紅星如李司棋、胡錦、石堅、李家鼎等，配合她自己領銜主演，而以韓國神童金廷勳、泰國影帝君荣，及她新發現的十八歲肉彈蘇麗妃聯合主演，人物的配搭是十分適當的。

高寶樹在談拍這部片的滋味時，咬聲嘆氣的叫苦，說是從來沒有如此奔波勞碌的。我們說她是個女強人，還怕什麼辛苦？她不禁嫣然一笑說：「好在我終於弄出來了！」

剛爲高寶樹在片中扮相。

失踪三年的牟敦沛

邵氏的導演陣容，又多一人，此人乃牟敦沛。

牟敦沛，這個名字應該不算是陌生的，他是恬妮過去的男友，讀者該會記得兩人分手時，還開過一次記者招待會，成爲一時佳話。

牟敦沛「失踪」了三年，這三年他跑過歐洲，也到過非洲、美洲，大部分時間他居住在巴黎。

小牟有點像嬉皮士，長髮長鬚，破衣破褲，看上去有點潦倒藝術家的味道。

五個星期前，小牟到了香港，他說：「我想安定下來做點事。」於是，他就順利加入邵氏，成爲邵氏最新導演。

小牟在電影界很多年了，他是藝專學電影出身的，在他生命的「遠古時代」，他拍過不少實驗電影和一些零碎的電影片斷，正式的電影嘛，他說：祇拍過三部。

小牟一向是很受人注意，很被人談論的，這不止是他交過恬妮這個女朋友，也不止是他有濃厚藝術家式的模樣，嬉皮士式的作風。是他以前拍過一些電影片斷，常爲人所談論，他們說他有才華，又古怪。

小牟跟邵簽了三年合同，每年拍片三部，他現在正拍「香港奇案」之三的「鎗」。由王鍾、田青、李麗麗主演。小牟離開台灣老家三年，三年來從未回去過，他持有一個中南美小國的護照，在歐洲、非洲「流浪」了三年。此刻的小牟，有點遊子思鄉的心情，他說拍完了「鎗」，回老家過聖誕節，然後，他還要回巴黎。

「既然要在香港做些事，我得把李行搬回來，離開巴黎的時候，因爲是從陸地走回來，甚麼都沒帶。」

他的所謂「走」回來，是沿途停留，乘車、船和步行作交通工具。

在巴黎，小牟何以爲生？他教書，教學生中文，教他們拍電影，他一邊教一邊進修。他認爲行千里路勝讀十年書，他把「行千里路」視爲一項進修。

小牟也到過非洲，他在非洲差點一命嗚呼。他喜歡流浪，他在那數不盡的國家流浪，除了用簡短的英文交談外，他說：「我們用國際語言——手勢——溝通。」

帶着數不盡的問號遊歷了半個地球的小牟，將在邵氏度過未來的三年，祇因爲他想安定

港九影院聯合廣告

新華・新都・京都・新聲・倫敦・金門

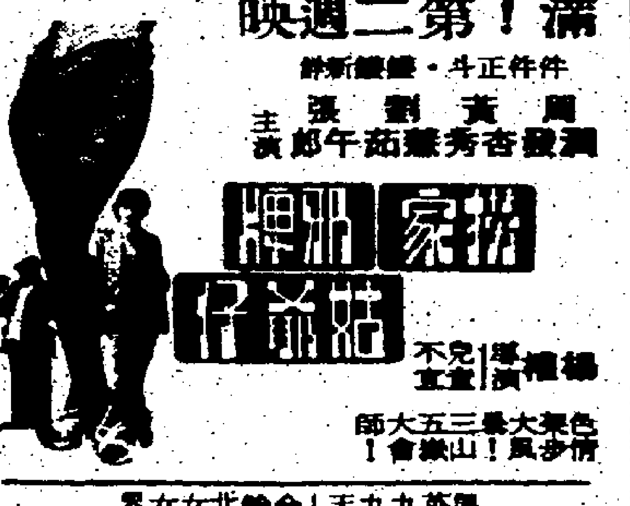
今天五場 ／ 九霄驚魂

爆棚！今天五場 ／ 最偉大馬戲表演 ／ 馬戲班魔王 ／ 老幼咸宜

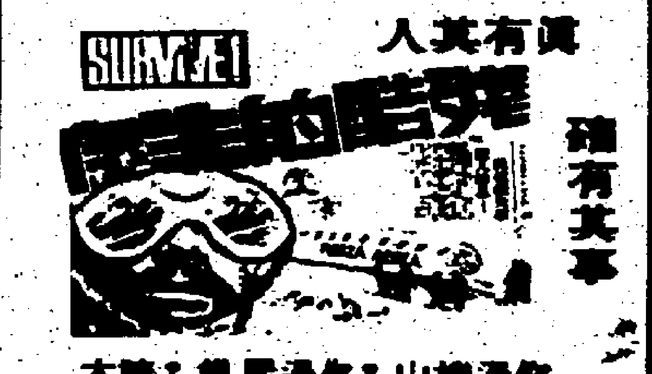
好更寶更 評多座旺 ／ 東寶出品 ／ 山口百惠 三浦友和 主演 ／ 新聲今午夜場：辣手毒狐狸

狂滿請早 ／ 馬龍白蘭度 積尼高遜 ／ 新華大華今午夜場：大忠烈

滿！第二週映 ／ 件件正斗・鍾鍾新鮮 ／ 周潤發 黃杏秀 劉午茹 張郎 主演 ／ 撈家邪牌姑爺仔 ／ 楊權導演 不宜兒童



滿瀉！今五場 請早定座 ／ 歐洲公司榮譽發行災難影片 ／ 真有其人 確有其事 ／ SURVIVE! ／ 你見過飛機撞山未？你見過人食人未？請看本片



娛樂・樂聲・寶聲・英京 ／ 翡翠・荷李活・亞洲 ／ 文華・明珠 ／ 龍華・恒星・福星・油麻地 ／ 總統・華盛頓・國華・東方

今天五場獻映 ／ 最佳冶艷浪漫性感巨片 ／ 桃色經紀 ／ 孫仲導演 ／ 宗華 貝蒂 午牌 劉琪 主演 ／ 寶聲獨家映 風月奇譚 李翰祥導演 ／ 認真和味・認真好戲

今天仍六場 ／ 放映時間 12 三點 兩點半 五點 七點半 九點 ／ 賭王大騙局 ／ 賭徒嗜賭非賭徒更嗜賭

馬上做愛！今天五場 ／ 東京艾曼妞 ／ 田口久美 ／ 加藤彰 ／ 今文華午夜場：妙妙女郎 ／ 明珠：梅山收七怪

今天放映 ／ 撈家邪牌姑爺仔 ／ 周潤發 黃杏秀 劉午茹 張郎 主演 ／ 獵人 王羽 徐楓 嘉凌

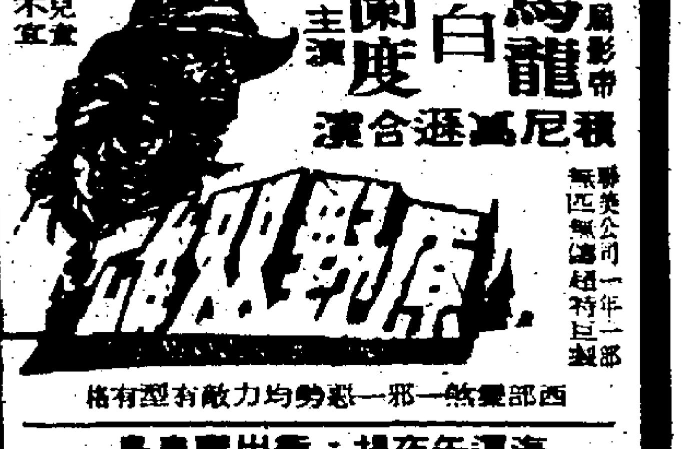
今天獻映！第一奇片 ／ 信不信由你 ／ 不由你不信 ／ 華盛頓今午夜場：原野急先鋒

紐約・凱聲 3 816656 5 768721

今天五場請早！ ／ AIRPORT 九霄驚魂 ／ 怪客高空引爆計時炸彈，威脅全機性命！

映期無多兩院仍映 ／ 七彩社會寫實色情巨片 ／ 撈家・邪牌 姑爺仔 ／ 周潤發・黃杏秀・劉午茹・張郎 主演 ／ 今天日場 各場電影暫停放映 ／ 藝霞歌舞劇團 ／ 我心深處

海運・百樂 ／ 連日滿座 ／ 馬龍白蘭度 積尼高遜 合演 ／ 海運午夜場：衝出魔鬼島



皇后・皇都・麗聲・黃金 ／ 今天五場獻映 ／ 王羽・徐楓・嘉凌・張翼・陳鴻烈 ／ 獵人 ／ 下期獻映：跳灰

今第十二天 ／ 大禍 ／ 絕唱 山口百惠 三浦友和 主演

南昌 深水埗 ／ 祇映今天 ／ 雌雄錯 ／ 潘冰嫦 凌波 劉慧茹

評磅問題柏斯細說因由

馬場耳語　老惠

本欄先後發表第一二班混合賽及花旗盃公開賽的評磅質疑後，引起馬會當局重視，總經理彭福少將，表示感謝一切善意的批評，還向筆者送「高帽」，謂本欄所提及有關的賽馬掌故消息和批評，都是對本港賽馬運動有鼓勵作用的，爲了澄清有關配磅的疑問，馬會新聞秘書游賽榮，特別安排了一次敘會，由評磅員柏斯接見筆者當面解釋。

柏斯表示歡迎善意的批評，他很客氣地說：現正在學習講廣東話，但說得很慢，否則他願意用廣東話來解釋一切。

柏斯對兩次質疑，逐一加以解釋，他開宗明義地說：馬會今年嘗試舉辦第二班合併賽事，主要目的是希望馬王「永勝」，不要長期負重一五四磅，希望永勝在減輕負磅下仍可以與其他馬匹作公平競爭。

柏斯解釋說：第一次舉辦的第一二班合併賽事，在他們的計劃中，是希望有足够馬匹分爲三場比賽，辦法是：一四零分至一一一分的馬編爲第一組，其評分依比例爲一四五磅至一一六磅。一一零分至九五分的馬編爲第二組，其負磅依比例爲一三五磅至一二零磅，九十四分至八十分的，編爲第三組，其負磅依比例爲一三五至一二一磅。

如此一來，第一組是屬於第一班高分馬跑的，永勝祇須負一四五磅作戰，第二組屬於一班的二流份子和第二班的頂尖兒份子混合作戰，第三組則屬於第二班馬的天下。

但第一次舉辦此項混合賽時，第二班的報名馬並不多，所以祇能編賽兩組，上述的計劃，遂不能實施。柏斯希望馬主和練馬師能够充份了解混合賽上述的原則，到下次有混合賽時，踴躍報名，尤以第二班馬爲然，低分的也不妨報名。

在第一次所辦的混合賽祇能分成兩組，第一組的永勝是一四零分，而最低分的一匹爲確叻是一零六分，遂達不到原來的計劃，輕重之間相差卅四磅，照理評磅予永勝一五四磅，而確叻爲一二零磅，但爲免永勝負荷太重，於是把永勝磅減爲一五零磅，由於永勝減了四磅，其他同賽的馬，也作正比例的減低，所以確叻改爲負一一六磅，本來規定一二八磅，在此情況下，也減了四磅，因爲最輕磅爲一一六磅，所以無法再減低永勝的負磅，設使最低分的一匹馬一一零分，永勝便可成爲負一四五磅了。

柏斯還有更詳細的解釋，因此，筆者預算分日積刊，相信這詳細的解釋，對馬迷的參考是有幫助的。

木屋居民何處來

中公

長沙灣木屋區最近又發生一場大火，造成一死五傷，災民二千餘人的慘劇，這是近來災情較大的木屋火災，值得注的是，這一個木屋區，本來是安置區，原日居住在這裡的安置區居民，被安置到各公共屋邨之後，立刻有人在原地蓋搭起木屋來，而且越搭越密，比起原日的安置區，更爲凌亂擠迫，於是一發生火警，就不可收拾。

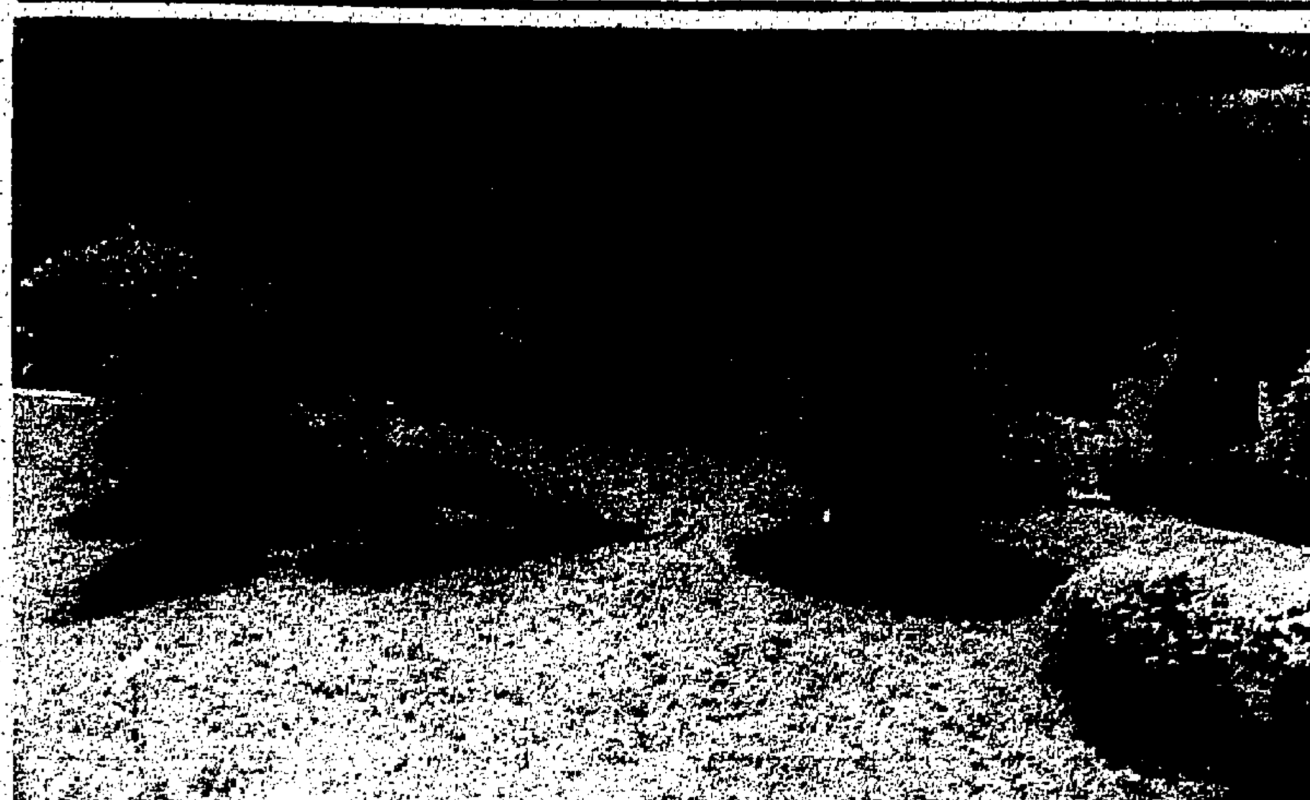
對木屋居住問題了解不多的人，一定會覺得，何以木屋居民，徙之不了？他們又多少會懷疑，這麼多的木屋居民，從那裡來的？

一位寮仔部的工作人員，曾對筆者有很詳細的解釋。他指出，新形成的木屋區，居民大部份是從另一處木屋區搬來的，另外的一小部份，則是從人家的天台木屋或已拆遷的舊樓中遷來的。前者幾乎是一來到香港，就住在木屋，却又不能像其他的木屋居民一樣的獲得徙置，祇有從某木屋區搬到乙木屋區。

同住一處木屋區，何以有些居民可獲得徙置，而另一些則不獲得？表面看來似頗爲費解，實際則很簡單，祇是某些居民，在當局派員辦理調查登記之前，經已入住，他們獲得登記，將來就可獲徙置。另一些則在已經登記之後才遷來的，就失去獲徙置的資格。那一間木屋已否登記，祇看它的門前屋後，有沒有寮仔部人員爲上的黃色的符號標記，有的是已登記，將來可獲徙置，沒有的則否。這一類已登記的木屋，也有暗中出售的盤口，每間值三幾千元，視該屋的大小而定。當然，買它的人也要當作賭博一樣的投注，這是非法的黑市交易，如被查出，說不定被取銷徙置資格之外，還要吃官司。

那些沒有及早辦理登記的木屋居民，當他人獲徙置之後，便祇有搬去另外一處未拆的木屋區。他們又是新來的，趕不上登記，等到地段被收回時，一樣不可能獲徙置，唯有又遷去別處。有些木屋居民，一住十多年，搬遷了幾次，始終未獲徙置資格。對他們來說，似乎是有點不公平，因爲同是木屋居民，不過來遲一步，便永遠執輸，似乎太過份了。

至於天台木屋和舊樓居民，前者是沒有徙置資格，後者雖在遷出時有多少補償費，但如遷到新樓，幾個月的租金就耗盡，這些人家，都是人口衆多，收入低微的，不得已轉到木屋區，搭蓋寮屋棲身。每一處地方拆卸舊樓，必有幾戶這類人家，被迫轉到木屋區棲身。這就是爲甚麼木屋區拆之不盡，木屋居民陸續有來的原因。



海洋公園舉辦的賞菊大會，吸引盈千上萬人士前往參觀別出心裁的園藝，圖爲一盤開出三種顏色的菊花。（圖）

痣的利害

身心漫話　鑑

由於面上長有一粒像黃豆般那麼大小的黑痣，該是一件多麼難看而令人尷尬的事呢！依照皮膚專家的估計：痣的生命循環約有五十年左右。它有一定的發展過程，初期出現的痣，多是一小粒，隨後與日俱增，有時還會長出一條長毫來，這在美容上雖不雅觀，但對人體健康相傳有益。

在痣生命循環的後期，它會漸漸凸出在皮膚之上，顏色也日漸趨向淺淡，到最後它或許會完全消失的，有時痣可能從皮膚上脫落下來，那粒痣的生命就此宣完結了。專家指出這種情形是健康的跡象。可是並非一切的痣都會按照這樣的正常過程去發展的，有些痣生長極慢，不會發生變化，無限期地保持原狀不變。因大多數的痣都是與生俱來，但往往在你長至十多歲時，才慢慢地顯現出來。懷孕期間的女子身上會突然出現許多痣，而原有的痣也會在懷孕期間較大，顏色亦可能加深。

但倘若你已年過三十歲以後，身上突然長出一些類似痣的東西來，則是不算正常的了，你應該小心加以注意，恐怕這可能是患上了皮膚癌。如果是雀斑，那就沒有妨害，這種雀斑是因爲受太陽光照射而來的，所以祇有暴露在陽光中的皮膚才會長出雀斑來，一到冬季，雀斑往往會自動消失。痣則不然，它不但不會隨便消失，並在人身上到處都可生長，因此，雀斑與痣的性質截然不同。

究竟如何分辨你身上的黑痣那種是無妨礙，那種是屬危害皮膚的？據專家指出：凡特別愛好日光浴者，必須留意皮膚的狀態，皮膚上的斑點多數是沒有妨礙的，如果你身上的斑點出現下列四種情形，則是危險訊號：㈠斑點的面積擴大，㈡顏色轉黑，㈢厚度增加，㈣出血。其中以第四項爲最嚴重，倘若你發現身上的痣突然出血，必須立即去看醫生，及早將它除掉，而不可遲疑。（下）

千企唔好學澳洲

閒話　公隸

澳幣忽然貶值，攪到外滙市場大亂，凡係貨幣貶值，必定係在禮拜日宣佈者，呢一次澳幣貶值，突如其來，可見保密非常週到。記得第一次英鎊貶值之時，亦係在禮拜日，前一日前英首相尚在電台宣佈曰：「千企唔好信流言，若英鎊貶值，佢焉有唔知之理。」於是佢提出保證，話英鎊絕對唔會貶值。」可見政府之發言人講的說話，未必可以句句信到佢十足十者。

澳洲之經濟，點解攪到咁樣？澳洲之天然資源甚多，有鐵礦，有鈾礦，又有些少油，又人口少，本來可以印印脚者。況且澳洲農業發達，產麥過剩，祇要派一個小麥代表去廣州之中共交易會，即刻就成爲貴賓，否則派一個貿易代表去莫斯科亦得，祇要手上有麥有糧，共產國家就要出銀紙買矣，此乃因所有共產國家，不論佢係修正主義或者騎在人民頭上之工人階級獨裁主義，必唔夠食而必定要向資本主義購糧者。既然澳洲有咁好之條件，豈非甚爲過癮，然而澳洲之經濟，攪到咁窮，係邊個之過失？照德公歸以前幾年之攪法，乃係因實行社會主義之故。澳洲政府，明知本身冇財力，發展開採地下之資源，但係又採取閉關政策，怕外國人去澳洲投資，開採晒澳洲之地下財富。於是定一個政策，外國人來投資歡迎之至，不過若投資而賺到銀紙，則唔可以自由滙出澳洲，必須要申請。但係又唔訂一個政策，准滙幾多亦唔係話，邊一個將的銀紙投資在澳洲，隨時隨地可以變成有得入冇得出，於是就冇人肯投資矣。

澳幣貶值之事件，俾香港人一個好教訓。香港之所以能够吸引咁多外國投資，乃係因爲係自由經濟之故也。外資可以隨時調來香港，但亦可以隨時調走。香港之策，乃要於此，不過香港之條件，若有改變，學英國，或者學澳洲，實行社會主義，抽重稅，亂撒銀紙，則外資可以隨時調走，即本港之資本亦調走矣。個陣時香港會變成點？隨時隨地可以變成另外一個英國或澳洲，此乃香港人所不欲見者。

×

校車服務須改善

清風

很容易才擠上校車，正想閉目養神。

「砰嘭！」突然，車廂裏有一聲「慘呼」聲。

跟着有一個聲音說：「司機，有同學被車門夾着了手，請你開一開門。」

那司機邊打開門，邊喃喃自語說：「這樣擠了，還硬要擠上來……」

車行了一陣子，車廂後的那個聲音又再響起：「司機，唔該保健中心停一停，剛才那同學的手在流血……」但那司機竟像聽不見（或者眞是聽不到吧！）竟把車子飛站，不在保健中心停站。而那同學實在忍不住，再三在嚷道：「血呀，有人流血呀……」於是，車子才在全車的「吁」聲中停下來……

又有一次，從車站乘校車上新亞，經過近科學館的斜坡時，校車竟「爬」不上去，且有向下滑去的趨勢（其實，也不是一次如此，不過，今次的程度比較嚴重一點吧！）由於當時全車擠滿了同學，頓時嘩然，有些女同學竟喊道：「我好驚呀！」終於，車子又再慢慢爬上山去。在大家鬆了一口氣後，那司機慢條斯理地說：「機器又老爺，而校車又少，超載之下，釀成意外也不出奇。不過，這不是你們的錯，也不是我的錯，總之，若此情形繼續下去，終有一天……」

在此情此景下，相信也是改善校車服務的時候了。

於是，學生會的福利部正面注視這問題，用調查表的方式收集同學每天乘車的資料，又印發校車時間表，更知會交通組增設特別班車，還增設一些校車站，以方便同學。

行筆至此，從中大圖書館的窗子外望，停車場上人頭湧湧，一列旅遊車整裝待發，原來這是學生會福利部試辦的中大至觀塘專車，車費一元五角，對於家居官塘區而又沒有宿舍的同學實爲一大方便。

但願經過有關方面努力尋求改善辦法後，我們在往返中大、以及轉堂時，可舒舒服服的免受追車、擠車之苦。

畫裡乾坤

陳德華

無題

遊新馬經新山夜景堪流連

敬宗

馬來西亞的新山，是接連新加坡的主要通路。換一句話說，由新加坡赴馬來西亞，或者是由馬來西亞赴新加坡，都要經過新山。

來往兩地的旅客，必須在新山的海關，接受檢查。

一些經常往來於兩地的旅客對筆者說，在新山接受檢查時，必須懂得一些竅門，不然的話，行李會被翻得亂七八糟。

所謂竅門者，是送一些「禮物」給新山的海關人員，而這些禮物，祇限一味，就是現鈔。

通常來說，新加坡方面的人，是不大會送「禮物」，因爲，新加坡人沒有貪污及行賄的習慣。

但是，馬來亞到新加坡的人，以及其他要求方便的人，則會向一些海關辦送禮物。而某些海關人員，也會照收不誤。

新山海關，每天往來的人成千上萬，假如被一些有意搗亂的海關人員捉弄，就要，就麻煩透了。

新山地方雖小，卻有好幾個酒店，有些要到新加坡的旅客，由于想欣賞一下新山的風景，會在新山逗留一兩天。

不過，新山卻不能久留，一般而言，兩天是最爲適合的，以其值得留戀的地方不多。

新山的酒店，收價並不算貴，由於它是新馬兩地的遊客們必經的要道，酒店服務人員的態度還算不錯。

入夜後的新山，海傍是最多人去的地方，一排七色街燈，使新山變成了一個七彩世界。

馬來西亞的治安雖然不算很好，但在新山一帶，卻沒有太多的不愉快事件，一些戀愛男女，夜後會到新山海傍拍拖，一些在新山渡宿的遊客，也會到海傍去領略一下當地的風景。

馬田跑車穩定

車　司馬空

馬田改良設計，以符合美國防止汽車廢氣污染空氣規格的引擎，所能產生的制動馬力，約比原型減少了百分之十五。同時由於該車也是爲了美國市場的需要而加配的動力輔助轉向設備，引擎須帶動泵，因此更減低馬力。

引擎配四個雙喉韋柏牌化油器，但汽油及空氣混合比例比較稀薄，也是爲了符合美國的防止空氣污染法例。馬田跑車加速能力很強，由靜止加速至時速六十哩，祇須七秒半，比積架XJ6 1四．二型爲佳，稍追不上配十二汽缸引擎的積架雙門轎跑車。不過時速超過了六十哩以後，仍繼續加速，直至時速一百哩，仍祇須一八．四秒，誠不可多得。但若配未經更改的引擎，以相同的時間，可達一一〇哩時速。

馬田跑車所配的引擎，加速至一三〇哩時，衝動力才稍減，該跑車的平均最高時速爲一四五哩。但如配全自動波，則最高時速減少了約七哩。

配手波的馬田跑車，與法拉利及保時捷一般，爲五前速的型式。由於跑車的傳動系統的設計，是爲了最高時速，因此以慢速行車時，難免令駕駛人感到扭力不足的弊病，即入了三波，也缺乏加速能力。故如在市區道路駕駛，須頻用二波三波。那已是所有各牌各型跑車的通病，但配了自動波的型式，便可免除了這缺點了。不過一般的快車迷，均喜用手波而不喜全自動波。馬田跑車，以二波加速，已可達到時速七十七哩，用三波可達一一〇哩。因爲引擎所能發出的馬力過大，故須配重型離合子，腳踏板甚重，須以六十磅的壓力，方才能够踏下。

這跑車的動力轉向系統，和美國各牌汽車動力輔助的設備汽車相若。在直路以快速行車時，非常穩定。因配了動力轉向系統，故泊車時轉向甚容易，祇不過這跑車爲了安全的原因，轉向直徑達四十呎，顯得頗大。與美國汽車相若。馬田跑車頗重，但前後輪的負荷很平均，轉急彎時，雖然時速甚高，亦甚穩定。後輪的懸掛系統爲最著名的法國設計的狄甸安半獨立懸掛系統。

寧靜地帶

好邑

長沙灣二百九十六間木屋大火後，在一大批災民中，竟發現超過千名係冒牌者。

是亦「趁火打劫」也。

× × ×

聽聞閩浙粵等地，已廣泛地掀起了江青派反擊華派的浪潮。

江青倒下，並不等於江青派倒下，那是十分顯淺的道理。

× × ×

美國雜誌透露：俄國計在地面發射激光，把美國兩枚間諜衛星干擾失靈及擊壞。同時，又說，美國已使用配有激光的戰座，追蹤俄國太空船。

科學幻想卡通片，已不是兒童的神話了。

廣州男性服裝之轉變

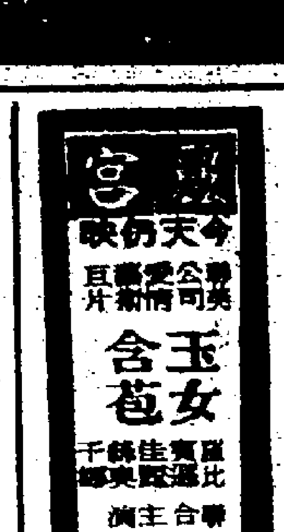
手城心影

民國成立，政府無易服式之明令，國人仍沿襲亡清之長衫，唯勞動者以便於操作，喜穿用對胸「短打」衫褲，其他人等，仍不以「衫長褸褦地」爲累，重視彬彬有禮之儀表。

廣東天氣炎熱，長衫不適於用，尤以孜孜爲利，忙於奔走之商人爲然，長衫累體，引以爲苦，乃仿襲亡清巴圖魯（滿州語，即勇士）式之短褂爲衣，更截短長衫，僅及臀部，保留上衿，別於勞動者之對胸短打，名爲大衿衫，尚不失長衫之本色。

大衿衫既爲商人所樂用，富商巨賈效之，以紗綢爲衣料，輕快適體。

位在市南之南武學校，學生制服皆爲土布企領西式裝，體操運動，最爲靈活。政府文職公務員仍多御藍布長衫上班，夏日炎炎，亦屬苦事，欲效南武學生裝，掉換土布樸素，乃改用絲來布料。公務員與學生裝，由此相提矣（五十年前，香港學生皆穿「大襟衫、寬腸褲」，衫乃廣州南武裝也。）

西醫在廣州，初盛於美人達保羅所辦之公醫院，影響所及，傳習之學員亦改穿西裝。其時，西醫地位爲官紳所尊重。官紳飲食無節，多患消化不良病，西醫輒投以蘇打丸數片，其效用非穀芽麥芽山楂等藥所可及。西醫之術既受重視，西裝亦漸流行。洋服店開設如雨後春筍。學生西裝之車衣工人，薪金比中式裁縫工人爲貴，一時風起雲湧，穿西裝與穿長衫殆爲五五之比。更久而久之，穿長衫者反被視爲迂腐矣！日趨便捷，廣州淪陷，逃亡者衆，對胸短打衣褲最宜於流離奔走，「走難途中」之長衫從此沒落矣。

有計劃的生育，才有健康的子女。